

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com





EXTRAORDINAIRE DU MERCURE GALANT.807157

QUARTIER DE JUILLET 168;



Imprime à Paris ; & sevend

A LYON,

Chez T. AMAULRY, Rue Merciere; au Mercure Galant.

M. D.C. LXXXIII.

N donnera toûjours un Volume nouveau du Mercure Galant le premier jour de chaque Mois, & on le vendra, aussi-bien que l'Extraordinaire, Frente sols relié en Veau, & Vingt-cinq sols en Parchemin.

A PARIS,

Chez G. DE LUYNE, au Palais, dans la Salle des Merciers, à la Justice.

Chez E. BLAGEART, Ruë S. Jacques, à l'entrée de la Ruë du Plâtre,

Zt en sa Boutique Court-Neuve du Palais, AU DAUPHIN.

It F. GIRARD, au Palzis, dans la Grando Salle, à l'Envie.

M. DC. LXXXIII.

Digitized by Google



EXTRAORDINAIRE DU MERCURE GALANT.

QUARTIER DE JUILLET 168;. TOME XX111.



OVS estiez surprise, Madame, de n'avoir rien veu de Mi de la Févrerie dans mes

dernieres Lettres Extraordinaires. Heurensement je suis en pouvoir de reparer ce defaut dans celle-cy, & je la commence par un Ouvrage de D. de Fuillet 1683.

sa façon. Quelques affaires, qui l'ont occupé entiercment depuis quelque temps, l'ayant empesché d'écrire sur les Questions qu'on a proposées à l'ordinaire, il n'est pas fori étonnant que vous vous soyez apperçenë de son silence. Tous ce qu'e je vous ay envoyé de luy est si digne d'estre leû, qu'il oft difficile que vous ne cherchiez d'abord son nom parmy ceux qui entrent dans ce Recueil de Pieces diverses que vous recevez de moy tous les trois mois. Le nouveau Traité qu'il m'a fait tenir, & dont je me haste de vous faire part, est sur une matiere d'autant plus utile, qu'il n'y a personne à qui elle ne soit propre. Tout le monde écrit & reçoit des Lettres, & l'on trouvera dans ce Traité les diverses regles qu'il faut observer dans les diverses manieres d'écrire.

SZ:SSSZSZS:SZZSSSS

DU STILE EPISTOLAIRE.

Parole, comme la Parole est l'image de la Parole, comme la Parole est l'image de la Pensée. L'usage de la Parole est divin, l'invention de l'Ecriture merveilleuse. Ensint toutes les deux nous rendent doctes & raisonnables. Rien n'est plus prompt que la Parole; ce n'est qu'un son que l'air forme & dissipe en mesme temps. L'Ecriture est plus durable, elle sixe ce Mercure, elle arreste cette Fléche, qui estant décochée, ne revient jamais. Elle donne du

A ij

corps à cette noble expression de l'ame, & la rendant visible à nos yeux, pour me servir des termes d'un de nos Poëtes, elle conserve plusieurs siecles, ce qui me sembloit mourir en paissant.

Mais si l'Ecriture perpétuë la Parole, elle la fait encore entendre à ceux qui sont les plus éloignez, & comme un Echo fidelle, elle répete en mille lieux, & à mille Gens, ce que l'on n'a dit quelquefois qu'en secret, & à l'oreille. C'est ce qui la rend si necessaire dans la vie, & particulierement dans l'usage du Stile Epistolaire; car enfin l'Ecriture qui a esté inventée pour conserver les Sciences, & pour eterniser les actions des Grands Hommes, ne l'a pas moins esté pour supléer

à l'éloignement des lieux, & à l'absence des Personnes. On n'a pas toûjours eu besoin de Contracts & d'Histoires, pour inspirer la vertu, & la bonne-foy. Nos anciens Gaulois mesme ont este braves, vertueux, & sçavans, sans le secours de ce bel Art. La Parole & la Memoire contenoient toutes leurs sciences, & toute leur étude; mais dans le commerce de la vie, où l'on ne peut estre toûjours ensemble, y a-t.il rien de plus agreable, & de plus utile, que de se parler & de s'entretenir par le moyen d'une Lettre, comme si l'on estoit dans un mesme lieu? Bien plus, si nous en croyons l'amoureuse Portugaise, les Lettres nous donnent une plus forte idée

A iij

de la Personne que nous aimons. Il me semble, dit-elle à son Amant, que je vous parle quand je vous écris, & que vous m'estes un peu plus pré-sent. Un Moderne a donc eu raison de nommer les Lettres les Discours des Absens. L'Homme se répand & se communique par elles dans toutes les Parties du Monde. Il sçait ce qui s'y passe, & il y agit mesme pendant qu'il se repose; un peu d'encre & de papier, fait tous ces miracles. Mais que j'ay de dépit contre ceux, qui pour rendre ce commerce plus agreable, l'ont rendu fi difficile, qu'au lieu d'un quartd'heure qu'il falloit pour faire sçavoir de ses nouvelles à quelqu'un, il y faut employer quelquefois une journée entiere! L'a-

du Mercure Galant.

rangement d'une douzaine de paroles emporte deux heures de temps. C'est une affaire qu'une Lettre, & tel qui gagneroit son Procés, s'il prenoit la peine d'écrire pour le solliciter, aime mieux le perdre comme le Misantrope de Moliere, que de s'engager dans un pareil embarras.

On a prétendu mettre en Art ce genre d'écrire; & quelquesuns (comme de la Serre & ses Imitateurs) en ont voulu faire leçon. Un Moderne mesme, parmy tant de préceptes qu'il 2 donnez pour l'éducation d'une Personne de qualité, a traité de la maniere d'écrire des Lettres, de leur diférence, & du stile qui leur est propre. Je veux croire

qu'il a tres-bien réussy en cela; mais n'y a-t-il point un peu d'affectation basse & inutile, de donner pour regles, qu'aux Personnes d'un rang au dessus de nous, ausquelles on écrit, il faut se servir de grand papier, que la feüille foit double, qu'on mette un feuillet blane, outre l'envelope pour couvrir cette feuille, si elle est écrite de tous costez, qu'il y ait un grand espace entre le Monseis gneur & la premiere ligne, & cent autres choses de cetre nature? Cela, dis-je, ne sent-il point la bagatelle, & ya-t-il rien de plus ridicule qu'un Homme qui se pique d'écrire, de plier, & de cacheter des Lettres à la mode, comme parlent quelques Prétieux? Ce sont des minuties indi-

du Mercure Galant.

gnes d'un honneste Homme, & d'un bel Esprit. Qui sçait faire une belle Lettre, la sçait bien plier sans qu'on luy en donne des préceptes, & ces petites façons de quelques Cavaliers & de quelques Dames pour leurs Poulets, font des galateries hors d'œuvre, & des marques de la petitesse de leur esprit, plutost que de leur politesse, & de leur honnesteté. Leurs Lettres n'ont rien de galat, si vous en ostez le papier doré, la soye, & la cire d'Espagne. Cet endroit de la Civilité Françoise, me fait souvenir de cet autre des Nouvelles nouvelles, où deux prétédus beaux Esprits disputent s'il faut mettre la datte d'une Lettre au commencement, ou à la fin. L'un répond, & peut-estre avec esprit, qu'aux Lettres d'af. faires & de nouvelles, il faut écrire la datte au haut, parce qu'on est bien-aise de sçavoir d'abord le lieu & le temps qu'elles sont écrites; mais que dans les Lettres galantes & de complimens, où ces choses sont de nulle importance, il faut écrire la datte tout au bas. Mais ils font encore une autre Question, sçavoir, s'il faut écrire, de Madrid, ou à Madrid; & l'un d'eux la résout assez plaisamment, en disant qu'il ne faut mettre ny à, ny de, mais seulement Madrid; & que c'est de la sorte que le pratiquent les Personnes de qualité.

Je sçay qu'il y a mille choses qu'il ne faut pas négliger dans les Lettres, à l'égard du respect, de l'honnesteré, & de la bienséance; & c'est ce qu'on appelle le decorum du Stile Epistolaire, qui en fait tantost l'accessoire, & tantost le principal. Toutes ces formalitez font le principal des Lettres de compliment, mais elles ne font que l'accessoire des Lettres d'affaires, ou de galanterie. Quand une Lettre instructive, ou galante, est bien écrite, on ne s'attache pas à examiner s'il y a assez de Monsieur ou de Madame, & si le Serviteur treshumble est mis dans toutes les formes; mais dans une Lettre de pure civilité, on doit observer cela exactement. Ceux qui sçavent vivre, & qui sont dans le commerce du grand monde, ne manquent jamais à cela, me dira-

t-on, & ainsi il est inutile de faire ces fortes d'observations. Il est vray; mais quand je voy que dans les plus importantes négotiations, un mot arreste d'ordinaire les meilleures testes, & retarde les dépesches les plus pressées; quand je voy que l'Académie Françoise se trouve en peine comment elle souscrira au bas d'une Lettre qu'elle veut écrire à M' de Boisrobert, qu'elle ne scait si elle doit mettre Vos tres. aff ctionnez Serviteurs, parce qu'-elle ne veut pas souscrire Vos tres. humbles Serviteurs, qu'enfin elle cherche un tempérament, & qu'elle souscrit Vos tres passionnez Serviteurs, je croy que ces for-malitez sont necessaires, qu'on peut entrer dans ces détails, &

du Mercure Galant. s'en faire des regles judicieuses & certaines. Mais je ne puis ap-prouver qu'on aille prendre des modelles de Lettres dans la Traduction de Josephe par M'd'Andilly; car quel raport peut-il y avoir entre un Gouverneur de Province qui écrit à Louis LE GRAND, & Zorobabel qui écrit au Roy de Perse? Je ne m'étonne donc pa si ces Ecrivains qui semblent estre faits pour entretenir les Colporteurs, & pour garnir les rebords du Pont neuf, n'ont pas réussy dans les modelles qu'ils nous ont donnez pour bien écrire des Lettres. Leurs Ouvrages sont trop froids, ou de pur caprice, & les Autheurs

n'estoient pas prévenus des passions qu'il faut ressentir, pour

entrer dans le cœur de ceux qui en sont émûs. Personne ne se reconnoist dans leurs Lettres, parce que ce sont des portraits de fantaisse, qui ne ressemblent pas. On n'a donc fait que se divertir des regles qu'ils nous ont voulu prescrire, & on a toûjours crû qu'il estoit impossible de sixer les Lettres dans un Royaume, où l'on ne change pas moins de mode pour écrire que pour s'habiller.

La Nature nous est icy plus necessaire que l'Art; & l'Ecriture, qui est le Misoir dans lequel elle se représente, ne rend jamais nos Lettres meilleures, que lors qu'elles luy sont plus semblables. Comme rien n'est plus naturel à l'Homme que la parole, rien

du Mercure Galant.

ne doit estre plus naturel que son expression. L'Ecriture, comme un Peintre fidelle, doit la représenter à nos yeux de la mesme maniere qu'elle frape nos oreilles, & peindre dans une Lettre, ainsi que dans un Tableau, non seulement nos passions, mais encore tous les mouvemens qui les accompagnent. Je sçay bien que le Jugement venant au secours de l'Ecriture, retouche cette premiere Ebauche, mais ce doit estre d'une maniere si naturelle, que l'Art n'y paroisse aucunement; car la beauté de cette peinture consiste dans la naïveté. Nos Lettres qui sont des Conversations par écrit, doivent donc avoir une grande facilité, pour atteindre à la perfection du

16

genre Epistolaire; & pour y réüssir, les principales regles qu'il faut observer, sont d'écrire selon les temps, les lieux, & les personnes. De l'observation de ces trois circonstances dépend la réüssite des belles Lettres, & des Billets galants; mais à dire vray, tout le monde ne connoist pas veritablement ce que c'est que cet Art imaginaire, ny quelles sont les Lettres qui doivent estre dans les bornes du Stile Epistolaire.

On les peut réduire toutes à quatre sortes, les Lettres d'affaires, les Lettres de compliment, les Lettres de galanterie, les Lettres d'amour. Comme le mot d'Epistre est sinonime à celuy de Lettre, je ne m'arresteray

point à expliquer cette petite diférence. Je diray seulement que le stile de la Lettre doit estre simple & coupé, & que le stile de l'Epistre doit avoir plus d'ornement & plus d'étenduë, comme on peut le remarquer chez les Maistres de l'Eloquence Greque & Romaine. Enfin chacun sçait que le mot d'Epistre est consacré dans la Langue Latine, & qu'il n'est en usage parmy nous, que dans les Vers, & à la teste des Livres qu'on dédie; mais ce qui est assez remarquable, c'est d'avoir donné le nome de Lettres à cette maniere d'écrire, ce nom comprenant toutes les Sciences. On peut neantmoins le donner veritablement à ces grandes & sçavantes Let-

Q. de Juillet 1683. B

tres de Balzac, de Costar, & de quelques autres celebres Autheurs. Les Lettres d'affaires sont faciles; il ne faut qu'écrire avec un peu de netteté, & bien prendre les moyens qui peuvent faire obtenir ce qu'on demande. Peu de ces Lettres voyent le jour, & personne ne s'avise d'en faire la Critique. Il n'en est pas de melme des Lettres de compliment. Comme elles sont faites pour satisfaire à nostre vanité, on les expose au grand jour, & on les examine avec beaucoup de rigueur. Il n'y en a presque point d'achevées, & l'on n'en peut dire la raison, si ce n'est que de toutes les manieres d'écrire, le Panégyrique est le plus difficile. C'est le dernier effort du

e dan jeringan

genre démonstratif. Ainsi il est rare qu'une Lettre soit une veritable Piece d'éloquence. De plus, ces sortes de Lettres s'adressent toûjours à des Gens, qui estant prévenus de fortes passions, comme de la joye & de la tristesse, & qui ne manquant pas de vanité & d'amour propre, ne croyent jamais qu'on en dise assez. Ceux mesme qui n'y ont point de part, en jugent selon leur inclination, & ils trouvent toûjours quelque chose à redire, parce que les louanges qu'on donne aux autres, nous paroiffent sades, par une secrete envie que le bien qu'on en dit nous cause. Mais au reste si on estoic bien desabusé que les Lettres ne sont pas toûjours des compli-

mens & des civilitez par écrit. qu'elles n'ont point de regles précises & certaines, peut-estre n'en blâmeroit-on pas comme l'on fait, de fort bonnes, & de bien écrites. Si on estoit encore persuadé que les Lettres sont de fidelles Interpretes de nos pensées & de nos sentimens, que ce sont de veritables portraits de nous mesmes, où l'on remarque jusques à nos actions & à nos manieres, peut estre que les plus négligées & les plus naturelles. feroient les plus estimées. A la verité ces peintures, pour estre quelques is trop ressemblantes, en sont moins agreables, & c'est pourquoy on s'étudie à se cacher dans les Lettres de civilité, & de compliment. Elles veulent du

fard; & cette maniere réservée & respectueuse dans laquelle nous y paroissons, réussit bien mieux qu'un air libre & enjoué, qui laisse voir nos defauts, & qui ne marque pas affez de foûmifsion & de dépendance. Nous voulons eftre veus du bon costé, & on nous veut voir dans le respect; mais lors que l'on s'expose familierement, sans honte de nostre part, & sans cerémonie pour les autres, il est rare qu'on nous aime, & qu'on nous approuve, sur tout ceux qui ne nous connoissent pas, & qui ne jugent des Gens que par de beaux déhors. D'ailleurs comme nos manieres ne plaisent pas à tout le monde, il est impossible que des Lettres qui en sont plei-

nes, ayent une approbation genérale. Le Portrait plaist souvent encore moins que la Personne, soit qu'il tienne à la santaisse du Peintre, ou à la situation dans la quelle on estoit lors qu'on s'est fait peindre. Les Lettres qu'on écrit quand on est cha. grin, sont bien diférentes de celles que l'on écrit dans la joye, & dans ces heureuses dispositions où l'on se trouve quelquefois; & ce sont ces favorables momens qui nous rendent aimables dans tout ce que nous faisons. Il faudroit donc n'écrire que lors qu'on s'y est bien dispose, car toutes nos Epistres chagrines ne sont pas si agreables que celles de Scarron. Mais enfin pour réussir dans les Lettres de civi-

lité, il faut avoir une grande douceur d'esprit, des manieres flateuses & infinuantes, un stile pur & élegant, du bon sens, & de la justesse, car on a banny des Complimens, le phébus & le galimathias, qui en faisoient autrefois toute la grace & toute la beauté. Mais avant que de finir cet Article, je croy qu'il est à propos de dire quelque chose du Compliment, qui sert de fond & de sujet à ces sortes de Let-

Le Compliment, à le prendre dans toute son étendue, est un genre de civilité, qui subfiste seul, sans le secours de la Conversation, des Harangues, & des Lettres. Ainsi on dit, F'ay envoyé faire un Compliment, on m'est

tres.

24

venu faire un Compliment. Il entre à la verité dans la Conversation, dans les Harangues, & dans les Lettres, & il en constitue l'essence en quelque façon, mais il en sort quelquesois, & lors qu'il est seul, il en difere essentiellement. Il est plus court, plus simple, plus juste, & plus exact; & c'est de cette sorte qu'il est difficile de le définir dans les termes de la Rhétorique, parce qu'on peut dire que les Anciens n'ont fçeu ce que c'estoit, au moins de la maniere que nous le pratiquons, & qu'ils ne nous en ont point laissé d'exemples. Tout fentoit la Déclamation chez eux, & avoit le tour de l'Oraison, & de la Harangue. Cependant je dis que faire un Compliment à quelqu'un,

quelqu'un, n'est autre chose que de luy marquer par de belles pa-roles, l'estime & le respect que nous avons pour luy. Complimenter quelqu'un, est encore s'humilier agreablement devant luy. Enfin un Compliment est un Combat de civilitez réciproques; ce qui a fait dire à M^r Costar, que les Lettres estoient des Duels, où l'on se bat souvent de raisons, & où l'on employe ses forces sans réserve & sans retenuë. Il est vray qu'il y en a qui n'y gardent aucunes mesures, mais nos Complimens ne sontils pas des oppositions, & des contradictions perpétuelles? On y cherche à vaincre, mais le Vaincu devient enfin le Victorieux par son opiniâtreté. Quelle

ridicule & bizare civilité, que celle des Complimens! Il entre encore de la ruse & de l'artifice dans cette sorte de Combat, & je ne m'étonne pas si les Homes frãcs & sinceres y sont si peu propres, & regardent nos Complimens comme un ouvrage de la Politique, comme un effet de la corruption du Siecle, comme la peste de la Societé civile. Ils apel-Îent cela faire la Comédie, & disent qu'on doit y ajoûter peu de foy, parce que c'est une maxime du Sage, qu'on n'est pas obligé de garantir la verité des Compli-mens. Ainsi la meilleure maniere de répondre aux louanges, c'est de les contredire agreablement, & de marquer de bonne grace qu'on ne les croit pas; ou plutost

du Mercure Galant.

toute la justice qu'on peut rendre aux méchantes Lettres, & aux fades Complimens, est de ne les pas lire, & de n'y pas répondre.

Les Lettres de galanterie sont difficiles. Cependant c'est le genre où l'on en trouve de plus raisonnables. Un peu d'air & des manieres du monde, une expression aisée & agreable, je-ne-sçay quelle délicatesse de penser & de dire les choses, avec le secret de bien appliquer ce que l'on a de lecture & d'étude; tout cela en compose le veritable caractere, & en fait tout le prix & tout le mérite. Cicéron est le seul des Anciens qui ait écrit des Lettres galantes, en prenanticy le mot de galanterie pour celuy de politesse & d'urbanité, comme par-

C ij

loient les Romains, c'est à dire, du stile qu'ils appelloient locosum & Facetum. Il est certain aussi que Voiture a la gloire d'avoir esté le premier, & peut-estre l'unique entre les Autheurs modernes, qui ait excellé en ce genre de Lettres. M' Sorel dit mesme qu'il en est l'Inventeur, & que nous luy avons beaucoup d'obligation de nous avoir garantis de l'importunité des anciens Complimens, dont les Lettres estoient pleines, & d'auoir introduit une plus belle & facile méthode d'écrire. M'de Girac, son plus grand Ennemy, demeure d'accord, qu'on ne peut rien penser de plus agreable que ses Lettres galan-tes, qu'elles sont remplies de sel Attique, qu'elles ont toute la

douceur & l'élegance de Terence, & l'enjouement de Lucien. Il faut donc avoir le génie de Voiture, ou de Balzac, pour bien faire des Lettres galantes. Le remercîment d'un Fromage; ou d'une Paire de Gans, leur en fournissoit une ample matiere, & ç'a esté par là qu'ils ont acquis une si grande réputation.

Nous n'avons point de belles Lettres d'amour, & mesme il s'en trouve peu chez les Anciens. Ce n'est pasassez que de sçavoir bien écrire, il faut aimer. Ceux qui réussissent ne sont pas Autheurs. Les Autheurs qui aiment, cherchent trop à plaire; & comme les Billets d'amour les plus né. gligez sont les meilleurs, ils croirosent se faire tort s'ils parois.

C iij

foient de la sorte. Chacun fait encore mistere de sa tendresse, & craint d'estre veu dans cette négligence amoureuse. Mais ce qui fait aussi nostre délicatesse sur ce sujet, c'est que la passion des autres nous semble une ridicule chimere. Il faut donc aimer. C'est là tout le secret pour bien écrire d'amour, & pour en bien juger.

Pour bien chanter d'amour, il faut estre amoureux.

Je croy mesme que l'Amour a esté le premier Inventeur des Lettres. Il est Peintre, il est Gravour, il est encore un fidelle Courrier qui porte aux Amans des nouvelles de ce qu'ils aiment. La grande affaire a toûjours esté celle du cœur. L'amour qui d'a-

bord unit les Hommes, ne leur donna point de plus grands desirs que ceux de se voir & de se communiquer, lors qu'ils estoient séparez par une cruelle absence. Leurs soûpirs portoient dans les airs leurs impatiences amoureu-fes; mais ces soupirs estoient trop foibles, quelques violens qu'ils fussent, pour se pouvoir rencontrer. Ils demeuroient toûjours en chemin, ardens, mais inutiles messagers des cœurs. Mille Chifres gravoient sur les Arbres, & sur les matieres les plus dures, leurs inquiétudes & leurs peines; mais les Zéphirs qui les baisoient en passant, n'en pouvoient conserver l'image, ny la faire voir aux Amans absens. Les Portraits qui conservent si

C iiij

vivement l'idée de l'Objet aimé, ne pouvoient répondre à leurs caresses passionnées. Il fallut donc d'autres Interpretes, d'au. tres Simboles, d'autres Images, pour se faire entendre & pour s'expliquer, dans une si fâcheuse absence; & on s'est servy des Lettres qui, apres les yeux, ne laissent rien à desirer à l'esprit, puis qu'elles sont les plus exacts, & les plus fidelles Secretaires de nos cœurs. En effet, ne sont-elles pas susceptibles de toutes les passions? Elles font tristes, gayes, coleres, amoureuses, & quelquesois remplies de haine & de ressentiment, car les passions se peignent sur le papier comme sur le visage. On avoit besoin de l'expression de

du Mercure Galant. 33

ces mouvemens, pour bien juger de nos Amis pendant l'absence. C'est à l'Ecriture qu'on en est redevable, mais sur tout à l'Amour, qui l'a inventée, Littera epus amoris.

La gloire de bien écrire des Lettres d'amour, a donc esté réservée avec justice au galant Ovide. Il sçavoit l'art d'aimer. & le mettoit en pratique. Quoy qu'il ait pris quelquefois des sujets feints pour exprimer cette passion, il a souvent traité de ses amours sous des noms empruntez; car enfin qu'auroit-il pu dire de plus pour luy mesme. Peut-on rien voir de plus touchant & de plus tendre que les Epistres d'Ariane à Thésée, de Sapho à Phaon, & de Léandre

à Héro? Mais ce que j'y admire sur tout, ce sont certains traits fins & délicats, où le cœur a bien plus de part que l'esprit. Au reste on ne doit pas estre surpris, si les Epistres d'Ovide l'emportent sur toutes les Lettres d'amour, qui nous sont restées de l'Antiquité, & mesme sur les Billets les plus galans & les plus tendres d'aprésent. Elles sont en Vers, & l'amour est l'entretien des Muses. Il est plus vif & plus animé dans la Poësie, que dans sa propre essence, dit Montagne. L'avantage de bien écrire d'amour appartient aux Poëtes, assure Mr de Girac; & le langage des Hommes est trop bas pour exprimer une passion si noble. C'est peutestre la raison pourquoy nos vieux Courtisans saisoient presque toújours leur Déclaration d'amour en Vers, ou plutost la faisoient faire aux meilleurs Poëtes de leur temps, parce qu'ils croyoient qu'il n'y avoit rien de plus excellent que la Poësie, pour bien représenter cette passion, & pour l'inspirer dans les ames.

Mais tout le monde ne peut pas estre Poëte, & il y a encore une autre raison, qui fait que nous avons si peu de belles Lettres d'amour; c'est qu'elles ne sont pas faites pour estre veuës. Ce sont des œuvres de tenebres, qui se dissipent au grand jour; & ce qui me le fait croire, c'est que dans tous les Romans, où l'amour est peint si au naturel, où

les passions sont si vives & si ardentes, où les mouvemens sont si tendres & si touchans, où les fentimens font si fins & si delicats; dans ces Romans, dis je, dont l'amour profane a dicté toutes les paroles, on ne trouvera pas à prendre depuis l'Astrée jusqu'à la Princesse de Cléves, de Lettres excellentes, & qui soient achevées en ce genre. C'est là où presque tous les Autheurs de ces Fables ingénieuses ont échoüé. Toutes les intrigues en sont merveilleuses, toutes les avantures surprenantes, toutes les conversations admirables, mais toutes les Lettres en sont médiocres; & la raison est, que ces sortes de Lettres ne sont pas originales. Ce sont des fantaisses,

des idées, & des peintures, qui n'ont aucune ressemblance. Ces Autheurs n'ont écrit ny pour Cyrus, ny pour Clélie, ny pour cux, mais seulement pour le Public, dont ils ont quelquefois trop étudié le goust & les manieres. Mais outre cela, s'il est permis de raconter les conquestes & les victoires de l'Amour, les combats & les foufrances des Amans, la gloire du Vainqueur, la honte & les soûpirs des Vaincus, il est désendu de réveler les secrets & les misteres de ce Dieu, & c'est ce que renferment les Billets doux & les Lettres d'amour. Il est dangereux de les intercepter, & de les communiquer à qui que ce soit qu'aux Intéressez, qui en connoissent l'importance. Le don de penétrer & de bien gouster ces Lettres, n'apartient pas aux Esprits siers & superbes, mais aux Ames simples, pures & sinceres, à qui l'amour communique toutes ses delices. Les grands Génies se perdent dans cet absme. Les siers, les insensibles, les inconstans, enfin ceux qui raisonnent de l'amour, & qui présument tant de leurs forces, ne connoissent rien en toutes ces choses.

On ne doit pas chercher un grandordre dans les Lettres d'amour, sur tout lors qu'elles représentent une passion naissante, & qui n'ose se déclarer; mais il faut un peu plus d'exactitude dans les Réponses qu'on y fait. Une Personne qui a épanché son

cœur sur plusieurs articles, & qui est entrée dans le détail de sa passion, veut qu'on n'oublie rien, & qu'on réponde à tout. Elle ne seroit pas contente de ce qu'on luy diroit en gros de tendre & de passionné; & le moindre article négligé, luy paroistroit d'un mépris, & d'une indiférence im-pardonnable. Le premier qui écrit, peut répandre sur le papier toutes les pensées de son cœur, sans y garder aucun ordre, & s'a-bandonner à tous ses mouvemens; mais celuy qui répond, a toûjours plus de modération. Il observe l'autre, le suit pas à pas, & ne s'emporte qu'aux en-droits, où il juge que la passion est necessaire; car enfin les affaires du cœur ont leur ordre &

leur exactitude aussi-bien que les autres. J'avouë que ces Lettres ont moins de feu, moins de brillant, & moins d'emportement que les premieres; mais pour estre plus moderées & plus tranquilles, elles ne sont pas moins tendres & moins amoureuses.

Si l'on considere sur ce pied là les Réponses aux Lettres Portugaises, on ne les trouvera pas si froides & si languissantes que quelques uns ont dit. C'est un Homme qui écrit, dont le caractere est toûjours plus judicieux que celuy d'une Femme. Il se justifie, il rassure l'esprit inquiet de sa Maîtresse, il luy oste ses scrupules, il la console enfin, il répond exactement à tout. Cela demande plus d'ordre, que les

saillies volontaires de l'amour, dont les Lettres Portugaises sont remplies. Si les Réponses sont plus raisonnables, elles sont aussi tendres & aussi touchantes que les autres, desquelles pour ne rien dire de pis, on peut assurer qu'elles sont des images de la passion la plus desordonnée qui fut jamais. L'amour y est aussi naturellement écrit, qu'il estoit naturellement ressenty. C'est une violence & un déreglement épouvantable. S'il ne faut que bien des foiblesses pour prouver la force d'une passion, sans-doute que la Dame Portugaise aime bien mieux que le Cavalier François; mais s'il faut de la raison, du jugement, & de la conduite, pour rendre l'amour solide &

durable, on avouera que le Cavalier aime encore mieux que la Dame. Les Femmes se flatent qu'elles aiment mieux que nous, parce que l'amour fait un plus grand ravage dans leurs ames. & qu'elles s'y abandonnent entierement; mais elles ne doivent pas tirer de vanité de leur foiblesse. L'Amour est chez elles un Conquérant, qui ne trouvant aucune résistance dans leurs cœurs, passe comme un torrent. & n'a pas plutost assujetty leur raison, qu'il abandonne la place. Mais chez nous, c'est un Usurpateur fin & rufé, qui se retranche dans nos cœurs, & qui les conserve avec le mesme soin qu'il les a pris. Il s'accommode avec nostre raison, & il aime mieux

regner plus seûrement & plus longremps avec elle, que de commander seul, & craindre à tous momens la revolte de son Ennemie. C'est donc le bon sens abusé, & la raison séduite, qui rendent l'amour constant & invincible, & c'est de cette sorte d'amour dont nous voyons le portrait dans les Réponses aux Lettres Portugaises, & dans prefque toutes celles qui ont le veritable caractere de l'Homme. Ovide ne brille jamais tant dans les Epistres de ses Héros, que dans celles de ses Héroines. Il observe dans les premieres plus de sagesse, plus de retenuë, & bien moins d'emportement. On se trompe donc de croire que les Lettres amoureuses ne doivent

D ij

pas estre si raisonnables. Ne seroit-ce point plutost que les Femmes sentant que nous avons l'avantage sur elles pour les Lettres, & que nous regagnons à bien écrire, ce qu'elles nous oftent à bien parler, ont introduit cette maxime, qu'elles l'emportoient sur nous pour les Lettres d'amour, qui pour estre bien pasfionnées, ne demandent pas, difent elles, tant d'ordre, de liaison, & de suite ? Cette erreur a gagné la plûpart des Esprits, qui font valoir je-ne-sçay quels Bil-lets déreglez, où l'on voit bien de la paffion, mais peu d'esprit & de délicatesse, non pas que je veuille avec M' de Girac, que pour réussir dans les Lettres d'amour, on ait tant d'esprit, &

da Mercure Galant, qu'on ne puisse sçavoir trop de choses. La passion manque rarement d'estre éloquente, a dit agreablement un de nos Autheurs; & en matiere d'amour, on n'a qu'à fuivre les mouvemens de son cœur. Le Bourgeois Gentilhomme n'estoit pas si ridicule qu'on croiroit bien, de ne vouloir ny les feux, ny les traits du Pédant Hortensius, pour déclarer sa passion à sa Mastresse, mais seulement luy écrire, Belle Marquise, vos beaux yeux me font mourir d'amour. C'en seroit souvent assez, & plus que toute la fausse galanterie de tant de Gens du monde, qui n'avancent guére leurs affaires avec tous leurs Billets doux, qui cherchent finesse à tout, &

qui se tuent à écrire des Riens,

d'une maniere galante, & qui soient tournez gentiment, comme parle encore le Bourgeois Gentilhomme.

Ceux qui ont examiné de pres les Lettres amoureuses de Voiture, n'y trouvent point d'autre defaut que le peu d'amour. Voiture avoit de l'esprit, il estoit galant, il prenoit feu mesme aupres des Belles ; mais il n'aimoit guére, & songeoit plutost à dire de jolies choses, qu'à exprimer sa passion. Il estoit de compléxion amoureuse, dit M' Pellisson dans sa Vie, ou du moins feignoit de l'estre, car on l'accusoit de n'avoir jamais veritablement aimé. Tout son amour estoit dans sa teste, & ne descendoir jamais dans son cœur. Cet amour

du Mercure Galant. 47

spirituel & coquet est encore la cause pourquoy ses Lettres sont si peu touchantes, & presque toutes remplies de fausses pointes, qui marquent un esprit badin qui ne sçait que plaisanter. Or il est certain qu'en amour la plai-santerie n'est pas moins ridicule, qu'une trop grande sagesse. Les Lettres amoureuses de Voiture ne sont pas des Originaux que la Jeunesse doive copier; mais que dis-je, copier ? Toutes les Lettres d'amour doivent estre originales. Dans toutes les autres on peut prendre de bons modelles, & les imiter; mais icy il faut que le cœur parle sans Truchement. Qui se laisse gagner par des pa-roles empruntées, mérite bien d'en estre la Dupe. L'amour est

assez éloquent, laissez le faire, s'il est réciproque, on sçaura vous entendre, & vous répondre. Mais c'est assez parler des Lettres d'amour, tout le monde s'y croit le

plus grand Maistre.

48

Je pourrois ajoûter icy les Lettres de Politique; mais outre qu'elles sont comprises dans les Lettres d'affaires, il en est comme de celles d'amour. Le Cabinet & la Ruelle observent des regles particulieres, qui ne sont connuës que des Maistres. Il n'y a point d'autres préceptes à pratiquer, que ceux quel'Amour & la Politique inspirent; mais nean. moins si l'on veut des modelles des Lettres d'affaires, on ne peut en trouver de meilleures que celles du Cardinal du Perron, & du Cardinal

du Mercure Galant.

Cardinal d'Ossat, puis qu'au sentiment de M¹de la Mote le Vayer, la Politique n'a rien de plus considerable que les Lettres de ce dernier.

Voila à peu prés l'ordre qu'on peut tenir dans les Lettres. Cependant il faut avoüer qu'elles ne font plus aujourd'huy dấs les bọr.. nes du Stile Épistolaire. Celles des Sçavans, sont des Dissertations, & des Préfaces; celles des Cavaliers & des Dames, des Entretiens divers, & des Conversations galantes. Si un Ecclesiastique écrit à quelqu'un sur la naissance d'un Enfant, il luy fait un Sermon sur la fécondité du Mariage, & sur l'éducation de la . Jeunesse. Si c'est un Cavalier qui traite le mesme sujet, il se divertit

Q. de Juillet 1683. E

sur les Couches de Madame, il complimente le petit Emmailloté, & faisant l'Astrologue avant que de finir sa Lettre, il allume déja les feux de joye de ses Victoires, & compose l'Epithalame de ses Nôces. Neantmoins on appelle tout cela de belles & de grandes Lettres; mais on devroit plus justement les appeller de grands Discours, & de petits Livres, au bas desquels, comme dit M' de Girac, on a mis vostre tres-humble & tres-obeissant Serviteur. Il n'y a plus que les Procureurs qui demeurent dans le veritable caractere des Lettres. On ne craint point d'accabler une Personne par un gros Livre sous le nom de Lettre; & je me souviens toûjours de la Lettre de

du Mercure Galant. trente-six pages que Balsac écrivit à Costar, & dont ce dernier se tenoit si honoré. C'est à qui en fera de plus grandes, & qui pour un mot d'avis, composera un Avertissement au Lecteur. mais quand on envoye de ces grandes Lettres à quelqu'un, on peut luy dire ce que Costar dit 2 Voiture, peut-estre dans un autre sens, Habes ponderosissimam Epistolam, quanquam non maximi ponderis. Mais ces Messieurs veulent employer le papier & écrire, donec charta defecerit. C'est ce qu'a fait M' de la Motte le Vayer dans ses Lettres, qui ne sont que des compilations de lieux communs, & qu'avec raison il a nommées petits Traitez en forme de Lettres, écrites à diverses Personnes

studieuses. Cependant il prétend à la qualité de Seneque François, & il dit que personne n'avoit encore tenté d'en donner à la France, à l'imitation de ce Philosophe. Il éleve extrémement les • Epistres de Seneque, afin de donner du lustre aux siennes. Il a raison; car il est certain que toute l'Antiquité n'a rien de comparable en ce genre, non pas mesme les Epistres de Cicéron, qui toutes élegantes, & toutes urbaniques qu'elles sont, n'ont rien qui approche, non seulement du brillant & du solide de celles de Seneque, mais encore de jene-sçay-quel air, qui touche, qui plaist, & qui gagne le cœur &

l'esprit, des la premiere lecture. Mais ensin quoy que ces petits

Ouvrages qu'on appelle Lettres, n'avent que le nom de Lettres, c'est une façon d'écrire tres-spirituelle, tres-agreable, & mesme tres-utile, comme on le voit par les Lettres de M' de la Motte le Vayer, qui sont pleines d'érudition, d'une immense lecture, & d'une solide doctrine. Il n'a tenu qu'à la Fortune, dit M' Ogier, que les Lettres sçavantes de Balzac, n'ayet esté des Harangues & des Discours d'Etat. Si on en oste le Monseigneur, & vostre tres-humble Serviteur, elles seront tout ce ·qu'il nous plaira; & il ajoûte apres Quintilien, que le Stile des Lettres qui traitent de Sciences, va du pair avec celuy de l'Oraison. Je voudrois donc qu'on donnast un nouveau nom à ce

E iij

genre d'écrire, puis que c'est une nouvelle chose. Je voudrois encore qu'on laissaft aux Lettres d'affaires & de respect, l'ancien Stile Epistolaire, & que tout le reste des choses qu'on peut traiter avec ses Amis, ou avec ses Maîtresses, portast le nom dont on seroit convenu. En effet ne seroit-il pas à propos qu'une Lettre qu'on écrit à un Homme sur la mort de sa Femme, ne fust pas une Oraison funebre; celle de conjouissance, une Panilodie; celle de recommandation, un Plaidoyé, & ainsi des autres, que les diverses conjonctures nous obligent d'écrire. Ce n'est pas que ces Livres en forme de Lettres, manquent d'agrément & d'utilité; on les peut

lire sans ennuy quand elles sont bien écrites, & mesme on y apprend quelquefois plus de chofes que dans les autres Ouvrages, qui tiennent de l'ordre Romanesque, ou de l'Ecole; mais on ne doit trouver dans chaque chose que ce qu'elle doit contenir. On cherche des Civilitez, & des Complimens dans les Lettres, & non pas des Histoires, des Sermons, ou des Harangues; on a raison de dire qu'il faut du temps pour faire une Lettre courte, & succincte. Ce n'est pas un paradoxe, non plus que cette autre maxime, qu'il est plus aisé de faire de longues Lettres, que de courtes; tout le monde n'a pas cette brieveté d'Empereur dont parle Tacite, & tous les demis

E iiij

beaux Esprits ne croyent jamais en dire assez, quoy qu'ils en di-

sent toûjours trop.

Il seroit donc à propos qu'on remist les choses au premier état, on trouveroit encore affez d'autres sujets, pour faire ce qu'on appelle de grandes Lettres, & l'on auroit plus de plaisir à y travailler sous un autre nom; car ce qui fait aimer cette façon d'écrire, c'est que beaucoup de Personnes qui ont extrémement de l'esprit, le font paroistre par là. Tout le monde ne se plaist pas à faire des Livres, & il seroit sacheux à bien des Gens, d'étoufer tant de belles pensées, & de beaux sentimens, dont ils veulent faire part à leurs Amis. Les Femmes spirituelles sont inte-

du Mercure Galant.

ressées en ce que je dis, aussibien que les Hommes galans. Ces Hommes doctes du Cercle, & de la Rüelle, dont les opinions valent mieux que toute la doctrine de l'Université, & dont un jour d'entretien vaut dix ans d'école; les Balzac, les Costar, les Voiture, se sont rendus immortels par leurs grandes Lettres, & cette lecture a plus poly d'Esprits, & plus fait d'honnestes Gens, qué tous les autres Livres. En effet il y a bien de la diférence entre leur Stile, & le langage figuré de la Poësie, l'emphatique des Romans, & le guindé des Orateurs, sans parler de cet air de politesse, & de galanterie, qu'on ne trouve paschez les autres Autheurs. Sinous en croyons Coffar

dans l'Epistre de ses Entretiens qu'il dédie à Conrard, l'invention de ces sortes de Lettres luy est deue, & à Voiture. Nous nous avisames, dit-il, M' de Poiture & moy de cette sorte d'Entretiens qui nous sembloit une image assez naturelle de nos Conversations ordinaires, & qui lioit une si étroite communication de pensées entre deux absens, que dans nostre éloignement. nous ne trouvions guéres à dire qu'une simple & legere satisfaction de nos yeux, & de nos oreilles. Tout ce qu'on peut ajoûter à cela, est que ces sortes de Lettres sont seu. lement l'image de la Conversation de deux Sçavans; car d'autres Lettres aussi longues, seroient de laides images de la Conversation des Ignorans, & du

du Mercure Galant.

vulgaire; mais enfin je voudrois que l'Académie eust esté le Parain de ce que nous appellons de grandes Lettres.

Disons maintenant quelque chose des Billets, qu'on peut nommer les Bastards des Lettres & des Epistres, si j'ose parler ainsi. Ce que j'appellois tantost des Lettres d'affaires, se nomme quelquefois des Billets. Les Amans mesme s'en servent, quand ils expriment leur passion en racourcy. Ce genre d'écrire suplée à toutes les Lettres communes; & ce qui est commode, c'est qu'on n'y observe point les qualitez. Les noms de Monsieur & de Madame s'y trouvent peu, toûjours en parentese, & jamais au commencement. J'ay crû que

cette invention estoit venuë de la lecture des Romans, où l'on s'appelle Tirsis & Silvandre, & où il n'y a que les Roys,& les Reynes, ausquels on donne la qualité de Seigneurs, & de Dames, mais j'ay remarqué qu'autrefois dans les Lettres les plus sérieuses, on n'observoit pas ces délicatesses de cerémonies, comme de mettre toûjours à la teste, sire, écrivant au Roy; ou Monseigneur, écrivant à quelque Prince, ou à quelque Grand, & de laisser un grand espace entre le commencement de la Lettre. Toutes les Epistres dédicatoires de nos anciens Autheurs en font foy, & commencent comme celles des Tragédies de Garnier. Si nous, originaires Sujets de Vostre Majesté, Sire, vous

devons naturellement nos Personnes. erc. Voila comme ce Poëte écrit à Henry III. & à M' de Rambouillet, Quand la Noblesse Françoise embrassant la vertu comme vous faites, Monseigneur, &c. Cela semble imiter le Stile Epistolaire des Anciens, dont le cerémonial estoit à peu prés de cette sorte; car j'appelle ainsi ces scrupuleuses regles de civilité, que quelques uns ont introduites dans les Lettres. Quoy qu'il en soit, on dit que Madame la Marquise de Sablé a inventé cette maniere d'écrire commode & galante, qu'on nomme des Billets Nous luy sommes bien redevables de nous avoir délivrez par ce moyen de tant de civilitez fâcheuses, & de complimens in-

fuportables. Ce n'est pas qu'il n'y faille apporter quelque modification, car on en abuse en beaucoup de rencontres, & l'on rend un peu trop commun, ce qui n'es. toit employé autrefois que par les Personnes de la premiere qualité, envers leurs inférieurs, d'égal à égal, & dans quelque affaire de peu d'importance, ou dans une occasion pressante. Enfin les Billets doivent estre succincts pour l'ordinaire, & n'estre pas sans civilité. Seneque veut que ceux que nous écrivons à nos Amis, soient courts. Quand je vous écris, sit-il à Lucilius, il me semble que je ne dois pas faire une Lettre, mais un Billet, parce que je vous vois, je vom entens, & je suis avec vom. En effet, les Billets n'ayant lieu

que lors qu'on n'est pas éloigné les uns des autres, ou lors qu'on n'a pas le loisir d'écrire plus amplement, il n'est pas besoin d'un grand nombre de paroles, il ne faut écrire que ce qui est absolument necessaire, & remettre le reste à la première occasion.

Il semble qu'avec la connoissance de toutes ces choses, il ne soit pas difficile de réussir dans le Stile Epistolaire. Cependant je ne craindray point de dire que les plus habiles Hommes n'y rencontrent pas toûjours le mieux, a qu'une Lettre bien saite est le chesd'œuvre d'un bel Esprit. Il y a mesme des Gens qui en ont infiniment, qui n'ont aucun talent pour cela, & qui envient avec M' Sarazin, la condition de

leurs Procureurs, qui commencent toutes leurs Lettres par je vous diray, & les finissent par je suis. Je ne m'en étonne pas. Il n'y a point de plaisir à se com. mettre, & c'est ordinairement par les Lettres qu'on juge de l'esprit d'un Homme. Ce doit estre Ion veritable portrait; & s'il a du bon sens, ou s'il en manque, il est impossible qu'on ne le voye par la. On voit bien à ta Lettre, dit Théophile répondant à un Fat, que tu n'es pas capable de beaucoup de choses. Qui ne sçait pas bien écrire, ne sçait pas bien imaginer. Ton entendement n'est pas plus agreable que ton stile. Ceux qui brillent dans la Conversation, & dans les Ouvrages de galanterie, ont quelquefois de

ces Personnes ne ventent pas se don-Q. de Juillet 1683.

ner tant de peines, & c'est pourquoy elles font rarement de belles Lettres. De plus, ajoûte ce galant Homme, ces beaux Esprits commencent toûjours leurs Lettres trop sinement, ils ne sçauroient les soûtenir. Cela les ennuye, les lasse, & les dégoûte. Cependant il faut toûjours rencherir sur ce qu'on a dit en commençant, & lors qu'une Lettre est longue, tant de subtilité devient lassante. Ensin il ne faut ny outrer, ny forcer, ny tirer de loin ce qu'on veut dire, cela réussit toûjours mal.

La pratique de toutes ces regles, peut rendre un Homme habile en ce genre d'écrire, & rien n'est plus capable de luy donner de la réputation. Nous l'avons veu dans quelques Autheurs modernes, & ce que les Anciens

..!

du Mercure Galant. 67
nous ont laissé du Stile Epistolaire, l'emporte pour l'agrément & la délicatesse, sur tous les autres Ecrits. Les Epistres de Cicéron, les Epistres de Seneque, & celles d'Ovide, sont encore les délices des Sçavans, pour ne rien dire des Epistres de S. Jérôme, de S. Grégoire, de S. Bernard, & de plusieurs autres Peres de l'Eglise, où l'on ne voit pas moins d'esprit, & d'éloquence, que de doctrine, & de pieté.



\$2:5552525:522555**5**

Si la beauté du Visage est plus propre à plaire, que la beauté de la Taille.

A Taille & la Beauté font des effets si rares,

Qu'elles peuvent toucher les Cœurs les plus barbares,

Quand du mesme sujet elles font l'ornement;

Mais quand elles sont séparées, Jen attifte du Ciel les Voûtes azurées, Il en faut juger autrement.

Labelle Taille solitaire, Dit justesse & dégagement, Un air libre & plein d'agrément Qui peut les Humains satissaire, Et qui semble dire en un mot Qu'on n'est ny Geant, ny Ragot. Mais le charme d'un beau Visage
Va plus outre, & dit davantage,
Une celeste impression,
Un Chesd'œuvre du premier Maistre,
Une aimable proportion
De tout ce qui compose l'Estre,
Un je-ne-seay-quoy radieux
Qui ravit l'ame par les yeux.

Pour peu qu'une Belle travaille A déguiser un mal qui blesse son ereneil,

Gardant le Lit, ou le Fauteuil, Elle cache aisément le défaut de sa Taille.

Et se fait un secret de ne paroistre pas

Dans un état contraint, fatal à set appas.

Mais celle qui n'a pour partage Que la Taille sans agrémens, Peur ne pas rebuter les Gens,

Doit d'un Masque éternel se couvrir le Visage;

Car si-tost qu'elle saute aux yeux, On se dit à soy-mesme, ô le Monstre odieux!

(%)

O triste Physionomie! des veux delicats la morte

O des yeux delicats la mortelle Ennemie!

Par l'aide d'un fard emprunté Elle a beau prendre la Céruse;

La voyant, on dit d'elle, en Prose comme en Vers,

Eloignez-moy cette Méduse Qui fait peur à tout l'Univers.

Ainse, selon moy, qui bataille Pour défendre la verité, La Taille, la plus riche Taille, Le doit ceder à la Beauté.

L. Bouchet, ancien Curé de Nogent-le-Roy. Pourquoy un Bien dont la conqueste nous a coûté des satigues, quoy qu'il soit de peu de conséquence, nous est plus cher qu'un autre infiniment plus précieux, que nous avons acquis sans peine.

Amour propre, cet Insidelle,
Ce Domestique adulateur,
En suivant son panchant slateur,
Empoisonne nostre cervelle;
Il corrompt nos raisonnemens,
Et débauche nos jugemens.

Il trompe la Culote aussi-bien que la Juppe,

Nous expose à toute heure à la confuson,

Rien n'est inaccessible à son illusions Souvent nostre esprit est sadupe,

Et comme il est insessamment
Dans un mortel aveuglement,
Qui les choses nous dissimule,
Il fait d'Encelade un Enfant,
Et d'une Mouche un Eléphant,
Sans que de son erreur il ait aucun scrupule.

C 37

Comme cet Imposteur de toutes les Saisons,

Nous donne de l'encens, nous achemine au crime.

Now applaudit en tout, & flate nostre estime,

Il nous fait trouver grand tout ce que nous faifons.

Quoy que nos væux soient vains, nos entreprises vaines,

Nous ne faisons jamais bon marché de nos peines.

Ainsi le bien le plus perit

Qui nous a coûté des fatigues,

Des soins, des sueurs & des briques,

Devient plus cher à nostre esprit

Тоня

Tout vil qu'il est & méprisable, Qu'un autre plus considérable, Mais sur qui nous ne comptons pas, Et qui nous est venu sans peine & sans appas.

Le mesime.

Si les Astres ont du pouvoir sur les inclinations des Hommes.

L premier des Agens de qui tout participe,

L'augusto Original, le souverain Principe.

Dieu n'estant que douceur, qu'amour, que charité,

Est-il à présumer qu'il n'ait forgé des Astres

Que pour nous causer des desastres, Et que pour faire outrage à nostre liberté?

Non , non , ayons de Dieu, l'aimable des aimables,

Q de Juillet 1683.

Des sentimens plus saints , & moins deraisonnables;

N'allons pas en secret accuser sa Bonte;

Le grand Aftre du jour , & les autres Planetes,

Sont bien de sa Grandeur les muets Interpretes,

Mais non pas les Tyrans de nostre volonté.

Le mesme.

(E+3)

SI UN AMANT
fort passionné, qui auroit resen
un sensible outrage d'une Personne tres-considerée de sa Maîtresse, de vroit écouter son ressentiment, & obeir plûtost à
l'honneur qu'à l'amour.

Pres ce que l'incomparable M' de Corneille, dans son immortelle Tragédie du Cid, a fait prononcer sur ce sujet par deux Amans passionnez, maisinteressez au dernier point en cette question, l'un par le des honneur de son Pere, & l'autre par la mort du sien, je pense qu'il faut s'en tenir à ce qu'ils en ont decidé. J'entens neantmoins que ce soit à raisonner par leurs mes principes, c'est à dire, par le point d'honneur mondain, & par la considération la plus sorte que nous puissions avoir pour une Personne, à qui nous ayons donné vnos plus tendres affections. Chimene avoit déja dit. Les affronts à l'honneur ne se reparent

point.

Et voicy ce que Rodrigue luy

dit.

Car enfin n'attens pas de mon affection Un lâche repensir d'une bonne action; De la main de son Pere, un coup irré-

parable,

Def-honoroit du mien la vieillesse honorable, &c.

Je l'ay veu. J'ay vangé mon honneur, & mon Pere.

Je le ferois encor, si j'avois à lefaire,&c.

Et certainement cet honneur mondain, tout mal fondé & tout chimérique qu'il puisse estre, est pourtant quelque chose de si dé-licat aux yeux de la nature cor-rompuë, qu'il faut avoüer de bonne foy, que toute l'indolence des Epicuriens, ny toute la vanité des Stoïques, ne sont pas capables d'une action aussi ma-gnanime que celle qui cst icy mise en problème. Que l'amour de son costé se vante tant qu'il luy plaira d'estre la plus genéreuse de toutes les passions, & qu'il n'appartient qu'à luy de se dé. poüiller avec joye de tous les biens imaginables en faveur de ce qu'il aime; quand il en faudra venir a luy abandonner ce qui nous rend le sujet de l'estimé,

G iij

ou du mépris de tout le monde, apres quelques combats douteusement soûtenus, apres quelques considérations vainement balancées, il sera enfin contraint de ceder, & de confesser qu'il ne peut consentir à un renoncement, que ses dernieres refléxions luy auront fait regarder, comme le plus grand des opprobres; tant il est vray que quelque passionné qu'il paroisse pour l'Objet auquel il s'attache, il n'est dans le fonds qu'un amour propre, & un orgueil extrémement rafiné. Il semble tout donner, il semble sortir à toute heure hors de soy; mais en effet il ne veut rien perdre, & n'agit que pour ramener tout à luy. Il se dit Esclave, & cependant il n'est

du Mercure Galant. jamais content qu'il n'ait lieu de se croire Vainqueur. Tout ce qu'il s'efforce de persuader au contraire, n'est qu'illusion. Il se trompe souvent luy mesme à la connoissance distincte de cette fin; mais il se méprend rarement aux moyens qui peuvent l'y conduire. Voyez dans cette mesme Scene du Cid, le détour adroit & flateur, que Rodrigue prend pour justifier son procedé aux dépens de la Personne qu'il chérit le plus, & qu'il a aussi le plus offensée. Voyez combien il luy en fait accroire, & comme pour luy fermer la bouche, ou pour l'obliger à ne l'en pas blâmer, il l'interesse elle-mesme, il luy infpire ses propres sentimens, & vient enfin à bout de la rendre.

G iiij

en quelque façon sa Complice. RODRIGUE.

20

Co n'est pas qu'en effet contremon Pere o moy,

Ma flame affez longtemps n'ait combatu pour toy.

Juge de son pouvoir: dans une telle offen e

Jay pû douter encor si j'en prendrois vangeance.

Réduit à te déplaire, ou soufrir un affront, &c.

Et ta beauté sans-doute emportoit la balanse.

Si je n'eusse opposé contre tout tes appas, Qu'un Homme (ans honneur ne te méritoit pas.

Qu'apres m'avoir chéry quand je vivon sans blame,

Qui m'aima genéreux, me haïroit infame;

Qu'écoûter ton amour, obeït à sa voix, C'estoit m'en rendre indigne, & difamer

ton choix.

CHIMENE.

Ah Rodrigue, il est vray, quoy que ton Ennemie,

Je ne te puis blâmer d'avoir fuy l'infamie, &c.

Et un peu apres.

Je sçay ce que l'honneur apres un tel outrage

Demandoit à l'ardeur d'un genéreux courage.

Tu n'as fait le devoir que d'un Homme de bien;

Mais aussi le faisant, tu m'as appris le mien, &c.

Mais comme il ne faut jamais laisser paroistre ces violentes & dangereuses maximes sans un salutaire correctif, puis que l'occasion m'a engagé à les rapporter icy, pardonnez si j'ose vous faire souvenir que si l'amour des Creatures ne peut mériter ce grand sacrisice, il est un autre amour

qui seul en est digne, qui pour cette raison nous le demande : & qui, lors que nous voulons bien l'écoûter, ne manque pas de nous donner les moyens de l'accomplir. Comme nostre cœur luy appartient souverainement, & que rien n'en marque tant la parfaite soûmission que cette preuve, tres penible à la verité, mais indispensable, nous ne pou-vons la luy refuser, sans nous mettre en mesme temps dans le funeste état d'estre refusez par luy de toutes nos demandes. Je sçay qu'il est des outrages dont les Loix, & nos devoirs, permettent & ordonnent de poursuivre la réparation pour la seûreté de la societé civile, mais outre que ccs poursuites peuvent & doi-

vent compatir avec cet amour, il veut que dans toutes les autres offenses, où nous pouvons avec liberté disposer de nos ressentimens, nous remettions tout & nos Ennemis, sans autre réserve que celle d'une sage précaution contre leur malice. Que nous sommes heureux de vivre sous un Monarque, qui comme il est la plus digne Image de l'Estre souverain, le représente aussi & l'imite le plus parfaitement ! C'est par ses justes Loix que desarmant la fureur de nostre Nation, au sujet des injures vrayes ou imaginaires, il a sauvé & sauve tous les jours à l'Etat, & pour le Ciel, des millions de Sujets, dont les plus enragez de tous les combats causoient si barbarement la per-

te. Apres avoir fait triompher sa valeur par tant de Conquestes, & sa bonté par la Paix qu'il a donnée à toute l'Europe, il fait éclater aujourd'huy son amour, en nous retranchant les occasions de troubler la paix que nous devons avoir les uns avec les autres. Par le chemin de la prudence & de la justice qui reglent nos ressentimens, il nous conduit imperceptiblement, & comme par une pente douce, à la modération, & à la pieté qui nous apprennent à les vaincre. C'est ainsi qu'il nous enseigne luy-mesme à profiter des exemples qu'il nous nous en a donnez, jusques au milieu de sa Cour; exemples surprenans, & qui le feront toûjours admirer, non

du Mercure Galant.

seulement comme le plus grand des Rois, mais encore comme le plus sage des Hommes. Il n'est point de soin qu'à toute heure, & en toutes manieres il ne prenne pour assurer nos jours, & pour nous les rendre tranquiles. Il est donc bien juste que nous ne cessions point de faire des vœux au Ciel pour la conservation, & . pour la prosperité des siens, aux dépens mesme des nostres, s'il estoit en nostre pouvoir de les donner, pour prolonger durant des siecles entiers une vie si merveilleuse, & si importante.

ul

n-

ıç;

11

Lequel de ces mots, prononcez par la Personne aimée, Je vous aime, ou Esperez, doit estre le plus agréable à un Amant.

Onner un bien qui est commun à tout le Genrehumain, & que l'on ne peut presque jamais oster à personne, ce n'est pas faire un grand présent, ny se mettre beaucoup en dépense. L'espérance estant un bien de cette nature, qui soûtient generalement tous les Hommes, & qui ne les quitte qu'aux dernieres extrémitez, je ne voy pas que l'on ait beaucoup d'obligation à une Dame qui prend la peine d'ouvrir la bouche, pour ne

dire que ce beau mot, Esperez, ny qu'il solt à mettre en comparaison avec ces charmantes paroles, Je vous aime; si ce n'est en tant que chez une Maîtresse peu fincere, tout ce qu'elle dit peut estre également trompeur. Cette proposition me fait souvenir du méchant Sonnet condamné par le Misantrope, dans la Comédie de ce nom. Dans ce Sonnet qui est sur le sujet d'un semblable espoir, s'il y a quelque chose qui puisse n'estre pas rejetté du moins pour le fond de la pensée, c'est ce me semble cet endroit.

316.

peu:

nnt,

prċ.

p en

t uc

tien

meg

der.

pas.

liga. 1d la Mais Philis, le trifte avantage Lors que rien ne marche apres luy!

Que dire sur un sujet qui me parosst aussi peu douteux que

celuy-cy? Nous avons un vieux Proverbe, qui dit qu'un tien, vaut mieux que deux tu auras, souffrez la bassesse de l'expression, elle est presque generale dans tous les Proverbes, mais en quelque façon consacrée, & je n'estime pas qu'il soit permis d'y rien changer. Celuy-cy, à mon avis, décide fort nettement cette Question, qui me remet aussi en mémoire un trait d'esprit d'une Dame qui en avoit infiniment, aussi bien que du mérite, & de la vertu, & qui estoit de la premiere qualité. Dans une des Conversations familieres & enjoüées, où sa belle mélancolie qui estoit son tempérament, luy permettoit quelquefois de se divertir, comme on luy eut demandé ce

qu'elle répondroit à un Soûpirant qui presse pour apprendre le progrés de ses services. Je luy dirois, répondit-elle sans hésiter, tenez vous gaillard. Je pense qu'il n'y a guére d'autre diférence entre cette réponse, & celle d'esperez, que du plus ou du moins de sillabes, & que ce dernier mot. pour sérieusement qu'il paroisse prononcé & pour estre seul, ne renferme pas une moindre raillerie que les trois autres.

eit

í¢

'US

iedi یا بر

pri

iee

Av.

met

ertil

jė c

Les Mots des Enigmes du mois de Juin, estoient le Tapis de Turquie, & la Saliere. Voicy les Expli. cations en Vers que j'en ay reçeues. Les quatre premieres sont de MI Diéreville, du Pontlevesque. Comme la seconde a esté proposé sous le nom de Q. de Juillet 1683.

Gygés , du Havre , plusieurs luy ont adressé les Madrigaux qu'ils ont faits sur cette Enigme.

[¶]U demandes mon ∫entiment 📘 Touchant cette Enigme nouvelle; Lisette, je la trouve belle, Les Vers ont beaucoup d'agrément. Mais quand sur l'herbete fleurie Aupres de toy je suis assis,

De nos Prez émaillez j'aime mieux les Tapis,

Que les plus prétieux qui viennent de Turquie.

On, Gygés, cela n'est pas beau, De venir troubler le cerveau D'un Compatriote fidelle. Quand tu proposeras quelque Enigme

nouvelle.

Tâche de me traiter un peu plus doucement.

Ou bien je te fais le serment

De renoncer à la Patrie. Je ne me suis veu de ma vie Courir apres un Mot si longtemps vaiment;

Je ne comprens rien à ta Rime. Enfin pour trouver une Enigme, Je ne me suis samais si fort rogéles doigts. Moy, que l'on a veu mille fois

Assez sçavant sur ces matieres, Je ne puis découvrir ton sens mistérieux, Quoy que j'ouvre mes pauvres yeux Aussi larges que des Salieres.

fe m'en vangeray quelque jour, Ne pense pas que je l'endure;

Et pour y réussir, je vais faire la Cour A nostre Amy commun Mercure.

111.

JE ne sçay pas comment j'ay les yeux faits pour toy: Mais le bout de Tapisserie

Que je vois dans tes mains, mon aimable Sylvie,

A cent fois plus d'attraits pour moy, Que les plus beaux Tapis qui viennent de Tutquie.

SUr toutes sortes de matieres Tes Vers vont t'acquerir un renom immortel.

Gyges, nous y trouvons toujours un certain Sel

Qui n'entre point dans les Salieres.

E laisse Céladon avec Amarillis Se disputer le prix d'une amour sans seconde.

Louis LE GRAND vaincre la Terre & î Onde.

Le Croissant avec ses Tapis;

Pourveu qu'en liberté, dans une Paix profonde,

Je consacre mes væux au Dieu de mon salut.

Qui de tous mes desirs doit estre le seul

Je dispute mon sort au plus grand Roy du monde.

La jeune Comtesse Sophie Albertine de Dona, âgée de sept ans.

VI.

De quelque façon Cavaliere Qu'en travestisse la Saliere, Son tour sin & spirituel En fait bien remarquer le Sel. L'Anglois à la Devise,

L'Anglois à la Devile, Festina lente.

VII.

D' fracas de Rouen j'estois tout interdit,

Quand on m'amorta le Mercure, Qui rufraîchit encor tout ce qu'on m'avoit dit

D'une si déplorable, & fatale avanture. L'Enigme que j'y lûs me fit resver un peu.

Puis je m'écriay tout en feu,

Nul ne viticy-bac, qu'il n'ait quelque traverse;

Tel qu'on vois som un Daiz, plein de gloire & d'honneur,

Et sur de beaux Tapis de Turquie, on de Perse,

Ne se peut assurer d'un eternel bonheur.

VIGNIER, de Richelieu.

VIII.

Uelques Bourgeois s'entretenant un jour

Des Meubles qu'ils croyoient estre les
plus utiles,

Tant à la Campagne qu'aux Villes,
S'en expliquerent mur-à-tour.

Les uns, du Pot de nuit exaltoient le
mérite,
La Table aux autres l'emportoit;
Mais la plus grande part estoit
Pour le Lit, est pour la Marmite

Mais la plus grande part estost Pour le Lit, & pour la Marmite. Cataut les écoutoit, sans dire pas un mot, Quand elle s'écria, n'oubliez, pas l'E-

guiere;

Et moy, poursuit Robin, je dis vive le Pot,

Le bon Amy de la Saliere.

Le mesme.

ΙX.

Harmant Tapis, dont l'origine Vient de barbare Nation, Si tu n'as pas d'ambition, Cependant à voir à ta mine L'éclat des plus vives couleurs, me le croit aisement : déments aussi ta

On le croit aisément ; déments aussi ta Robe,

Dont le temps chaque jour dérobe Le plus beau de son teint, & ses plus belles Fleurs.

Ce rouge, ce brillant, est la preuve immanquable

D'un Esprit vain & fier, bien plutoft que d'un Saint;

Dire qu'on fait honneur mesme jusqu'à la Table,

N'est-ce pas en marquer l'insatiable faim?

Alcidor, du Havre.

D'Un esprit fort embarasse Je cherchois le vray Mot de la seconde Enigme,

Et j'y paroissois empresse, Quand son habile Autheur, pour qui j'ay tant d'estime,

L'admirable Gygés, m'enveya de sa

Une belle Saliere à la nouvelle mode, Mais faite avec tant de méthode,

Qu'on la croit aisément un Chefd'auvre de l'Art.

La prenant dans mes mains pour admirer l'ouvrage

De ce rare présent, je m'écrie aussitost, Voicy la verité que l'Enigme présage, C'est la Saliere aussi qu'on m'a mise en

dépost,

Lors qu'on m'a donné le Mercure, O la surprenante avanture,

Qui me fait rencontrer d'un & d'autre costė.

Et la figure, & la realisé!

Le mesme.

XI.

S Cavans Individus, Mortels inginicux,

Qui cherchez en resvant, ce qui se cache aux yeux,

Jusques à consulter Fable, Histoire, Uranie

Qui vous cassez la teste en vous embarassant,

Donnez vom moins de peine, & sçachez en passant,

Que l'on ne couvre icy qu'un Tapis de Turquie.

> L. Boucher, ancien Curé de Nogent le Roy.

XII.

SI le Sel est comme l'on veut Le Simbole de la Sagesse, Mercure, je croy que l'on peut Découvrir quelle est ta finesse; Mais sans penetrer plus avant Ton dessein dans cette matiere, O. de Juillet 1683.

Il suffit que fin & prudent, Tu sous laisses une Saliere.

L's Moyne, de Dormans? XIII.

T Apis, qui nom venez des Chinon, ou des Perses,

Où brille tant d'éclat & de couleurs diverses,

Et dont les yeux sont éblonis:

Apres tant de Combats, de Triomphe, & de Gloire,

Et le Calme, & la Paix, qui suivent la Vistoire,

Venez an pied du Trône, où va monter LOUIS.

> RAULT, de Roüen‡ XIV.

Upiter, qui n'a point d'égal, Vouloit aux autres Dieux, par un fameux Régal,

Leur marquer une Feste entiere; Mercure, ce Croquant, aussitost qu'il le spût,

Sans eftre convié, n`en dit mot, & s'en tûs 🛚

du Mercure Galant.

Mais par une adroite maniere, Sans qu'aucun d'eux s'en apperçût, Au moindre tour de main, excroqua leur Saliere.

Le mesme.

X V.

A Insi qu'un Marchand étranger, Mercure vient de voyager Chez une Nation, d'une humeur fore barbare.

D'où ce Courrier divin nous apporte un Tapis

Plus brillant mille fou que l'on ne vois l'Iris,

Digne de contenter l'Esprit le plus avare.

Il m'en a fait présent, disant l'avoir conquis:

Et pour grace plus singuliere,

Il me présente encore une riche Saliere Faite d'un habile Ouvrier;

C'est le docte Gygés; comme en tout il excelle,

On luy doit donner le Laurier,

Lij

Digitized by Google

Pour rendre à l'avenir sa mémoire îm? mortelle.

Et sur tout avouer que Mercure Galant N'est pas moins genéreux qu'en le voit opulent.

Sylvie, du Havio

V Mercure est dans la dérouté, Ou bien ses sens sont assoupis. Voudroit-il faire banqueroute? Pour moy, je n'en suis point en doute! Puis qu'il vend jusqu'à son Tapis. L'Albaniste, de Rouen

XVII.

A Sagesse est mon but, il n'en est point de tel, Je ne fus jamais façonniere; Mercure, reprens ta Saliere. Je n'ay besoin que de ton Sel.

M. MAGD. P.

XVIII.

V'ilsoit beau le Tapis que veus donnez, Mercure, Qu'il soit fait en Turquie, on bien auxo Gobelins.

Mafoy, j'aime encor mieux un Tapis de verdure,

Tel qu'on voit à présent dans les Prez & Jardins.

'Mais voulez-vom sçavoir pourquoy je

Cest que sur celuy-cy, l'ay le contentement

De caresser tranquilement.
Catin mon aimable Bergere;
Le Ciel m'a fait de sette humeur;
Si se fau mal, qu'il me pardonne.
Quand on n'est Joueur, ny Buveur,
On folatre avec sa Mignonne.

Gyges, du Havre.

EN ce temps misérable

Un Tapis de Turquie est-il bien de

Mercure, s'il vous plaist, vous n'avez pas raison

D'en mettre un sur la Table.

Taimerois mieux cent fais y voix dequey

Iij

Lors que la Grêle a sque nous vanà danger.

De la Tronche, de Rouen. X X.

NE redoutez vons point la Déeffe Minerve,

Dont l'adroite Arachné s'attira le cou-

Pour avoir, bon Sciencur, entrepris

D'imiter son bel Art, sans aucune réserve,

Nous donnant dans ce mois l'Ouvrage prétieux

D'un Tapis qui charme les yenx,

Et dont la subtile maniere

A sçeu si bien tracer par un sçavant dessein

Le combat de trois Gueux, pour avoir la Saliere

Qu'ils s'entr'arrachent de la mains Ce Présent l'auroit stritée, S'il partoit de chez un Mortel,

Pour trop bien reuffir, il servit criminel.

Surpassant l'humaine portée,

Et seroit puny comme tel,

Plus que ne fut autrefois Prométée;

Mais oftant présenté par le Courrier Divin

Elle ne le peut voir qu'avec un œil beniu.

L'AMANT D'EULALIE, du Havre de Grace XXI.

LEs Enigmes que tu proposes,

Mercure, nous font voir que tu fais bien les choses;

Par un fort grand Repas tu sçais nous contenter.

Apres qu'on s'est remply des bons Metà de ta Table,

Un Tapis de Turquie aux yeux est agreable,

Et tu viens nous le présenter.

.73

La jeune Mariane des quatre Coins d'Orleans, à l'Anagramme, Que sert de soupirer pour un cour trop tentre.

I iiij

104 Extraordinaire X X 11.

quie.

ON a grand tors de t'estimer barbare,

Puis qu'on te voit de nos Palais Faire l'ornement le plus rare, Et rehausser le lustre de nos Daiz; Tous les autres Tapis te porteront envie; Et cederont toûjours au Tapis de Tur-

Constantin Renneville, de Cacn.

XXIII.

S Ans moy les Mets ont mauvaix gouft,

Et je porte ce bon Ragoust Qui fait trouver la Viande bonne. Par mon secours on l'assaisonne;

On ne peut se passer de moy dans un Festin.

Celuy pour qui je suis, s'acçorde avec le Vin:

Et l'on feroit fort maigre chere, Sans le secours d'une Saliere.

Le mesme.

du Mercure Galant. 105 X X I V.

I'Ay mis vostre Tapis devant la Cheminée.

Que, Mercure, en ces jours vous nous avez donnée.

Il est tres-beau, je vous promets:

De le conserver à jamais,

Et d'avoir toûjours souvenance

De vostre libéralité.

Que je vous dois de récompense!

J'en suis honteuse en verité.

J'en dis autant pour la Saliere, Qu'ensemble vous nous envoyez.

Vos agreables dons gagnent les amitiez

Des Grands, ainsi que du vulgaire. La Belle Nourriture du Havre.

XXV.

En est qu'avec des cœurs pleins de reconnoissance,

Qu'en ce mois on vous doit dire qu'on a reçeu,

Mercure, un beau Tapis de vostre bienveillance;

Il n'a point de pareil, jamais on n'en

L'on admire ses gentillesses,
On fait un doux accueil à toutes ses
beautez;

Vous avez mis aussi parmy ces nonveautez,

Une belle Saliere, & c'est trop de largesses.

La Petite Assemblée du Havre.

Je vous ay donné une Relation du Voyage du Roy, à deux fois, dans deux de mes Lettres ordinaires. Elle est tres-exacte pour tout ce qu'a fait la Cour. Cependant en voicy une autre qui m'est tembée entre les mains, que vous trouverez toute nouvelle. On y touche fort legerement la plûpart des choses dont je vous ay déja fait part, mais aussi elle contient une curieuse description de tous les Lieux par où la Cour a passé. Comme les Nouvelles publiques sont tous les jours remplies

du Mércure Galant. 107
des noms de ces Lieux-là, vous ne
serez pas fâchée d'en avoir une entiere connoissance, & vous la lirez
sans-doute avec autant de plaisir,
qu'on lit un beau Livre de Voyage.
Je n'en connois point l'Autheur; mais
vous n'aurez pas de peine à connoistre
par cette lecture, que c'est un Homme
d'esprit, & de fortbonsens.

ZSSSS:SSZZSSS:ZZS

Elli fuit

du;

ny des

ert, ult

VOYAGE

DU ROY.

E 26. May 1683. le Roy partit de Versailles, ayant dans son Carrosse, la Reyne à son côté, Monsieur & Madame sur le deyant, Madame la Princesse de

Conty à la droite, & Mademoiselle de Nantes à la gauche. Le départ se fit entre 9 & 10 heures du matin. Leurs Majestez dîneret à Chilly, & apres avoir fait onze lieuës, Elles se trouverent à Corbeil, où le Roy entra dans son Cabinet, & la Reyne alla à la Congregation de Nostre Dame. C'est ainsi que le Prince & la Princesse en ont usé pendant toute la Course, & c'est ainsi que sans perdre de temps, l'un & l'autre s'acquitent tres-dignement de leurs devoirs envers Dieu & envers les Hommes. Le 27. la Reyne communia sur les neuf heures, les fatigues de la Course n'avant fait aucun obstacle aux exercices de pieté de cette admirable Princesse. Le Roy dîne

du Mercure Galant. 104 au Fauxbourg de Melun. Nous - laissames la Ville à droite, & nous allâmes coucher à Montereau. Il seroit inutile de vous faire la description de ces petites Villes, & d'un Païs dont vous avez une entiere connoissance. La proximité de Paris, & le nombre innombrable de Maifons de plaisance dont la Contrée est remplie, la rendent la plus belle, la plus connuö, & la plus riche du Monde; je me contenteray de vous faire part de ma joye apres mon arrivée à Montereau, où j'eus le plaisir de voir des marques de la magnificence, & de la grandeur de nostre Prince, en comptant à sa suite pres de trois cens Carrosses, huit cens Mulets, plus de dix

is i£

ē

X L

mille Chevaux, & environ vingt mille Personnes. Les Entrées des Empereurs estoient-elles comparables au simple Train de Louis LE GRAND?

Le 28. le Dîné fut marqué à Pons, & apres avoir eu le plaisir d'un agreable aspect le long du chemin, nous couchâmes à Sens. Sens est une des grandes Villes du Royaume. Elle a esté Capitale des Senonois. Je croy que c'est une partie du Gastinois, & une autre de la Bourgogne, ce qui se remarque dans le partage de ses Fauxbourgs. Elle a le Titre d'Archevesché, & mesme encore plus celuy de Primatie, mais vous en sçavez autant que je vous en pourrois écrire. Le 29. nous traversames Villeneuve-ie-

du Mercure Galant.

Roy, qui est une petite Ville murée sur l'Yonne, dont les Ruës sont tirées au cordeau, & dont la propreté marque assez son importance. Elle a une Collegiale desservie par six Chanoines, & une Parroisse, avec une Eglise -grande & belle. Tout est fort propre dans cette petite Ville, autant les dehors que les dedans. Joigny n'en est qu'à trois lieuës, Joigny est un Chasteau apartenat a M'deLesdiguieres; le principal manoir de la Comté de ce nom, valant en Bois seulement quatre. vingts mille livres de rente. Il est situé sur la cime d'un Rocher tourné vers le Midy, basty à l'antique, sans ordre & sans ornemens, il est accompagné d'une petite Terrasse, qui sert de Jar.

e,

1C .

din. Il a la Riviere aux pieds de ses Murailles. Cette Riviere le sépare d'une Plaine de cinq quarts de lieue, diversifiée par des Prez, des Grains, des Plans, & terminée imperceptiblement par des Terres qui y forment la plus agreable veuë de l'Univers.» Le Roy en fut charmé, & estant arrivé d'assez bonne heure, il alla prendre le divertissement de la Chasse. S. Jean est la Parroisse de la Ville. L'Eglise est élevée aupres du Chasteau, c'est un des plus hardis Edifices que j'aye veu de mes jours. La Voûte est de la hauteur de celle de la Sainte Chapelle de Paris, & les Pilliers qui la soutiennent, sont d'une finesse & d'une délicatesse surprenante. Les Capucins sont hors de la

du Mercure Galant. Yille; ils m'ont fait voir la Bible entiere, le Droit Canon, & quelques Ouvrages des Peres, & des anciens Scholastiques, miss sur de tres beau Vélin, avec des Enluminûres admirables. Ce sont de tres-grands Infelio, qui ont esté donnez à leur Convent par Messieurs de Rets. Le 30. nous passames par Bassou; c'estu un gros Bourg muré, tout en ruine. Le Roy y dîna. En quitrant ce Bourg nous vîmes les Bastimens de Seignelay, & la Maison de plaisance de M' d'Auxerre. Aukerre est située sur l'Yionne dans un Pais extrémement meslé. Le costé de Paris est gras & beau, celuy de la Bourgogne est ingrat, & desagreable; la Riviere la rend

وم

des

CL

16

a.

Ju!

Tie.

te.

12

marchande & riche, elle y ap. Q. de Juillet 1683. K

porte toutes les choses necessai res pour la vie; ainsi il y fait bon vivre, si ce n'est que la communication de Paris, en augmentant le desir du gain, ne fasse en-lever rous les Vivres destinez pour les Habitans. La Ville est plus grande que Meaux, elle est haute & basse. Dans celle-cy vous ne trouvez que des Marchands curieux, & grands Chantiers; dans l'autre vous y voyez d'assez beau monde. Les Murailles ne sont ny épaisses, ny fortes, elles sont d'un costé bail gnées par l'Yonne, & de l'autre elles ne sont accompagnées que de Fossez à sec, peu considéra-bles. La Cathédrale est tresbelle, grande, & bien éclairée. Elle donne à son Evesque trente,

du Mercure Galant. 115 cinq mille livres de rente au moins; soixante-deux Chanoines Capitulans la remplissent. L'on me contoit que M^r Amior, Grand Aumônier de France, ayant voulu faire changer le bord d'Hermines que les Chanoines portent de tout temps autour de leur Camail en Hyver, & y en mettre un Violet, à l'imitation des Chanoines de Paris, un Dignitaire s'y opposa, & dans la contestation intentéc & soûtenue de part & d'autre, il en cousta au Chapitre plus de quatre vingts mille livres. Nous vîmes dans l'Eglife une chose singuliere. Les Chanoines assemblez en Corps pouc recevoir le Roy qui venoir entendre la Messe, avoient à leur

K ij

teste un Cavalier à Perruque blonde, tres propre, habillé d'un beau Drap de Musc, portant à son Chapeau une Plume blanche, botté & éperonné, couvert d'un Surplis en forme de Surtout, sur lequel passoit un Baudrier d'or soûtenant un Epée d'or, ses mains couvertes de Gands à Frange d'or, sa gauche tenant en Fauconnier un Öyseau de Proye chaperonné, & longé. J'appris de luy-mesme qu'il s'appelloit Chastelus, que sa Maison estoit une des plus anciennes de la Duché; qu'un Maréchal de Bourgogne, l'un de ses Ancestres, fous le Regne de Charles VI. s'estant jetté dans Crevant, petite Ville distante de trois lieues, soûtint par sa bravoure contre

du Mercure Galant. 117 les Anglois un Siege fort long, repoussa ces Ennemis de la France, les contraignit de lever le Siege, & pour couronner sage. nérosité par un autre acte héroïque, il eut le soin de remettre la Place, & ses dépendances, dans la possession du Chapitre. L'Eglise en reconnoissance de ces grandes actions, accorda à l'Aîné de la Famille le privilege d'assister à ses augustes Cerémonies, dans l'état noble que je viens de vous décrire, désigna un fond pour les assistances, car à chaque fois on donne trente sols de rétribution, & l'on a le plaisirde voir la pieté exemplaire de ce grand Homme perpétuée dans sa Maison, en sorte que ses

Successeurs ne méritent pas

moins cet honneur par leur zele, qu'il l'avoit attiré sur eux avec justice par sa valeur. Cette Maison est riche de cinquante mille livres de rente. Les Edifices publics d'Auxerre sont tres-beaux, l'Evesché est contigu à la Ca. thédrale. Il est ancien, & n'est beau que par une grande Salle à l'antique, ouverte comme une Chapelle. Le jour y est grand, & la veuë bornée par Seignelay. On découvre sur la Rivière une grande Prairie, & quantité de Bois & de Villages. S. Germain n'est plus rien; on n'y voit plus que des vestiges d'une prodi-gieuse Maison. Il y avoit autre-fois cinq ou six cens Religieux; il n'y en a plus que quatorze qui font aujourd'huy l'Office. Ils

du Mercure Galant. sont de la Réforme de S. Benoist. tres-honnestes Gens, & n'ont plus de Trésor, si vous ne prenez pour de grandes Richesses plus de soixante Corps Saints enterrez dans l'enceinte de l'Abbaye. L'Eglise est encore belle, & la Bibliotheque toute nouvelle. Elle est placée dans une Galerie longue de trente six pas, large de dix, percée des deux costez, embellie de Menuiserie, & remplie de Livres tres-communs; mais on y en trouve de chaque genre, hors de Mathématiques & de Medecine. L'ordre y est parfaitement bien entendu & gardé; le Bibliothe. quaire est Autheur de la Criti-

que contre le Pere le Cointre, sur les Matieres de l'Ordre de S. Be-

noist. M' de Coutance en est Abbé. S. Loup, S. Renobert, & S. Eusebe, sont de grands Edisices tres-apparens. Nous sejournâmes deux jours dans la Ville, ce qui donna occasion à toute la Cour d'aller voir Seignelay, & Regeannes. L'on sut charmé de la veuë & grandeur de la premiere Maison, mais l'on se récria fort sur la beauté des Canaux que forme l'Yonne, dans la dernière.

Le 2. Juin nous quitâmes avec. Auxerre & l'Yonne, un tresbeau Païs. Nous ne trouvâmes, plus qu'un méchant Sel produifant des Ronces, des Epines, & des Bruyeres. Les Bois meime n'y font ny grands, ny beaux. Nous couchâmes à Noyers, où les

Q, de Juillet 1683.

sence. Ils payent neuf cens livres de Pension au Curé, & ont commencé une belle Eglise. J'entray dans la Grote où est l'ouverture de la Fontaine, j'y puisay de l'eau moy-mesmé, & en bus. Je n'y trouvay que du goust de Minéral peu extraordinaire. Avant que d'arriver à Dijon, il nous fallut monter une éminence escarpée, qui n'a de tous costez que des abîmes. Quoy que la Province eust fait travailler au Chemin, on ne laissoit pas de se plaindre de sa hauteur. Monseigneur le Dauphin cependant estoit arrivé à Fromenteau, & avoit pris place dés la dînée dans le Carrosse de Leurs Majestez. Dijon est une tres-grande Ville, tres-belle, & bien bastie. Ses Murailles sont

L ij

Extraordinaire ...

ment élevée, & affez bien éclai, rée. Elle est honorée d'un Chapitre Noble, enrichie d'une Hostie miraculeuse, envoyée en 1430. par le Pape Eugene IV. à Philipes le Bon, Cerre Hostie, suivant les Pieces justificatives, est semblable à celle des Billettes qui se conserve à Saint Jean en Greve. Elle fut percée par un Juif incrédule de vings-deux coups de Canif. On les compte encore affement; & quoy que, l'injure des temps semble s'y opposer, on disterne encore unecouleur vermeille dans les endroits où le Sauveur du Monde voulur bien jetrer de Sang. S. Estienne est une Abbaye qui dispute la preéminence avec la Sainte Chapelle. Elle est fort

du Mercure Galant. propre, par les soins, & la pieté de l'Abbé. S. Marcel paroift beau', ily a deux Tours qui font un tres-bel effet dans le Portique du Bastiment. S. Philbert, S. Jean & S. Benigne sont ensemble. C'est icy une Abbaye de M' l'Archevesque de Rheims, plus considérable par ses Antiquitez, que par ses revenus. Elle ne produit que douze mille livres de . rente. Les dehors de Dijon sont aussi beaux que le dedans. La Chartreuse n'en est qu'à un quart de lieuë. Elle est puissamment riche, fondée par les Ducs de Bourgogne; elle est bastie sur le modelle commun, l'Eglise est grande & magnifique; la Sa-cristie renferme de superbes Or-

nemens, ils sont la plûpart de

Brocards d'or frisez, anciens, enrichis de Perles, ou d'Ouvrages à l'aiguille tres délicats, & fort finis; il y en a mesme beaucoup. Le Chœur de l'Eglise est orné de deux Tombeaux admirables, tant par la matiere, que par le travail. C'est un Marbre de plusieurs couleurs, aussi poly que les Glaces de Venise. Il ne paroist pas qu'il y ait quelques années qu'il ait esté mis en œuvre. Pour les Ouvrages, ils font l'admiration des Curieux. Le Duc Jean est représenté avec son Epouse, & le Duc Philipes, tous. au naturel. Les Figures qui ser. vent de Bas-reliefs & de Contours à ces Mausolées, sont toutes belles & finies; elles composent un Deuil, qu'on ne se peut

du Mercure Galant. 127 lasser de voir. Le Cours de Dijon est une tres belle Promenade, plus grande que le Cours de la Reyne; Monsieur le Duc y régala la Reyne, avec beaucoup de magnificence & de propreté. Le Roy communia avec une pie. té exemplaire, par les mains de M' l'Evesque d'Orleans; apres quoy Sa Majesté toucha environ trois cens Malades; & parce qu'Elle avoit fait ses Devotions à la Sainte Chapelle, Elle voulut entendre la grande Messe à S. Estienne. Elle sut celebrée par M'l'Evesque de Langres. C'est ainsi que ce grand Prince, avec une équité judicieuse, n'a point voulu préjudicier aux droits de l'Abbé de S. Estienne, & que sans entrer dans la connnoissance

L iiij

de la contestation de la Sainte-Chapelle, & de S. Estienne, il a rendu ses devoirs au Seigneur, & n'a fait aucun tort aux Hommes. Le 7. nous partîmes pour Bellegarde. Je paffay par Ci-steaux, parce que c'est un Chef d'Ordre, & que ce Chemin n'estoit pas plus long. Je trouvay Cisteaux environné de grands Bois, dans une solitude un peu affreuse, arrosée de plusieurs petits Canaux, & ayant tout autour quelques Marais. Je saluay l'Abbé, qui est un grand Homme sec, en odeur de sainteté. Je remarquay un grand nombre de Bastimens, en sorte que je m'imaginois estre dans quelque gros Bourg; ce ne sont pourtant que les Logemens & la Basse-Court

du Mercure Galant. 129 de l'Abbaye. L'Eglise est longue & haute assez bien proportion. née; quatre-vingts Religieux y font ordinairement l'Office. L'y vis encore huit Abbez de l'Ordre. S'estoient Abbez Etrangers, & venus pour le Chapitre convoqué en Avril. Il y a trois Cloistres diférens dans la Maison. Le premier est pour seize ou dix huit Novices, qui sont instruits prés de la Chambre de S. Bernard, dont on a fait une Chapelle. Je trouvay une grande Salle aprique, & voûtée d'une élevation considérable. Je demanday ce que c'estoit; j'appris qu'elle avoit servy d'Insirmerie, & je remarquay à son extrémité une Croix grande & formée sur la terre, où dans la sevérité de

130

l'Ordre, on exposoit les Moribonds dans le sac, & sous la cendre, afin qu'ils offrissent à Dieu un Holocauste parfait dans le saerifice de la Pénitence. Nous n'allâmes point à S. Jean de Laune, comme on l'avoit d'abord projetté; nous nous rendîmes à Bellegarde le 7. au foir. L'impatience que l'on avoit de voir le Camp, y fit arriver d'assez bonneheure. Bellegarde est sur une hauteur au Levant de la Saône, dans les limites du Duché de Bourgogne; cette Ville est plus connuë dans le Païs par le nom. de Sure, que par celuy que nous luy conservons. Elle a passé de la Maison de Bellegarde en celle de Condé. Monsieur le Duc en est Gouverneur, & Proprietaire;

du Mercure Galant.

les Guerres l'ont ruinée plusieurs fois. Elle estoit de désence, sa situation est avantageuse; elle est pourtant commandée à son Levant. Il y avoit un Chasteau qui paroist avoir esté agreable, & grand; la Ville est petite, & de l'Evesché de Châlons.

Au couchant de la Saône, & 2 la veuë de Bellegarde, regne une étenduë de Prairies & de Plaines tres confidérables. C'est le lieu qu'on a choisy pour faire camper une partie de la Cavalerie du Royaume, car à mille ou douze cens pas de la Ville on découvre la teste du Camp, occupée par huit Escadrons de Dragons. Ils estoient tous sur une ligne, logez sous des Canonnieres. Les Officiers avoient des Tentes, & quel-

ques Mansardes, pour se faire distinguer des simples Cavaliers ou Fantassins. A cinq cens pas de là, toute la Cavalerie estoit postée sur une seule ligne, de plus de cinq quarts de lieuë en longueur sur quelque quatrevingts pas de large, disposée par Compagnies, & par Regimens sous des Canonnieres; les Officiers se distinguoient aussi par des Tentes, & des Manfardes, qui ne paroissoient ny magnisiques, ny recherchées, l'ion voyoit d'espace en espace de grandes Barraques dressées par les Vivandiers. M' de Bousters commandoir toutes ces Troupes. Le Roy les visita dés le soir, & proposa Monseigneur le Dauphin pour le Generalissime de

du Mercure Galant. 133 l'Armée. M' de Vermandois luy fut donné pour Ayde de Camp d'honneur. Le lendemain Monseigneur le Dauphin visita son Camp, & le Roy en fit aussi plusieurs fois le tour. Le 9. tout parut à cheval; il y eut exercice des Dragons, & de la Cavalerie, & enfin une petite Escarmouche. Le 10. le Roy voulut faire une Reveuë generale. Toutes les Compagnies passerent devant Sa Majesté quatre à quatre, ce qui dura depuis deux heures, jusqu'à huit heures du soir. On trouva trois Regimens de Dragons, en huit Escadrons; & vingt-sept Regimens de Cavalerie, en quarre-vingts-deux Escadrons. Jamais on n'a veu Regimens plus

forts, Compagnies plus com-

pletes, Cavaliers mieux montez, ny Hommes mieux faits. Tout cé que je vous dis est au pied de la lettre; car il est mal aisé de croire qu'on ait pû trouver des Hommes si aguerris, & de si bonne mine, tant de beaux & bons Chevaux. Il y a des Compagnies aussi bien montées que la Maison du Roy. Le Regiment des Cuirassiers a tous bons Hommes. Villeroy, Gens bien faits, Royal, est monté avantageusement; Conismarck, quatre Escadrons admirables, il y en a un vétu & armé à la Sucdoile, qui plut beaucoup par la diversité de les armes, & de les vestemens. du Roy Etrangers, tres-bons, &c.

Sa Majesté prit un grand plai. sir à visiter chaque jour sa Cava-

du Mercure Galant. 135

lerie; mais l'on peut dire qu'Elle en a eu encore un plus grand de voir Monseigneur le Dauphin sans cesse à cheval, & dans l'exercice, disposant tout en Geperal aussi experimenté, que s'il avoit passé par tous les degrez de la Milice. Tous les jours nous avons veu des mouvemens diférens, & tous les jours l'exécution a paru conforme aux desseins qui avoient esté pris. Les Officiers ont suivy avec empressement, & avec activité tous les ordres de Monseigneur, & ils ont reçeu avec joye de la libéralité du Roy. plus de cent mille Ecus de récompense, les uns quinze cens livres, les autres douze cens livres, quelques-uns mil livres, d'autres neuf cens livres, & huit

cens livres. Ces largesses feront faire encore plus de dépence à ceux qui en ont esté gratifiez, & elles seront cause que ceux qui en ont esté privez, se mettront en état une autre fois d'en avoir, leur part. Le Roy n'estant ja. mais entré dans Bellegarde, a bien voulu accorder des effets de sa clémence, en faveur d'environ trente Misérables, qui ne se sont pas trouvez convaincus de crimes énormes. Si l'on avoit eu connoissance de ces sortes de graces, on auroit veu icy beaucoup plus de Criminels implorer la miséricorde du Prince. Camp doit aller à S. Jean de Laune, de là à Aussone, & enfin à Grey.

On a esté icy fort fâché de la

du Mercure Galant. mort de M' Bouchu, Intendant de la Bourgogne. M' Chauvelin estoit l'Intendant de l'Armée. Le Marquis de Dogliani, est venu complimenter le Roy, de la part de Monsieur le Duc de Savoye. Estant partis de Bellegarde le 15. nous ne sîmes pas trois lieuës fans entrer dans la Franche-Comté, où nous découvrîmes des Montagnes, & des Bois de tous costez, un terroir fertile & abondant, l'air pur & serein. Nous vîmes-là des Gens fiers, rusez, & adroits. Sur le midy, nous apperceûmes Salins, dans une gorge formée par deux fort hautes Montagnes; & apres avoir traversé une fort longue Plaine toute couverte de Bleds treshauss, & de plusieurs autres sora Q. de Juillet 1683.

tes de grains fort beaux, nous arrivâmes à Dole. Dole est sur une éminence agreable, dont le Valon est arrosé par le Doux. Sa figure est celle d'un Jambon, vous jugez qu'elle doit estre haute & basse. Les Eglises y sont tres-belles & fort grandes, & les Maisons fort logeables. L'Eglise Cathedrile en est la seule Paroisse. Cette Ville a une Tour d'où l'on découvre la propreté de ses Fortifications, la beauté de ses Dehors, & la plûpere des. hauteurs de la Province. Elleservit cette nuit là à éclairer toutle Païs par une infinite de Lampes & de Lanternes, que les Habitans y avoient fait mettre pour témoigner leur joye de l'arrivée de leur Prince; mais ce n'est pas

là ce qu'il y a de plus considé 1, able. Une Hostie miraculeuse, conservée dans le feu il y a quatre-vingts-six ans, dans un lieu nommé Favernay aux confins de la Province, vaut tous les Trésors du Monde. Je la vis long. temps, & à diférentes fois. Je la trouvay roussastre, & semblable à quelque chose qu'on vient de sauver du feu. Voicy comme on me compta le fait. Un Prestre de Favernay ayant laissé des Cierges allumez sur l'Autel, le feu y prit & brûla l'Autel, & la Voûte de l'Eglise. Comme l'on ne put rien sauver du Tabernacle, Dieus se plut à faire voir sa puissance. Deux grandes Hosties qui esvoient dans un Ciboire, furent: enlevées au haut de la Voûte sus.

Mij.

penduës en l'air. Elles demeurerent pendant trois jours à la veuë de tous les Peuples, qui accouroient de toutes parts pour voir ce Prodige; & le troisiéme, qui fut la derniere Feste de la Pentecoste, un bon Prestre du Païs, sacrifiant sur un Autel élevé sous les Saintes Hosties, elles descendirent d'elles-mesmes, formant plusieurs lignes obliques, sans aucun secours humain, jusque sur le Corporal, sur lequel le Prestre avoit mis l'Hostie nouvellement consacrée, & aussi-tost consommée par le Sacrifice. Alors on vit que le Ciboire où les Hosties miraculeuses avoient esté conservées, estoit consumé dans le haut & dans le pied, & qu'il n'estoit resté du Métal

qu'autant qu'il en falloit pour foûtenir les Saintes Hosties. Ce Miracle causa beaucoup de Conversions; & à l'occasion des deux Hosties, de Dijon & de Dole, l'on fit ce Distique.

Improbe, quid dubitat bominemque Deumque fateri?

Hic probat esse Hominem Sanguine & igne Deum.

J'allay voir l'Arc des Jésuites. Ce n'est qu'une communication de leur belle Maison à leur College. Il y a des Carmelites tresbien logées. Les Minimes sont hors de la Porte, & au dela de la Riviere, tresbien situez, aussibien que les Capucins, qui sont à six cens pas de la Ville au bout d'une tresbelle Promenade. La Ville a l'Université, elle souhaite

fort le Parlement. Le monde y est fort poly, doux, honneste. témoignant de grandes amitiez aux François; la Garnison s'y trouve parsaitement bien, elle y vit à tres bon compre, & y porte plus d'argent qu'il n'y en a; car c'est tout ce qui manque à une Ville régulierement fortifiée, & preste à soûtenir les efforts d'un long Siege. C'est un Heptagone fort propre, regulierement soutenu de Demy-Lunes, de Ravelins, & de Cavaliers. La Riviere luy donne par bas des Fossez remplis d'eau. En haut, les Fossez sont accompagnez de Chemins couverts, & de Palisfades. Les Glacis ne sont pas parfaits; l'on commence à ne mettre plus cette Place au nont-

du Mercure Galant. 143 bre des Limitrophes. La Prairie est enchantée, & fait un aspect admirable pour la Ville. Le 16. nous fimes sept lieuës de ce Païslà, qui en valent bien quatorze de France. Il y eut beaucoup de Chevaux outrez. La Reyne y en perdit deux. Nous arrivâmes à Besançon, & y passames deux jours, ce qui nous donna occasion de voir les raretez de la Capirale de la Franche-Comté. L'on découvre un reste d'Antiquité sur une Porte du Cloistre de Saint Jean, qu'on dit estre un Arc de Triomphe du temps de Crispe, dont la Ville a porté le nom Crispopolis. C'est peu de

chose que ces Vestiges d'antiquité. Il y a eu une corruptions dans le nom, qui l'a fait appeller

Crisopolis, à cause, disoit-on, de l'or qu'on a trouvé quelquefois dans le Doux. Il est assez difficile d'y en ramasser, & j'ay sceuqu'un Seigneur en avoit acquis dequoy faire une Bague, aux dépens de cinquante Pistoles. Les Richesses de la Ville, consistent présentement dans la sainte Relique dont elle a le dépost. C'est le Saint Suaire. Je le vis avec toute la Cour, & je le touchay avec surprise de la veuë & du toucher, car ces impressions y sont si bien marquées, qu'il est difficile de douter de la verité du Miracle; & pour l'Etofe; elle paroist aussi entiere & aussi belle, que si c'estoit du Linge conservé précieusement depuis quinze ans. Je me suis servy du terme d'Etofe.

du Mercure Galant. 145 tofe, parce que le Linge de Palestine est si fort, qu'il semble que ce soit quelque chose de plus que du Linge. Il est vray que la couleur est un peu passée du Linge & du Sang, c'est un gris-perle, gasté & sale que le Linge, & c'est un rouge éteint que le Sang; cependant je vous diray sur le raport des Clavistes de S. Jean, que les Playes paroissent plus vermeilles de temps en temps dans la Passion du Sauveur, & que ce qu'on met pour couverture de la Relique, & le Linge que l'on applique dessus, se gastent & se pourrissent, en sorte qu'on est obligé d'en changer souvent, au lieu que le Saint Suaire demeure toûjours en son entier. On ne le montre ordinai-

Q. de Juillet 1683. N

rement que deux fois l'année. Le jour de la Passion, & les trois jours suivans, & les Festes de la Pentecoste. La devotion des Peuples est si grande, qu'on ne peut presque marcher à Besan. çon dans ces temps-là, tant il y a de monde. Avant que le Roy eust conquis la Ville, le S. Suaire estoit conservé à Saint Estiennes mais l'Eglise ayant esté ensevelle dans le malheur des dernières guerres, à present le Chapitre qui est à S. Jean, l'y garde avec de grands soins. Saint Jean est un grand Vaisseau ancien, assez bien éclairé, ayant Autel contre Autel à ses deux extrémitez. Celuy des Chanoines est ouvert, élevé sous un Dome; le Prestre est tourné vers le Peuple pour

du Mercure Galant. 147 facrifier. Le Chapitre est fort noble, on n'y admet point de Gens qui soient sans naissance; les Chanoines sont vétus de violet, Officient en Evesques, & ne dépendent que du Pape. Toutes les Dignitez ont le nom de Haut; comme, Haut Doyen, c'est le Neveu de l'Evesque, qui a mille Ecus de rente de son Benefice, & vingt mille livres en d'autres meilleurs. Les Canonicats ne sont que de quatre cens livres, fix cens livres, huit cens livres, & douze cens livres au plus. Je ne croy pas que leur revenu monte mesme si haut. L'Evesque est de la Maison de Grammont-Franche-Comté; c'est un bon Homme qui est devenu aveugle. Son Neveu gouverne tout, il

va estre sacré Coadjuteur par privilege, car tout le Chapitre à le droit de faire des Coadjuteurs, avec la permission du S. Siege. Ces Coadjuteurs n'ont que l'avantage d'assister au Service pendant la vie de ceux qui les ont receus. Ils n'ont ny revenu, ny voix au Chapitre. Il n'y a pas de belles Eglises dans la Ville, elles font toutes fort communes. Les Benédictins sont les plus ri-ches Religieux. Leur Maison est parfaitement belle, & spatieuse. La grande Ruë est l'ornement de la Place. Vous y voyez l'Hôtel de Ville dont la Façade plaist assez. Le Palais Granvelle est le plus confidérable. C'est l'Ouvrage d'un Cardinal de ce nom, qui doit une partie de sa fortune

du Mercure Galant.

à son génie, & l'autre à son Pere, qui de Fils de Maréchal ferrant nommé Pernot, entra fort avant dans les Conseils de la Maison d'Autriche. J'ay passé par le Lieu de sa naissance. Le Palais qui conserve son nom, & qui éternifera sa mémoire, est fort grane, & de figure carrée. Sa Courtest accompagnée d'une Galerie dans son contour soûtenuë par des Pilastres, qui forment un Portique fort commode, & qui sert de Vestibule, à rous les Apartemens du rés de Chaussée. Le Jardin qui est derriero n'est pas grand. Je regarday un Japiter, & une Junon, qui sont aux entrémitezi de doux Allées, & qui passent pour des Antiques tirez de Rome. L'Archevesché estua

vieux Bastiment, fort sombre: & vilain. La situation de Besancon déplaist d'abord à ceux qui l'envilagent. Il est situé dans un fond, traversé par le Doux, & commandé par trois Montagnes. l'admiray la bizarrerie des Hommes, quand je vis cette fameuse Ville dans un lieu si écarté, enfevelie dans des Rochers, & ornée seulement d'eaux & de Forests, car il nous falut faire plus de quatre lieuës autour des Roches & des Bois avant que d'y aborder. Il est vray qu'en l'examinant de prés, vous demeurez d'accord que la raison l'emporte sur les premiers mouvemens, car il semble que le Doux air esté conduit jusque en cet endroit pour faire la seureté. Il luy dons

du Mercure Galant. ne la figure d'un Fer à Cheval, mais parce qu'elle s'avance au dela l'eau vers la Plaine, le Roy y a fait bastir un Fort à quatre Bastions tres-réguliers, qui la garde, & qui la commande. M' Polastre y aura quelques Ba-taillons, en qualité de Gouverneur. Vers les Montagnes, celle du milieu servoit à l'ancienne Citadelle. Le Roy y a fait faire des Travaux admirables, qui en font un lieu imprenable. C'est une hauteur escarpée, éloignée de quatre-vingts pas de la Ville. La Contrescarpe est ce qu'on appel. loit S. Estienne, fortissé selon le terrain, où il y a des Magazins & des Cazemates en quantité Une Esplanade de deux cens pas la sépare de la Citadelle. Il y a Niii

grande apparenceque l'on y fera des Parapets pour faire la com-munication de l'une & de l'autre, parce que cet endroit est découvert par les deux élevations voi. fines, d'où l'on pourroit incommoder les Soldats dans le Passage. La Place qui est à la croupe de la Montagne, est entourée de Fossez creusez dans le Roc. qui a servy de Matériaux pour faire les Murailles. Ils ont plus de vingt-cinq pas de profondeur prés de la Porte, qui est tres. bien flanquée; il n'y a au dedans que des Cazernes, avec une Chapelle, la Maison de M' de Moncault qui en est le Gouverneur, des Magazins, Maisons d'Officiers, de Vivandiers, autant qu'il en faut pour loger einq à six mille

du Mercure Galant. 153;

Hommes. Du costé des Montagnes, on y a élevé des épaulemens si hauts & si beaux, qu'il est impossible à l'avenir de se servir avantageusement de ces Hauteurs pour incommoder la Cita-delle. Sa profondeur sur le Doux est affreuse; enfin tout est furprenant. Il y a sujet de croire qu'on n'arrachera jamais Besancon des mains des François; & qui le poursoit? Le 19. nous fimes six lieues par le chaud, & par la poussière, qui cousterent la vie à plusieurs Chevaux; elles en valloient onze de France, car les lieuës de la Franche-Comté font tres-fortes, & ne sont pas moins longues que les milles d'Allemagne. Nous nous trou-. vâmes le soir à Montbozon, d'on

nous fûmes envoyez à Fontenay, distant d'une lieuë de France. Montbozon est un lieu tout dèlabré, situé sur l'Ougnon sur une Colline tres-agreable. Il n'y a plus que douze Maisons, encore sont-elles en tres-méchant ordre. Le lieu paroist avoir esté bon; mais ce n'est plus que Mazures.

Le 20. apres la Messe nous eumes une tres-rude journée. Il n'y eut que peu de Chevaux qui purent resister à la fatigue d'une si longue traite. Les sept lieuës qu'on compte jusqu'à Leurre seroient le chemin de Paris à Fontainebleau. Leurre est une petite Ville, murée à sec. Ce sont des Places qui se rendent aux Maîtres de la Campagne, & qui ne seçauroient tenir plus de deux

du Mercure Galant. heures. Elle a une petite Riviere sans nom qui l'arrose, & peu de Maisons en état de loger. L'Abbaye qui appartient à M' le Comte de Morbarck, Neveu de M' l'Evelque de Strasbourg, est considérable, tant pour ses revenus de vingt mille livres que pour sa situation. Elle est entourée de Fossez stanquez par des Tours à l'antique. Elle ne peut estre occupée que par des Religieux Allemans. Ils logerent le Roy, le Bourg renferma presque toute la Cour. La fatigue du jour, sitréfoudre le Roy de n'aller le 20. que jusqu'à Champigny, où l'on dé-pescha aussi-tost les Maréchaux des Logis. Je m'y rendis de bonne heure. Il n'y avoit des Maisons que pour une partie des

156 Princes. Monicigneur campa. Monsieur de Conty voulut aussi faire l'essay d'une Tente, dont le Roy l'accommoda : nous campâmes tous croyant ne pouvoir faire autrement. Nous estions postez entre des Montagnes de toutes parts. La nuit fut si froide, qu'elle nous enrhuma tous. Je fus un des moins maltraitez. Je décampay à quatre heures, & je me trouvay à six heures hors du Comté de Montbelliard, & de la Franche Comté, & enfin hors des Montagnes, & des Bois d'un Païs tres-fertile d'ailleurs, mais en verité tres affreux. L'on y vit à bon compte malgré l'humeur de la Nation; & je ne suis pas fâché de l'avoir parcouru avec le Roy, Je me reconnus en Al-

du Mercure Galant.

sace, lors que je vis une marque de l'humanité des Allemans. Les chemins y font marquez sur la route, & cecy continue jusques en Lorraine, car d'espace en espace l'on trouve des Piquets platez fur les Chemins, doubles, ou triples, & vous y lisez en Allemand & en François la route des Villes voisines. J'arrivay à Befort sur les neuf heures. Le chemin me sembla fort court, parce que l'on commençoit à découvrir de loin que les Montagnes s'éloignoient de nous, & qu'elles commençoient à estre plus agreables, & la Plaine tres-fertile. Nous traversâmes quelques perits Villages, qui sont les restes des passées des Troupes des diférentes Nations, Le Païsan y est encore

pauvre, mais enfin moins qu'on ne pense. La mémoire de M' de Turenne, fit le sujet & le regret de nos entretiens dans ce Voyage. J'ay remarque une partie de les mouvemens, & j'ay admiré souvent la prudence & la genérosité de cet incomparable General. Befort n'est qu'un Trou, mais admirable pour servir de Barriere à nos Ennemis; ce que je pourrois vous justifier par mille endroits de l'Histoire. La Ville n'est rien ; la Citadelle est posée sur la cime d'une Elevation. Elle commande à la Ville, & à tout le Païs. Elle n'a point de figure, & est seulement ménagée selon la grandeur du terrain que l'on a trouvé. Elle est construite sur un Roc, dont la taille a servy à faire

du Mercure Galant. 159 les Murs extrémement élevez. Il y a une Garnison tres-forte; la porte est percée dans le Roc de plus de quatre vingts pas d'épail. seur; elle n'est point commandée, & elle a pour surcroist de force une Tour, ou Cavalier, qui découure de fort loin. Son Puits est plus profond que celuy de la Citadelle de Besançon. Il a quatre-vingts-trois toiles de profondeur; l'autre n'en a que soixantesix, & quatre pieds. Un Soldat peut tirer luy seul de l'eau dans un Mouliner, Il faut un demy quart-d'heure pour en avoir, j'en

fort fraiche. Avant que d'avancer en Alsace, je vous diray touchant Besançon, que j'ay veu dans la Citadelle une Compagnie

de quatre cens jeunes Gentilshomes, la plûpart Poitevins, qui y sont entrenus par le Roy, & qui font une partie de la Garnison de douze cens Hommes seulement. Ces Cadets par leur adresse, & par leur ponctualité à l'Exercice, ont fait la joye du Roy, & l'admiration de toute sa suite. Les Mousquetaires ne l'emportent point sur eux; & le Prince, qui prit plaisir plusieurs fois à leur voir faire tous les Exercices, parut tres-content des assurances qu'ils donnent, d'estre un jour des meilleures Troupes du Royaume. Le S. Suaire de Besançon (car je ne puis que je ne vous en parle) est celuy qui servit à couvrir la Face, & le devant du Corps de Nostre-Seigneur;

161

celuy de Turin, servit pour le Dos, le troisième qui se trouve à Cadouin, est à proprement parler, le Surrout qui envelopa tout le Corps. Revenons à la Route. Nous n'entendîmes plus que baragouiner des Femmes, avec leurs Chapeaux, nous présentant des Cerifes & des Fraises. Lles Hommeside la Comté de Befort scavent le François, & tout y est Catholique. Il y a une perite Collegiale dans la Ville de fix Eccleficatiques, qui secourent les! Curez du voilinage, qu'on examine comme dans toute l'Alsace sur le François, & sur l'Allemand. C'est à peu pres ce que l'on fait chez pous pour le Latin, afin qud sçachant ces deix. Langues, ils fervent aux Garnifons.

Q de Juillet 1683. O

& aux Naturels, Le 23. nous arri. vâmes à Cerney; nous y trouvames poud' Horétiques; beau. coupyde peinesside fatigue susc de poussiere en chemin, causées par l'ardeur excessive du Soleil Cerney est muré, mais foible. ment, de la melme maniere que toutes les petites Villes d'Alface, qui funt faus nombrer l'éusole remps d'en aller voir une située dans la gorge de plusieurs Monragnes, qui n'est pas des moins belles : & afin que vous puissez prendre une juste idée des pe tites Villes d'Alface, je vous en feray une legere description. C'est Tannes dont je yous parle. Les Montagnes qui l'environnent, d'Occident, de Midy, & Septentiion, sont toutes cou-

du Mercure Galant. vertes de Vignes hautes de huit pieds, produisant de tres bon Vin. Les Arbres Fruitiers, & quelques autres pour l'aspect, couvrent le reste du Soleil. La Plaine est arrosée par plusieurs Ruisseaux qui forment la Thore, quise dégorge dans l'Ill au dessus de Colmar, & si fertile, qu'aucun Païs en France ne peut l'égaler... Autour de la Ville, on trouuve une fort jolie Capucine, au dela de laquelle est une Iste de plus de douze cens pas de long, & de cinquante de large, couverte d'Arbres. Plus loin on déconvre quantité de petites Maisons de plaisance pour la Bourgeoisie. La Ville est investie de doubles Fossez, & de doubles Murailles. Le Monde y est poly, & fort

honneste, l'Eglise Capitale dédiée à S. Thibault, est de la grandeur de S. André des Arts. La Voûte est aussi délicate que celle de Beauvais. Ses Pilliers mignons font enrichis de mille petits Ouvrages, & les Contours de l'Eglise, ornez d'Ouvrages tresfins, & forts délicats. Le Portique est parfaitement beau, & la Tour est du mesme Ouvrier que celle de Strasbourg; mais en verité la main qui a travaillé à Strasbourg, s'est bien perfectionnée pour travailler à Tannes. Il y a trois ou quatre Fontaines. qui jouent sans cesse dans la Ville; les Cordeliers sont tres-bien logez à la pointe de la gorge, ou de l'angle, & les Maisons sont fort bien basties. Je fus.

du Mercure Galant. traite à l'Allemande avec beaucoup de demonstration de joye. Je n'avois mangé que du Pain le matin, à cause de la Vigile, je trouvay une partie des Mets Allemans tres-bons. Le 24. apres la Messe, nous partîmes pour Colmar, & laissames à gauche cent petites Villes aux pieds des-Montagnes, qui nous paroifsoient aussi fortes que celle dont je viens de vous parler, Sulz, Bolvick, Morback, &c. Nous découvrions à droite Eisenhein. Brisac, le Rhin, & le Brisgau avec ses Montagnes. Icy nous estions dans le Sundgou, dont Mulhausen est la Capitale. Nous dînâmes à Bufac, où le Roy dîna. C'est une petite Ville un peu ruinée, fort propre, appar-

tenante à M' de Strasbourg. Il y a mesme un Chasteau joliment basty sur une hauteur, lequel paroist avoir servy de Maison de plaisance. La plûpart des Villes dont je vous viens de parler, ont des Masures de Chasteaux à l'Allemande, qui leur servoient autrefois de Citadelles. Le Roy a tout fait ruiner, ce qui a fait plaisir aux Habitans. Nous arrivâmes enfin à Colmar, où l'on avoit balancé de nous accorder un sejour, mais la nuit de Cham. pigny nous en priva à nostre grand regret. La Ville est grande comme Meaux, les Maisons y sont assez mal basties, & pourtant assez commodes. Les Luthé. riens ont causé la ruine de cette Ville, car ils se sont longtemps.

du Mercure Galant. 167 vantez d'estre indépendans. Ils avoient liaifon avec Strasbourg, & faisoient trembler tout le Païs; ils sont présentement réduits, & de l'Evesché de Basse. L'Eglise Cathédrale est aux Catholiques c'est un Vaisseau tout nud, & délabré. Les Dominiquains y font bien établis; mais les Luthériens ont retenu les plusbeaux Edifices. Il est aisé d'y voir leur Temples; les Chœurs y fervent à la Confession publique, & auriculaire; & les Ness aux Sacrifices & aux Prieres, & aussi aux Presches. Turkem n'est qu'à une demie lieuë de la Ville. Ons'y souvient fort de la Victoire de M' de Turenne. Le 25. apres avoir passé dixou douze petites Villes, Guemer, Sainte Hipolite, Char-

tenoy, nous vinsmes à Beinfeld; Chartenoy est le passage des Charois pour Sainte Marie aux Mines, & pour la Lorraine. Elle est aussi la Carriere de Stras. bourg, & elle tient la Source du Canal prodigieux que le Roy a fait faire jusqu'à Schelestad, pour porter les Matériaux necessaires à la construction des Citadelles de Strasbourg; ce qui a coûté: des sommes immenses, trois ans mesmes avant la soûmission de cette Ville. J'oubliois à vous dire que Colmar n'est plus enrousée que d'une Muraille à sec de quatre ou cinq pieds d'épaisseur seulement, pour la garantir des Loups, & des Coureurs. Pour Schelestad, c'est une Place polie, & agreablement fortifiée en quelques.

du Mercure Galant. 169 ques endroits. Elle est au dessus du Cordon, & en d'autres il n'y a que le Terre-plein, & le Gazon achevé. C'est un Heptagone fort régulier. Il n'y a que trois Portes, dont les Courtines sont défendues par des Demy-Lunes, le tout garny de Fossez de plus de vingt toises de large, tres profonds, à fonds de cuve. Le Canal de Chastenoy les remplit, & va deux lieuës au dessus s'emboucher dans l'Ill. Il y a sept ou huit Eglises, & une seule Paroisse, laquelle est grande. Tous ses Ha. bitans sont Catholiques, sans aucun mélange de Luthériens. J'eus bien de la peine à trouver Beinfeld à cause de la longueur du chemin. Les Récolets me donnerent le couvert; & parce Q. de Juillet 1683.

que je me voyois à six lieuës où heures de Strasbourg, je partis à trois heures du matin, & je m'y rendis sur les sept heures. Sche-lestad est du Diocese. Son étenduë n'est pas grande. La Ville de Strasbourg est grande comme Rouen. Elle est belle pour ses Edifices, l'Hôtel de Ville, l'Eglise Cathedrale, & les autres lieux publics. Il n'y a que cinq ou six Hôtels, le reste est de Maisons de riches Marchands. Je vis l'Horloge dont on parletant, à cause de ses mouvemens si divers, & si extraordinaires, j'y eltois à trois heures. La Mort passa, mais le Coq ne voulut point chanter. On travaille à rétablir l'Autel ancien & élevé sous un Dôme, que les Luthéries avoient

du Mercure Galant. zenversé. L'Evesché vaut quatre-vingts mille Ecus. Les Canonicats ne sont pas encore réta-blis, on y va mettre un Séminaire. Les Enfans y apprennent à parler François; l'Arlenal est grand, bien fourny de toutes sortes de Munitions de guerre; mais comme l'on va abatre les Murailles du costé de la Citadelle, il ne servira plus. Strasbourg est dans une Plaine arrosée par l'Ill, peu fortifiée, mais le Roy fait faire des Travaux du costé du Rhin, qui la rendront la terreur de l'Allemagne. A cinqcens pas au dela, passant des Marais, on rencontre la Citadelle, laquelle est un Ouvrage à cinq Bastions, soûtenus de Ravelins

& de Demy-Lunes, & entourez

Extraordinaire ...

de tres-bons Fossez tres larges & tres-profonds , pleins d'eaus Cette Citadelle est occupée par des Cazernes, Maisons d'Officiers, Magazins, Chapelle, &: autres Edifices necessaites Elle. commande absolument la Ville, & afin que rien n'en empesche le commandement, il y a ordre d'abatre les Fortifications de la Ville qu'elle regarde; & pour communication, l'on fera un Ouvrage couronné qui joindra la Villeau Fort. La Citadelle fait plus, Elle bat le premier Bras du Rhin, & une partie du Pont, A la droite, l'on voit un Fort, qui le nomme de l'Etoille à cause de safigure qui défend l'autre costé. Au milieu, il y a une Redoute qui commande par tout, & sera

du Mercure Galant. 174 un obstacle à la Conqueste du Pont, lors qu'on en aura gagné la Pointe. Le Fort de l'Ill, est au coffuent de cette Riviere au dessus de la Citadelle. Le Fer-àcheval est à droite vers la Pointe, laquelle est absolument désendue par le Fort de Kiell. C'est un Testragone parfait, qui bri-dera toute l'Allemagne. Il sera encore appuyé par un Ouvrage à Couronne d'une prodigieuse longueur, qui ira affronter tout l'Empire. Voila en gros les Ouvrages du Rhin. En verité, si Xerces en avoit use comme Louis LE GRAND, on ne l'auroit pas traité de fol & d'insensé, quand il se vantoit d'avoir mis des Fers à la Mer Egee. Nostre Prince a fait fur le Rhin, ce que P iij

ce Persan devoit faire sur la Propontide. Le Roy alla voir ces Ouvrages le mesme jour, & le soir nous le vîmes à Molsheim. Molsheim est une petite Ville qui appartient aux Évesques de Strasbourg, située sur la Brusche. Elle a logé toute la Cour, & l'on s'y est trouvé moins incommodé qu'ailleurs. Le Roy estoit au Col-lege. C'est le plus bel Edifice que les Jesuites ayent dans le Monde. Ce Bastiment est quariré, & fort régulier. Il fut fait par un Archiduc, quil'accompagna d'une Eglise plus longue une fois que celle que ces Peres ont à Paris dans la Ruë S. An. toine. Elle est tres-bien éclairée & bien voûtée, enrichie de beaux Ornemens & de quantité de Re-

du Mercure Galant. liques. Les Jardins sont grands; les, petits logemens, & les dépendances confidérables. Il y a dans la Ville une Paroisse, dont le Chœur a esté basty par Messieurs de Strasbourg. Le Chapitre y a esté longtemps relegué; c'est un agreable Chœur dont on a enlevé tout ce qui l'ornoit. Les Capucins sont icy fort considerez; La Chartreuse y est belle & grande, & contre la coûtume, dans l'enceinte de la Ville. Elle renferme dix-sept Religieux; les Cellules sont petites, fort commodes, l'Eglise tres-propre; la Sacristie & les Cloistres inspirent l'amour de la Solitude. Sous Molsheim il y a un Pré propre à faire un Camp. Ce fut l'endroit

qu'on choisit pour mettre la pe-

P üij

tite Gendarmerie. Elle fit deux fois l'Exercice devant le Roy. L'on y compta 1850. Maistres, tous coustant beaucoup au Roy, à cause que ce sont des Compagnies d'Ordonnance. Les Anglois l'emporterent sur tous les autres. Ils estoient tous précedez de six Compagnies de Dragons, qui formoient l'Avantgarde de la Troupe. La Maison du Roy estoit campée à une lieuë de la Ville au dela d'Exstein, où le Roy a fait faire un Canal pour porter des Pierres tirées par les Regimens de Feuquieres, & de la Ferté; car on n'obmet rien pour rendre Strasbourg la plus forte Place du Monde. Nous quittâmes le repos de Molsheim le 29. & nous arrivâmes avec la

du Mercure Galant. 177 pluye & le vilain temps assez tard à Bousvillier. Nous passames entre Saverne & Hagueneau; celle - cy estoit à nostre droite, celle-là à la gauche. Nous découvrîmes aux pieds de Saverne la Maison de Plaisance de Mr de Strasbourg. Il y a employé beaucoup de bien, & a toûjours esté à la Cour tant qu'on a sejourné fur ses Terres. Les Luthériens ont abandonné Molsheim; mais pour Bousvillier ils en sont les maistres. C'est un petit Lieu fort sain, qui a de tres bonnes eaux, & grande abondance de toutes choses. l'entretins un Ministre qui me satisfit extrémement; je vis leur Temple, propre & grand; j'allay mesme dans la Chambre des Juifs, car on ne les soufre pas

en public. Je vis la Femme du Rabin, qui avoit beaucoup d'air des beautez Juifves. Les Murailles sont chargées d'Hebreu; & les Lutrins, de Pseaumes Hébraïques. J'étois logé chez un Juif qui me parut bien perfide. Il ne prit que deux fols six deniers pour la nuitée de chaque Cheval, & il me remercia fort comme mes Confreres. Il y avoit cent cinquante ans qu'il n'avoit esté dit de Messes en ce Lieu-là. Le Roy en fit dire sept ou huit dans une Chambre tres propre au dessus de son Apartement. Le Grand Vicaire de Mr de Stras. bourg n'a point de Jurisdiction dans la Ville. Les Catholiques sont au dehors. Il y a environ cinquante Juifs, le reste est Luthé-

du Mercure Galant. rien. Le 30, au matin nous passames pendant trois heures jusqu'à la Petite Pierre, des Bois sombres & affreux, des Valées & des Montagnes, des Lieux inaccessibles, retraites à Voleurs & à Hiboux, & nous vîmes la Prin. cipauté qui est si fameuse par sa petitesse. C'est un Roc escarpé. entouré d'abîmes de toutes parts en forme de Fossez. Aux extrémitez de ce Roc, l'on voit des Redoutes & des Guerites; assurément il est impossible d'y surprendre la Garnison. Il n'y a pas plus de cent vingt Maisons, l'on y entre par un petit détroit par où il ne peut passer que trois Cavaliers de front. Le Roy dîna à la Porte, & nous entrâmes alors

dans la Lorraine Allemande, Païs

bien diférent de l'Alface, où l'on ne découvre que des Prez, & des Bois. Il semble qu'on forte des Terres d'Eden, pour entrer dans les Terres d'Adam, & je vous affure que tout n'est propre qu'à porter des Ronces, & des Epines. A cinq lieuës de la Petite-Pierre, nous vimes Bouquenon, où nous sommes depuis cinq jours à attendre les ordres du Roy.

Le 30. Juin nous arrivâmes donce Bouquenon, gros Bourg muré scis sur la Saare dans la Lorraine Allemande, ruiné par les dernieres guerres, & occupé par les Herétiques Luthériens, que les Conquestes du Roy ont obligez de partager l'Eglise avec les Catholiques. Ceux-cy estanç

du Mercure Galant.

en plus grand nombre, tiennent le Chœur & une partie de la Nef, & les autres n'occupent que le bas de la Nes. Les Jésuites y ont un Convent, & y exercent les fonctions Curiales, mesme dans. les Villages circonvoisins. Ils disent tous, deux Messes chaque Feste & Dimanche. Le Bourg a esté pris cinq ou six fois depuis cent ans, il est en partie ruiné, & n'a pas le tiers des Maisons qu'il pourroit contenir dans son enceinte. C'est ce Lieu que le Roy a choisy pour le sejour de toute la Cour, pendant cinq jours entiers; c'est aussi le Lieu qu'il a pris comme remply de Pasturages, & accompagné de terres stériles pour faire camper la plus belle partie de son Infanterie, &

sa Maison qui le suit par tout. A un quart de lieue hors du Bourg à l'entrée d'une Prairie, est une ligne de Canonnieres, sur le derriere desquelles sont élevées quelques Mansardes, qui servent de logemens à toute la Maison du Roy. Cent Grena. diers à cheval, commandez par M' de Riotot, sont postez à la teste. Les quatre Brigades des Gardes - du - Corps se voyent apres, les Mousquetaires se decouvrent ensuité; les Chevaux-Legers, & les Gensdarmes, sont à la queuë. M' de Noailles commande toute la Maison. A un quart de lieuë plus loin, au dela d'une élevation, l'on voit tout le Camp d'Infanterie sur une seule ligne, commandé par M' le Duc

du Mercure Galant. de Villeroy. L'on compte en trois Brigades vingt-huit Batail-lons d'Infanterie; les premiers de tous les Régimens, c'est à dire, Colonels, composez chacun de seize Compagnies, chacune de cinquante Hommes, & par conséquent de huit cens Hommes, qui font environ vingt-deux mille quatre cens Hommes; Gens bien faits & choisis, fort aguerris, & prests à executer tout ce qu'on souhaitera. Jamais Infanterie n'a esté meilleure, jamais Hommes mieux choisis, & jamais Compagnies plus fortes, ny mieux remplies. Le Régiment, ou le Bataillon du Régiment du Roy, est plein d'Hommes guerriers, faisant peur. Rouergue est un des plus beaux; Languedoc,

du Maine, de Vermandois, de Louvignies, ont extrémement paru; mais celuy des Fuzeliers a esté loué plus que tous les autres. Les Hommes y ont des Bonnets à la Dragonne à peu pres, tous Gens bien faits & grands, ayant à leur teste M' le Grand Maistre. Il y a deux Compagnies de cent Hommes chacune, qui sont diférens Ouvriers, Armuriers, Serruriers, Tourneurs, propres à l'Artillerie, qui se servent tresbien du Fuzil. Ils ont un Quartier séparé du Camp, qui n'estoit pas moins propre, & moins charmant que tout le Camp mesme. Chacun avoit travaillé à embellir fon Poste. Dans chaque Compagnie on trouvoit des Jardins, des Ouvrages d'osier, de feuil-

, Q de Juillet 1683. Q

à l'écart. Monseigneur dîna au Camp, la Reyne fit Collation chez M' de Noailles. Au retour, le Camp de la Maison du Roy, estoit éclaire par deux cens seux qu'on avoit allumez à la teste des Brigades. Les Trompetes, les Tymbales, & les Tambours, y sonnoient des Fanfares & des Airs de joye. Monseigneur sera demain à la teste de la Maison du Roy; l'on va à Sarbrick; de là, à Vaudevrange, & en deux jours à Metz, apres avoir vû Sar-Louis.

Le 6. Juillet, le Roy quitta Bouquenon, & suivit le Chemin de Metz jusqu'à Saralbe, pour monter le long de la Saare jusqu'à . Sarbrick. Icy apres une journée de dix lieues, nous vîmes un an-

du Mercure Galant.

cien Chasteau en ruine, appartenant à M' le Comte de Nassau. Le Roy y logea avec une partie de sa Maison. Le 7. nous arrivâmes d'assez bonne heure à Vau. devrange. Tous ces Païs ne sont occupez que par des Bois, des Prez, & des Marescages. Il en est de mesme de toute la Lorraine-Allemande; les Terres y sont si grasses & si bonnes, que du moment qu'il a plû, il est impos-sible de pouvoir se tirer des bouës. Les Païsans se sont des chen ins sut les Bois qu'ils coupent, & dont ils couvrent les lieux marécageux d'espace en espace. Si cette Contrée estoit cul-tivée autant qu'elle le mérite, il n'y aur sit pas de Terre plus fertile au Monde. Vaudevrange est

Q ij,

un Bourg affez fréquenté à cause du voisinage de Saar-Louis; car l'on ne fait pas plus d'un quast de lieuë entre les Montagnes, sans appercevoir la Place que le Roy a choisie pour éterniser sa mémoire. J'ay tort de parler ainsi d'un si grand Prince, dont l'immortalité ne dépendra jamais des Pierres. Le 8. fut employé à la visite des Travaux de six cens Hommes, qui ont fait une petite Ville de communication entre l'ancienne & la nouvelle. Ce iont des Cabanes & des Baraques, construites de terre, & couvertes de branches d'arbre par des Soldats. Elles sont toutes placées à distance égale, séparées par des Ruës, accompagnées de Cabarets, de Maisons

du Mercure Galant. 189

de Vivandiers, & de Logis de Pourvoyeurs, ménagées dans de grandes Places d'espace en espace, en sorte qu'il semble qu'on air soin de ce Lieu, comme si l'on s'en vouloit servir éternellement. L'arrivée de la Cour a esté cause qu'on a tenu les Ruës, & les Places tres-propres, & toutes ornées de petits Ouvrages de main, de mille figures diférentes, & de matieres toutes diverses: car les uns avoient fait de petits Hommes, des Vedetes, des Sentinelles d'osier; les autres avoient élevé de petits Quvrages de Fortifications de gazon, & de terre, qui imitoient fort le naturel, Quelques-uns avoient donné des preuves de leur industrie, faisant paroistre sur des Feuillages

& des Arbres mille petites Bestes, & enfin les Arts se trouvoient par tout honorez par la représentation de leurs Instrumens. L'on passa le long de cette Ruë pour aller à la nouvelle Enceinte a qui le Roy a donné son nom. Elle paroist enfermée dans des Montagnes, & commandée par les élevations qui l'avoisinent; mais quand on est dedans, l'on s'en trouve éloigné de la portée de deux boulets de Canon, & ainsi fort en seureté de toutes les Bateries dont les Ennemis pour. roient se servir. La Ville sera donc exempte des défauts ordi. naires de toutes les Places de guerre, c'est à dire, qu'elle ne sera point commandée. Elle est située dans une Plaine ou gorge

du Mercure Galant.

de Montagne, bornée par la Saare, qui luy fournit autant d'eau qu'il en faut pour remplir trois Fossez. Les Dehors sont tres - beaux, les Ouvrages n'y seront pas epargnez. Tout ce qui se trouve dans les Mathéma-tiques y sera employé. Cela se fait avec tant de jugement, qu'on espere voir icy un jour la Place du monde la mieux entenduë, la mieux conduite, & la seule imprenable. Les Murailles font prodigieusement épaisses; la Pierre, & le Terre-plein, n'y sont point épargnez. Aussi-tost quelle sera en seureté, l'Eglise, les Maison d'Officiers, les Cazernes, les Magazins, & les autres Edifices achevez, le Roy espere faire remplir cet Exagone par tous

les Habitans de Vaudevrange. Le 9. le Roy coucha à Varise, distant de quatre lieuës de Metz. Sa Majesté évita Boula, à cause de la petite vérole, dont les Dames ne s'accommodent point. Le 10. nous vîmes beaucoup de changement dans le Païs que nous traversames, car nous le trouvâmes fort habité, & tresfécond. Le Païs Messin est tresgras, & abondant en toutes les necessitez de la vie. Il est un peu découvert, & paroist extrémement sain.

Metz est une tres grande Ville, extrémement habitée, scize sur un Tertre envelopé par deux Rivieres; la Seille remplit ses Fossez du costé de l'Allemagne; & la Moselle la coupe, & la baigne avec

du Mercure Galant. 192 drec ses Bras du costé de France, & ces deux Rivieres font un confluent au dessus du Bastion qui regarde Thionville, où la Seille perd fon nom. Il seroit assez diffigile de vous marquer la figure de la Place, parce qu'elle n'approche que du Cercle. Elle se divise en deux. La Haute ou la principale, renferme le beau monde, je veux dire, la Cathédrale, l'Hôtel de Ville, le Palais & l'Evesché, & se trouve envelopée de la Seille & de la Moselle, & la Basse Ville qui est enceinte des Bras de la Moselle, n'est habitée que par de pauvres Gens. L'on y voit pourtant la Maison de Me le Président de Luynes, & les Abbayes de S. Vincent & de S. Clement. Le Roy a beau-Q. de Juillet 1683.

coup fait travailler à la Place. Il y a trois Bastions du costé de l'Allemagne, tous revetus; un entre autres qui a la Porte dans son épaule, si je m'en souviens bien. On la fortifie vers Thion ville, on fait des Ouvrages & Cornes & a Couronnes, en attendant qu'on éleve un Bastion sur le Cimetiere des Juiss. Le reste de l'Enceinte n'est pas tour à fait à mépriser, si ce n'est que vers l'Orient, elle est comman' dée par une hauteur dont on ne peut éviter le voisinage; car elle est trop longue pour estre cou-pée avantageusement, & trop haute pour estre affrontée par quelque Cavalier. Charles V. fut tres-mal conseillé, quand il assegea Metz du costé qu'on ap-

- 4 6 1 1 W

du Mercure Galant. 1951
pelle des Allemans, où estous
l'Abbaye de S. Arnoul. La Câtadelle est à l'Occident de la Ville,
fort bien postée pour envisager
route la Ville, pour défendre
l'entrée de la Riviere, & pour
commander sur toute la Prairie.
Elle n'a que quatre Bastions, une
Porte vers la Ville, & une autre
pour les sorties du costé des Dehors, laquelle sera soûtenues
par deux Demy-Lunes toutes
neuves.

Une Compagnie de pres de six cens Cadets, commandée par M' de Morton, garde la Citadelle. M' Berault en est Gouverneur, & M' le Roy en l'absence de M' le Duc de la Ferté, commande dans la Ville, que le Bourgeois garde. Il y a cinq

Ry

Portes ordinairement; une sixiéme est extraordinaire pour les Travaux; l'on compte environ trente Hommes à chaque Corps-de-Garde. Examinons un peu le corps de la Place. C'est un Evesché de 75000 livres de rente. Le Palais Episcopal est vaste, & embelly par les soins de l'Everque d'aujourd'huy. La Cathédrale est parfaitement belle, il y a quelque défaut dans l'Edifice; mais il faut convenir que c'est un des plus hardis, des plus mignons, & des plus éclairez Vaisseaux de la France. La Voûte est tres.haute, cependant elle est foûtenuë sur des Pilliers comme par miracle, & par le secours d'une main invisible. Il y a une Etoile au millieu de la Croisée.

du Mercure Galant. 197 qui fait l'admiration de tout le monde. Le Chœur n'a pastoute son étendue; il n'y a point de Porte, mais elle est percée ce femble par la main des Anges. La Tour est fort belle, & capable de faire découvrir tout le Pais Messin. Le Chapitre est composé de 36. Chanoines fort riches, car il n'y en a pas un qui n'ait 1500 livres au moins. Il est indépendant de l'Evesque, ce qui est ordinaire dans les trois Eveschez. Le Palais, le Bailliage, & l'Hôtel de Ville, sont contigus à l'Evesche, & assez grands. Il y a peu d'Hôtels dans la Ville, toutes Maisons de Marchands & d'Artisans. Trois sorres de Religions se trouvent dans Metz, la Romaine, la Calviniste, la Ju-

daïque. Les Catholiques font les deux tiers des Habitans; les Calvinistes à peu prés un tiers, & les Juiss une dixieme partie, car on compte 3000. Juifs. Les-Catholiques ont treize Paroisses. quatre Abbayes, & fix ou sept Convents de Religieux & Relizieuses. Les Calvinistes ont un Temple dans l'enceinte des Murailles à deux cens pas des Maisons de la Ville. Les Juissne possedent qu'une Ruë où ils sont huit ou dix Ménages ensemble. en sorte qu'on les voit entassez les uns sur les autres. Ils sont se fales & si mal propres, qu'on doit zoûjours craindre la peste dans leur quartier. Ils sont fort pauwres, il y a peut eftre dix ou douze Juis qui font un grand né.

du Mercure Galant. 199 goce du costé d'Allemagne, & gagnent beaucoup. L. Ceux - cy affistent plusieurs Familles; ils marient leurs. Enfanst de forc bonne heure, ce qui fait qu'ils multiplient extrémement. Les Hommes, Juise font dillinguer des Chrestiens par de petits Cordets qu'ils portent par dessous le Julie-an conpor, acta chez comme des Corealers de Soldain Les Enfans portent des Chapeaux alla Indatique en forme de Capata, Scyles Formmessont Ane Coefute miconne sained des Etables caucour du col Les Filles estoient autrefois toutes décoêfées; mais presentement elles sons comme les Chiveltiennes , bec Catholiques Les Juliame font point de diffirulté de démenirer dans deurs

Riij

Ruës; & parce qu'on pourroit les confondre les uns avec les autres, il y a des Croix sur les Portes des Catholiques; quoy qu'à la verité on reconnoisse aisement cette Nation errante & maudite par la couleur, & le reint du vilage, & mesme par quelques actions qui luy sont particulieres. Ils ont une Sinagogue élevée en Dôme au milieu de deur Quartier. Elle n'est pas plus sparieule que le grand Escalier de Verfailles. A l'extremité, il y a une espece de Sanctuaire ; autour duquel on allume des Cierges. Le Chandelier à sept branches y est : & dans une Armoire, ils gart. dent les Tables de Moyle! Viers le milieu piloy a un grand Bank fermé de Grilles de bois, où fe

du Mercure Galant. 201

met le Rabin avec les Chantres, & dans le reste du lieu sont des Chaises avec des Lutrins, où les Hommes seuls avec les Garçons lisent & chantent en Hebreu, ce que l'ignorance leur fait prendre pour la verité. Les Femmes sont a gauche dans une Chambre percee par six jalousies; les Filles ne vont point avec elles. Je vis tout autour à hauteur d'Homme à l'entrée de la Porte, des Chandelles & des Lampes allumées, dont j'appris que l'usage estoit pour ceux qui estoient morts dans l'année. C'est ainsi que les Enfans témoignent le regret qu'ils ont de la mort de leurs Parens. Vous sçavez qu'ils n'ont plus que quelques cerémonies du Pentateuque. La Circoncision

mesme est diférente en plusieurs circonstances.

On a compté autrefois à Metz onze Convents de Benedictins; présentement il ne s'en trouve plus que quatre, considérables. S. Vincent, est dans la Basse-Ville, desfervy par 26 Religioux; il y a mesme Noviciati, la Bibliotheque est misonnable, on y trouve des Livres de toutes les Sciences, mais en petit nombre. Il y a 10000 livres pour l'Abbé, & autant pour les Moines: S. Asmouln'a que vingt Religioux se a un Autel à la Romaine trespropre; S. Clement en a moins: mais S. Simphorien est auffe fort queles premiers. It s'y troqrve des Carmes, des Récolets, ides Capucins, des Minimes, &c.

du Mercure Galant. 203 Entre les Religieuses, les Dames de S. Pierre sont riches. Elles ont la liberté des Chanoinesses. Celles de Sainte Marie ne sont pas si puissantes, elles ne sont que huit; les autres douze, & celles de Sainte Glaucine sont resserrées depuis peu par ordre du Roy. Je ne sçay si vous serez content de cette description. Voila tout ce que ma mémoire m'a fourny de curiosité de Metz. Le 11. on campa à Malatour; le 12. on coucha à Verdun, d'où Monseigneur partit sur les huir heures pour aller consoler Madame la Dauphine de la longue absence de la Cour. Nous eûmes le temps de voir l'Eglise Cathédrale qui est assez sombre ? & basse. La Maison de l'Evesque est

.04 Extraordinaire

belle, & fort logeable; ses revenus sont de 45000 livres; le Chapitre est de trente-six Chanoines. Il n'ya que deux Abbayes dans la Ville. S. Nicolas vaut 1800 livres. La Place est sur la Meuse, c'est là son plus bel ornement, & sa plus grande force, car les Maisons y sont basses. On a fair une Enceinte au dessus de S. Nicolas qui formera une Ville fort spatieuse. La Citadelle est tresgrande, bien scituée, & plus qu'à demy fortifiée. Elle est neantmoins un peu commandée, & a une Abbaye de Benedictins, dont l'Eglise est tres-belle, & dont la Maison n'a pas de desagrément; elle a esté dans les premiers Secles la Cathédrale de Verdun, elle renferme des Corps

du Mercure Galant. 200 Saints & des Reliques. La Bibliotheque y est d'une propreté ache. vée; je vis dans un Closstre Henry I. aux pieds de S. Richard, demandant à ce S. Abbé l'entree dans sa Maison. Il est difficile de reconnoistre lequel doit estre estimé le plus grand des deux, ou d'un Empereur aux pieds d'un Abbé, ou d'un Abbé commandant à un Empereur de retourner gouverner son Empire, à cause du vœu d'obeissance. L'Abbé l'emporta sur l'Empereur, & le fit retourner en Allemagne. Le 13. nous couchâmes à Sainte Menehoud; nous passames deux grandes lieues de Bois appartenant à Monsieur le Prince à cause de Clermont en Argonne. Sainte

Manchoudest une Villete murée

fur l'Aisne; elle est soutenue d'une Citadelle bastie sur un Roc, dont on pourroit_se servir avantageusement. Les Gands de chien y sont tres beaux, comme les Anis à Verdun y sont trouvez délicats. Nous passames le 14. à Châions, la Ville est grade & peuplée. Il n'y a rien de curieux. Le Jars est une longue promenade qui conduit vers Saari, Maison de plaisance de M' l'Evesque, où la Reyne fut régalée par Mr de Noailles. La magnificence, & la somptuosité de la Famille, vous doivent faire juger de la beauté du Régale. Le 16, nous quittâmes la Marne, & d'un Païs meslé, nous passames dans des Plaines. Au dela, & au deça de Châlons, les Villages sont fort rares; mais

du Mercure Galant. 207 Vertus eit dans une fort bonne situation, Le 17. Montmirel nous parut encor meilleur; & en verité de tous les Païs que nous avons traversez, la Brie nous a semble estre la plus abondante Contrée, & la plus favorisée des Influences du Ciel. De Monta mirel nous vinsmes le 18. à sa Ferté sous Jouarre, le 19. à Lagny, & le 20 nous avons eu la joye de retrouver ce que nous desirions avec ardeur depuis plufieurs jours. C'est ainsi, Monsieur, que s'est terminé l'agreable Voyage que le Roy a fait aux mois de May, Juin, & Juillet 1683.

Je vous ay promis de vous envoyer les Veues des plus considérables Edja 208 Extraordinaire
fices d'Espagne, vous en avez déjatout ce qui regarde Madrid, & l'Esturial; c'est pourquoy je passe aux
Provinces, & vous envoye l'une
des Veues du Palais Royal de Tolede, qui n'est qu'à donze lieues de
Madrid.

SZ:SSSSSSS:SZZSSSS

De Paris, ce 15. Juin 1683.

A M' LE COMTE

DE COMINGE.

EPISTRE.

J'Ay grand desir de sçavoir quand Voiu abandonnerez le Camp. Dites-le-moy, brave Cominge, Qui me mettez en desaroy, Es qui vom montrez contre moy





Plus malicieux qu'un vieux Singe, Quand par des sentimens pervers, Ou plûtost par espieglerie, Vom condamnez mes meilleurs Vers Pour me causer de la furie. D' Aluy ce Marquis plein d'esprit, Et qu'en estime avec justice, L'autre jour bonnement m'apprit Que vom me blâmiez par malice: Mais quoy que vom ne valliez rien, Cominge, je vous aime bien. Qui Diable est-ce qui ne vous aime? On sçait vostre mérite extrême, Et vous passez pour un Seigneur Eclatant de gloire & d'honneur. En quelques endroits de remarque, Sans craindre la sanglante Parque, Vous avez dignement servy Nostre redoutable Monarque; Mais sur tent je serois ravy Comme vous d'avoir en partage La minehaute, & l'avantage D'estre un des mieux faits de la Cour, Et de triompher en amour.

Extraordinaire

Vous avez ce qu'il faut pour plaire,

Vous engagez la plus severe,

Et du plus insensible vœur.

Vous devenez bien tost le maistre.

Adieu, je fais vanisé d'estre

Vostretres-humble serviteur.

Comme la plapart des Poëtes,
Et les diseurs de Chansonnettes,
Pour avoir l'ésprit mal hasty.
Nolunt cantaite togati;
Comte que j'aima & que j'estime.
J'ay diseré de mettre en rime
Ce que pense Montemayor,
Livre qui vaut son pesant d'or,
Sur le sujet d'une Bergere
Qui de son doigt sur la poussière
Jure * à Sirene son Berger
De mourir plutost que changer.
Econtez avec quelque joye
Les Stances que je vous envoye.
* Antes muerta que smudada:

IMITATION

D'une Pensée de Montemayor.

Que vostre amour serois durable, C'estois sur un sable mouvant. De sout ce que vous écrivites, Et de tout ce que vous promites, Autant en emporta le Vent.

La Femme est binconstance mesme, Et quand elle marque qu'elle aime, C'est avec un soible Burin; Sa constance ne dure guere, Son inconstance est sur l'airain, Et son amour sur la poussere.

Cominge, pour leur meonstance Il faut avoir de l'indulgence, Excusors-les pour leurs appas; Nous sommes inconstans comme elles Et si l'on voit beaucoup de Stelles, L'on ne trouve pas moins d'Hylas.

s ij

ess:seseesee -descours:

EN VERS.

DE LA MEDISANCE.

L importe à tout l'Univers D'aprendre en Prose, ou bien en Vers, Les maux qu'une injuste licence Fait commettre à la Médisance, Peché qui regne parmy-nous, Dont peu de Gens parent les coups.

Ce Peché qu'en servet l'on déchire,
Est lors qu'en secret l'on déchire,
Avec mauvaise intention
La belle réputation
Du Prochain, & qu'on rend palpable,
Ce qu'on trouve en luy de coupable,
Faisant passer le Médisant

La Mouche pour un Eléphant, Une Paille pour une Poutre, Un foible Insette pour un Loutre. Voila la criminelle erreur D'un Médisant dans sa fureur.

Quand un Homme à langue comique. Se met par esprit de Critique Sur un pied de détraction, Il choque sans distinction, Prudence, comme Aristophane, Le sacré comme le profanc. Il n'épargne plus les Autels, Aux Immortels comme aux Mortels Il fais impuément la guerre. Il noircit le Ciel & la Terre, Il charbonne tom les Humains, Et rien n'échape de ses mains, Voila la malise connue D'une Langue sans retenuë; Et comme un Torrent irrité Par sa fiere rapidité, Prend, enleve, entraîne, faccage, Tout ce qu'il trauve en som passage,

Temples, Guerets, Moulins, Maisons, Troupeaux de Bœufs, & de Moutons, Sans que rien sa fureur arreste; Ainsi la Personne indiscrete, Ainsi le Mortel médisant. On feu criminelattissant, Par sa Langue en crime féconde, Embrase & brûle tout le monde, Décriant les Saints & les Bons, Les faisant passer pour Démons.

Quand on est soumis à covice;
On s'abandonne à son caprice,
Parun brutal emportement
On se déchaîne insolemment
Contre les choses les plus saintes,
Et par de mortelles atteintes,
Et de pernicionne esforts
On attaque Vivans & Morts;
Etrangers & Compatriotes,
Etrangers & Compatriotes.
On fait outrage à ses Amis,
Anssi-bien qu'à ses Ennemis;
On ne garde plus de mosures.

235

On fait trois ou quatre blessures Par un seul mot envenimé, Par qui l'honneur est opprimé. Dans cet état l'en ne révers, Ny majesté, ny caractere, Ny sexe, ny condition, Ny grandeur, ny devotion, Ny vieillesse, ny Parentage, Tout oft le butin de sa rage. On se fait un plaisir cruel De tremper sa Langue en son fiel, Et cette Langue empoisonnée Ne plus ne moins qu'une Araignée; Change tout en subtil poison, Conscience, vertu, raison, Trouvant de la faute & du crime En ceux que le Ciel mesme estime, Et que l'on chérit en tout lieu Comme les favoris de Dieu.

Le Médisant qui calomnie, Pour satissaire son génie, N'a qu'une Langue de Serpent Qui sur tout son venin répand:

Mais pour mieux dorer la pillule, Son artifice il dissimule, Et sous un éloge affecté Il voile sa méchanceté. Il fait le réservé, le sage, Pour mieux jouer son personnage, Mesme à ses injustes desirs, Il fait servir pleurs & soupirs, Feignant pour couvrir l'imposture. Que c'est par bienveillance pure. Qu'on en parle, & par amitie. Ou par principe de pitié, Preludant par uno préface Spéciense, de belle face, És qui semble estre évidemmens L'effet d'un just e sentiment; Il est vray que cette Personne Est, dit-on, vertueuse & bonne, Qu'elle a de grandes qualitez, Qu'elle fait bien des charitez, Que les Hôpitaux elle hante, Que les Autels elle frequente, Qu'elle a tres-grand fond d'Oraison, Qu'elle regle bien sa Maison, Qu'elle Qu'elle appaise bien des querelles, Qu'elle renonce aux bagatelles, Qu'elle a de merveilleux talens; Mais elle a deux ou trois Galans. Hors cela, j'approuve le reste, Tout en est fort sage & modeste. Ainsi; Mais, ce malheureux Mais Qu'on n'abandonnera jamais, Par une ingénieuse adresse De plein-saut emporte la piece, Et raste impitoyablement Par un malin dégnisement, D'une Dame la mieux samée La storissante rénommée.

Or de sette demangeaison

De parler mal & sans raison,

A tort, à travers, & sans cause,

Ce qui l'Homme à cent maux expose,

Une habitude l'on se fait

Dont samais l'on ne se défait.

De là viennent cent incartades,

Cent satires, cent pasquinades;

De là les indignations,

218

Les haines, les aversions, Les querelles , les batteries, Les assassinats, les turies; Car quand on sevoit outrager, Tost on tard on vent se vanger, Et l'on cherche son allègeance Dans le sang & dans lavangeance. Les plus pieux y sont poussez Quand ils se sentent offencez, Et du bou pour l'Hyver en donne A ceux qui n'épargnent personne. O dangereux coup de Jarnac, Que tu mete d'honneur au bisfac! O coup de langue pestifere, Qui des honore Pere & Mere, Supérieurs, Inférieurs, Eganx , Amis , Parens, Prieurs, Abbez, Prélats, Curez, Chanoines, Hermites, Gentilshommes, Mpines, Que sur la Terre, qu'icy-bas, Tu cause d'horribles fraças! Que de Personnes malsraitées! Que de Scenes ensanglantées! Que de meurtres executez,

Par des médifans entestez Du desir de se satisfaire, Découvrant un secret mystere, Que pendans une éternité Devoit couvrir la Charité! Charité de seu seraphipue, Charité à manteau mystique, Qui couvrant nos iniquitez, Suporte nos instrmitez.

Saint Jacques, Apostre heroique,
Dans son Epistre Canonique,
Fait voir que la Langue est un sou
Qui prend naissance, & qui dans pou
Produit un étrange insendie,
D'où s'ensuit mainte tragédie;
Car il n'est point d'Homme icy-bus,
Qu'il soit riche, ou ne le soit pas,
Qu'il soit riche, ou ne le soit pas,
Qui venille qu'on le des-honore.
Le mesme Apostre dit encore,
(Et c'est un puissant préjugé)
Que la Langue est un abregé,
Un petit monde de tout vice,
D'où découle toute malice.

Ce qui fait icy des dégasts, Dont un Chrestien doit faire cas, Ce qui paroist moins tolérable, C'est que ce mal est incurable; Car pour ne rien dissimuler, Quel moyen de vous rapeller, Fleche imprudemment décochée, Parole sotement lâchée! Quand on pleureroit nuit & jour, Pour vous il n'est plus de retour; On a beau dire, on a beau faire, Dans cette délicate affaire Jamais la rétractation N'efface la détraction. Il reste toujours une tache, Que rien n'oste, que rien n'arrache. Toujours l'imagination D'une fâcheuse impression, Se trouve pleine & possedée; Tousours une sinistre idée De celuy dont on a médit, Occupe le cœur & l'esprit. Ainsi mieux vaudroit estre souche,

221

Que d'avoir un tel flux de bouche, Et tenir sa Langue en repos, Que de parler mal à propos; Can la réthorique des Halles, Est la source de cent scandales.

∩3

Avec des Diques & Ramparts, Des Dunes & des Boulevarts, D'une Mer or queilleuse & fiere On peut arrester la colere, Et l'horrible débordement; Mais iln'est point d'empeschement Qui puisse arrester la tempeste D'une Langue qui fait la beste. On peut dompter les Animaux, On peut des plus fongueux Chevaux, En mettant des freins à leur bouche, Appaiser le transport farouche, Et l'usage des Caveçons Leur donne d'utiles leçons, Aussi-bien que la Chambriere; Mais d'une Langue meurtriere, Qui tout gaste par ses discours, On ne peut arrester le cours.

T`iij

Son humeur indisciplinable
La rend du silence incapable;
Comme elle daube les présens,
Elle condamne les absens;
Et les vertus les plus austeres
Qui regnent dans les Monasteres,
Ont à son gré mille défauts
Qui méritent les Echafauts.

S3

Par présens & paroles sages,
On apprivoise les Sauvages,
Et l'on déboure leur esprit;
Mais une Langue qui médit,
De tel costé que l'Arbre tombe,
Médira jusques à la Tombe,
Sans que l'on puisse reformer
Sa critique ou son zele amer;
Sans que rien sa bile aprivoise,
Ou ses violences accoise.
De ce mot l'on est averty,
Nescit vox missa reverti;
Cependant la Langue superbe
Se moque de ce beau Proverbe,
Et poussant les Humains à bout,

S'ingere de parler de tout. Telle est la force impérieuse D'une habitude injurieuse; Mais lors que ce mot est lâche, Et que l'on voit de son peché La force & la noirceur étrange, Qu'on a fait un Lutin d'un Ange, Que par un discours suborneur D'autruy l'on a terny l'honneur, A ses cheveux on fait outrage, On se mort les ponces de rage, On voudrois presque n'estre plus; Mais ces chagrins sont superflus, Car la fatale me li ance. Qui fait infulte à l'innocence, Par des regrets à contretemps Ne guérit point les mécontens. A pen pres voila la peinture D'une Langue qui tout censure, Qui trouve toujours à japer, Et dont on ne peut s'échaper.

O vous, qu'accompagnent la Gloire, L'Indépendance & la Victoire,

T iiij

Arbitre illustre des Mortels,
A qui nous dressons des Autels,
Tout-puissant Monarque du Mont
Qui régissez la Terre & l'Onde,
Dont l'Empire délicieux
S'étend jusqu'au dela des Cieux;
Vous qui reglez nos destinées,
Et la course de nos années,
Incomparable Souverain,
A mes levres mettez un frein,
Pour empescher que mes paroles
Soient médisantes ou frivoles.

L. Bouchet, ancien Curé de Nogent-le-Roy.



SSESESESE: SSESEES Maniere d'exprimer les variations des mots du fecond Dictionnaire.

'Ay distingué les variations des mots, en directes & en obliques; & j'ay exprime une partie des directes dans le cours de ce Dictionnaire, puis que j'y ay marqué les substantifs de qualité, & les adjectifs, avec leurs adverbes, & leurs genres. Voicy l'autre Partie, qui consiste aux degrez de comparaison de ces adjectifs, & aux degrez de diminution & d'augmentation d'eux, de leurs adverbes, & des noms substantifs. Un exemple servira d'éclaircissement & de regle.

10 5 401,10 5 402, & 10 5 403,

fignifient dans ce Dictionnaire l'adjectif divin dans les trois gentes; & pour en exprimer les degrez de comparaison, j'employe les deux ternaires snivans. Ainsi 10 > 404,10 > 405,8 10 > 406, signifient son comparatif plus divin, aussi en ses trois genres; & 10 > 407; 10 > 408, & 10 > 409, signifient de mesme son superlatif le plus divin.

Sur cela il est bon de sçavoir, que si je donne aux deux derniers ternaires de cet adjectif & de ses semblables, un employ diférent de celuy que j'attribuë aux deux derniers ternaires des pronoms, & des noms numéraux, c'est parce que ces pronoms & ces noms ne sont pas susceptibles des degrez de comparaison, comme

les adjectifs ordinaires; sans quoy je ne mettrois point de diférence dans leurs expressions, pour évi-ter les regles particulieres.

L'adjectif d'égalité autant divin, le comparatif d'abaissement moinsdivin, & lesuperlatif le moins divin, se marquent par les mes. mes caracteres que l'adjectif précedent, avec l'addition d'un renvoy fous leur enseigne, comme dans l'autre Méthode.

Les adverbes de tous ces adjectifs s'expriment aussi de mesme que celuy du positif divinement, qui est marqué dans ce Dictionnaire par 10 9 471. c'est à dire en mettant un 7 entre les deux autres chiffres auxiliaires, & n'oubliant pas les accompagnemens de leurs enseignes, si elles en ont.

Quant aux diminutifs & aux augmentatifs de ces mots, & des noms substantifs, ils s'expriment par des points que je marque dessus & dessous leurs enseignes, de mesme encore que dans la Méthode précedente.

Il seroit superflu d'en rapporter icy des exemples, on peut en voir

là.

Reste donc à donner l'expression des variations obliques. Elles se divisent en deux; en la déclinaison, & en la conjugaison. L'une & l'autre ont dans cette Méthode, des dispositions disérentes de celles que je leur ay données dans sa compagne, pour les raisons qui se diront dans la suite. Voicy un modele de la déclinaison, dans celle de l'article désiny le.

4'ı signifie cet article au nominatif du genre masculin, & du

nombre fingulier, ou le.

4-11 le signifie au vocatif, que je distingue icy du nominatif, pour une plus grande perfection de la déclipaison.

4-21 le signifie au genitif, ou de, du, del.

4-31 le signifie au datif, ou a, au, al.

4-41 à l'accusatif, ou le.

4-51 au cas libre, ou de, du, del, a, au, al, le.

4-61 à l'ablatif, ou de, du, del.

4'î le signifie au nominatif pluriel, ou les.

4-ii au vocatif ou o.

4-21 au genitif, ou des.

4-31 au datif, ou aux, &c.

4'2 fignifie ce mesme article au nominatif, feminin, & singulier, ou la.

4-12 au vocatif, ou e.

4-22 au genitif, ou dela.

4-32 au datif, ou ala.

4-42 à l'accusatif, ou la.

4-52 au cas libre, ou dela, ala, la.

4-62 à l'ablatif, ou dela.

4'2 le signifie au nominatif pluriel, ou les.

4-12 au vocatif, ou ..

4-23 au genitif, ou des, &c.

4'3 signifie ce mesme article encore, au nominatif de genre libre, & du singulier, ou le.

4-13 au vocatif, ou e.

4.23 au genitif, ou de, du, del.

4-33 au datif, ou a, au, al.

4-43 à l'accusatif, ou le.

4-53 au cas libre, ou de, du, del,

4-63 à l'ablatif, ou de, du, del.

4'z le signisse au nominatif, pluriel, ou les.

4-i3 au vocatif, ou o.

4-13 au geniuf, ou des, &c.

Voila quelle est l'expressioni de l'article désiny, dans tous ses genres, & dans tous ses cas, par où vous voyez, Monsieur, premierement, que l'apostrophe est le signe du nominatif; & la division, ou barre droite, celuy des autres cas. Secondement, que le nominatif n'a point de chiffre qui le marque; 1, 2, 3, & les au-

tres chiffres simples, ne signifiant que des genres, & souvent que l'ordre des noms dans les neuvaines; au lieu que tous les autres cas sont encore marquez, & distinguez entr'eux, par les premiers des deux chifres auxiliaires. Troisiémement, que le signe du pluriel, qui consiste en deux points, se met sur le premier de ces auxiliaires, & non pas sur le dernier; Et enfin que le vocatif s'y distingue du nominatif, & occupe la premiere place apres luy. Toutes choses diférentes de l'autre Méthode.

Vous jugez bien encore que les expressions des mots déclinables qui se terminent par les autres chiffres simples, 4,5,6,7,8,9, gardent ces terminations dans

tous leurs cas, parce que dans cette Ecriture la varieté des cas ne se tire pas du dernier chiffie. mais du pénultiéme, & qu'ainsi 10'4 qui signisse Dien, au nominatif singulier, fait 10-14 au vocatif, 10-24 au genitif, 10-34 au datif, 10-44 à l'accusatif, &c. que 10 5 405 qui fignifie plus divine au nominatif singulier, fait 10 9 415 au vocatif, 10 9 425 au genitif, 10 5 435 au datif, 10 5 445 à l'accusatif, &c. & que 46 - 4007 qui signifie Ecuyer au mesme nominatif, fait 46 5 4017 au vocatif, 46 5 4027 au genitif, 40 - 4037 au datif, &c. & qu'il en est de mesme de la terminaison de tous les autres mots déclinables, de quelque gente qu'ils soient, comme de

celles-là, & du pluriel comme du fingulier, à l'exception des deux points qui se mettent au pluriel sur le chiffre qui marque le cas.

Et vous jugez bien enfin, qu'encore que j'aye donné l'article définy pour modele de la décli-naison, on ne s'en servira dans cette Ecriture, non plus que dans la précedente, si l'on ne veut, comme je l'ay déja dit, puis que chaque nom, chaque pronom, & aussi chaque participe, s'y décline entierement, je veux dire, à tous ses cas marquez de diférente façon; & sur cela il est bon de sçavoir, que si l'on y veut mettre l'article en usage, on le peut non seulement employer par emphaze, mais encore par maniere d'abréviation. Ce

du Mercure Galant. sera par emphaze, si l'on le joint au nom, genre pour genre, nombre pour nombre, & cas pour cas, fuivant la concordance ordinaire, & ce sera par maniere d'abréviation, si l'on met le nom apres luy, comme on le trouve dans le Dictionnaire, le traitant en indéclinable tel qu'il est dans nostre Langue, & mesme sans distinction de pluriel & de singulier, negligeant leur concordance, comme n'estant pas d'une necessité absolue, & donnant à l'article la puissance d'en faire connoistre par son association le cas & le nombre, avec le soin pourtant de s'accommoder au genre qu'il tient de la nature. Jappelle cet usage, Muniere d'abreviation, à cause que je ne vois

pas qu'on abrege plus à expri-mer ainsi par l'article les varia-tions du nom, quoy que d'abord on se prévienne du contraire, qu'à les luy faire exprimer à luy-. mesme par sa terminaison, sans le secours de l'article, comme on le pratique dans la Langue Latine. Bien loin de cela, il me semble qu'on abrege moins, & la raison en est bien claire, parce qu'on employe alors deux caraderes, ou deux mots, au lieu d'un qui suffiroir Neantmoins il sera libre d'en user comme on voudra; je mets toûjours, autant que je le puis, les choses de deux façons, asin que les Nations ayent à choisir, & qu'on n'ait rien à me reprocher. Mais si l'on prend le party de n'attribuer

du Mercure Galant. 237 ny cas, ny nombre, aux noms, comme il semble plus facile à faire, & de laisser leur genre sans expression, comme il est dans ce Dictionnaire, il suffira de traiter de la sorte les noms substantifs, & il faudra du moins laisser aux adjectifs, aux pronoms, & aux participes, les genres exprimez & distincts que je leur attribuë, afin qu'on les puisse accorder, comme ceux des articles, à celuy que le substantif aura receu de la nature, & qu'ainsi le stile ne tombe pas tout-à-fait dans la barbarie. C'est, Monsieur, un sentiment où je panche, & que je soûmets pourtant au vostre.

La conjugaison est bien plus reserrée dans cette Méthode

que dans l'autre. L'exemple du verbe conserver, que j'exprime par 104-40, servira de modele pour apprendre à conjuguer tous les autres verbes.

104-40, ou 104 \(\) 410, signisse le temps présent de son infinitif actif, ou conserver; 104 \(\) 420, le temps futur, ou qui conserverant 104 \(\) 430, le temps passé, ou avoir conservé.

personne du temps présent de son indicatif actif, on je conserves 104 : 411, la seconde personne, ou tu conserves; 104 : 411, la troisième personne, ou il conserve; & 104 : 411, le verbe inserve; & 104 : 411, le verbe inserves, on conserve.

104 5 412, 104 5 412, & 104 5 412, fignificant les trois

personnes du futur, je conserveray, tu conserveras, il conservera; & 104 & 412 signifie l'impersonnel on conservera.

104 \$ 413, 104 \$ 413, & 104 \$ 413, & 104 \$ 413, fignifient les trois personnes du temps passé parfait définy, j'ay conservé, tu as confervé, il a conservé; & 104 \$ 413 fignifie l'impersonnel on a conservé.

104 5 414, 104 5 415, & 104 5 416, fignifient les trois premieres personnes des trois autres temps passez; & il est aisé de juger sur le modele précedent, comme se forment les secondes & les troisièmes, & les impersonnels, sans que je les rapporte.

104 x 417 signifie la seconde

104 : 421, & 104 : 424, avec leurs suites, expriment les perfonnes des six temps du subjonctif, & leurs impersonnels.

104 : 427, &c. marquent de mesme les personnes des trois temps de l'optatif, & leurs im-

personnels.

104 & 431, 104 & 432, & 104 & 433, fignifient les trois participes; 104 & 434, &c. les trois gérondifs; & 104 & 437, les trois supins.

Voila l'expression du verbe actif conserver en toutes ses paties, suivant l'ordre que je leur

ay

du Mercure Galant, 241 ay donné dans ma Lettre de vostre XVIII. Extraordinaire. L'expression de son verbe passif se forme de méme par 104 9 440 104 \ 450, & 104 \ 460, qui marquent les trois temps de son infinitif eftre conservé, qui sera conservé, avoir esté conservé; par 104 < 441, 104 < 441, & 404 2 441, qui signifient les trois personnes du présent de son indicatif je suis conservé, tu es conservé, il est conservé; par 104 8 441, qui exprime son impersonnel on est conservé, &c. L'expression de son verbe messé se forme aussi par 104 9 470, 104 ~ 480, & 104 ~ 490, qui marquent les trois temps de son infinitif se conserver, qui se conservera, s'estre conservé; par Q. de Juillet 1683.

140 5 471, qui fignifie je me conserve; par 104 8 471, qui

signifie on se conserve, &c.

Vous voyez, Monsieur, comme les points que je mets sur l'enseigne, me servent à distinguer les personnes, & comme la double enseigne des points exprime ce qui est impersonnel. Le renvoy me tient lieu de trois points, à cause de ses troispointes, & me semble d'un usagé, plus agreable qu'eux. J'enserme les trois conjugations, active, passive, & meslée ou libre, dans une seule centaine, parce qu'il n'y en a qu'une qui appartienne à l'expression d'un verbe. Ce n'est pas comme dans la Méthode précedente, où il y a neuf centaines pour chacun. Aussi les verbes

du Mercure Galant. 243 n'ont point de genres en cellecy; mais j'en ay donné des dis. tincts aux pronoms personnels, afin que si l'on vouloit les mettre en usage, on les employast toùjours au genre qui convient à la personne ou à la chose qui sert de nominatif au verbe; & d'ail. leurs f'attribuë des verbes particuliers à chaque nom, comme vous avez veu, d'où résulte des expressions plus exactes, que si j'attribuois seulement des genres aux verbes. Je ne leur donne point non plus de degrez de diminution & d'augmentation, parce qu'ils s'en peuvent passer; que les Langues ont peu de ver-bes ausquels ces degrez soient unis, & qu'il faut bien laisser quelque employ aux particules qui les expriment.

Quant à la maniere dont je marque le nombre pluriel des personnes que j'ay rapportées seulement au singulier, c'est par le secours d'une petite barre, ou de deux points, que je place sur leurs deux derniers chiffres auxiliaires. Ainsi 104 3 411 signisie nom conservons; 104 : 411, vom conservez; 104 & 411, ils conservent, &c. Cette barre & ces points sont au choix de l'Ecrivain, pour les employer où ils auront meilleure grace.

Les participes dont il me reste à vous entretenir, n'auroient ny genres distincts, ny cas, si on ne leur donnoit point d'autres expressions que celles que je leur viers d'art ibuer; mais comme je juge qu'il est mieux pour la

la centaine du verbe, avec les points sous l'enseigne, pour mettre de la distinction entr'eux & les personnes. Ainsi

104 9 401 signifie le participe présent de l'actif conservant au masculin & au nominatif; 104 3.402 au feminin; 104 ? 403 au genre libre.

104 n 401 lignisie le participe. futur qui conservera au masculin; 104 ? 402 au feminin; & 104 : 403 au genre libre.

104 3 401, 104 3 402, & 104 \$ 403, signifient de mesme le participe passé qui a conservé.

X iii

104 ? 404, 104 ? 405, & 104 ? 406, signifient les trois genres du participe présent du passifif qui est conservé. Le futur & le passé se forment comme les précedens, par l'augmentation des points sous l'enseigne.

104 3 407, 104 5 408, & 104 3 409, fignifient de mesme les trois genres du participe pré-

sent du verbe messé, &c.

Leur déclinaison sera semblable à celle de tous les autres adjectifs, mais ils n'auront point de degrez de diminution & d'augmentation, en quoy ils tiendront du verbe dont ils sont une partie; ny de degrez de comparaison, en quoy ils seront diférens des autres adjectifs nominaux & verbaux. En récom-

du Mercure Galant. 247:

pense ils marquent le temps que les autres n'expriment point, & un peu de diversité ne sied pas mal, sur tout quand elle sert de distinction à toute une partie du Discours.

C'est là, Monsieur, l'achevement des Principes de la feconde Ecriture, que je juge propre à estre rendue universelle. Si l'on y trouve quelque chose de superflu, comme sera peut-estre d'abord la conjugaison du verbe messé, & la composition ides adjectifs de comparailonic on peut ne s'en pas servira le au lieu des mots simples, où je crois les réduire à propos, les exprimer à la Francoile, par des phrases. Je propose divers moyens, afin qu'on choi-

248 Extraordinaire fisse le plus commode.

Je n'ay plus qu'à vous donner une petite suite des Caracteres de cette Ecriture, afin que vous voyezi l'air qu'elle a, & je vais marquer ceux qui expriment le debut du Texte sacré, comme j'ay fait dans l'autre Méthode.

9 4-53 105-51, 10'4'104 2 115 4-43 20-41, 8 4-43 25-41.

Ces dix Caracteres signissent mot à mot, dans le commencement, Dieu créa le Ciel & la Terre; & ont aussi tous les avantages que je leur attribuë par ma Lettre de vostre XIV. Extraordinaire. On peut en retrancher les articles, si l'on veut, ou y mettre seulement l'article general au lieu des particuliers; l'un & l'autre sont libres, pour les raisons que j'ay dites.

Cette Ecriture est beaucoup plus abregée dans ses nombres ou chifres primitifs, que la précedente; & sil'on prend la peine de suputer à quelle quantité ils peuvent monter, on trouvera qu'ils ne surpassent de guére celle des mots de la Langue Chinoise, s'ils la surpassent. Ce qui me fit dire dans ma Lettre de vostre XVI. Extraordinaire, pages 228 & 229. que j'imiterois cette Langue dans la conduite de cette Ecriture, & que je ne m'y ser. virois que de peu de mots, ou pour mieux dire, de peu de nombres. A quoy j'ajoûtay, que j'en rendrois tous les noms indéclinables, & n'y mettrois que les verbes à l'infinitif. Ce qui est encore veritable; à ne considérer les noms & les verbes

250 Extraordinaire que dans leurs nombres ou chif. fres primitifs, comme vous avez veu; ayant dit pour cela au mesme endroit, que je faisois consister toute sa force dans de certains signes que je joignois à ces nombres, par où je leur donnois diverses sortes de significations, avec celles qui leur estoient necessaires pour une parfaite construction, à proportion comme les Chinois prononcent une mesme parole de plusieurs façons, dont chacune a sa signification diférente; ce que j'ay encore exécuté par l'entremise des enseignes & des chiffres auxiliaires, comme il a paru dans l'une & dans l'autre Ecriture.

Il ne me reste à marquer en celle-cy, que les premiers sons

du Mercure Galant. de la voix humaine, je veux dire, les voyelles, les consones, & quelques diftongues, qu'on prononce comme de simples lettres, & aufquelles on devroit donner pour cette raison, des carasteres de cette nature. J'employe l'en-feigne sur leurs miffres, comme fur ceux de l'article general, & des noms propres de lieux & de personnes; mais je la rens courte pour la distinguer, & je n'en ajoûte point d'insérée, parce que je n'attribuë qu'un seul chiffre à l'expression de chaque lettre, soit simple, soit double; & d'ailleurs comme le nombre de chiffres est moindre que celuy des lettres, je me sers des ponctuactions pour l'accroistre, en les divisant de la maniere que voicy.

J'exp. a. e. i,y. o. u. c,k. c,h. r. m. par 1234567890
Chiffres simples, sans
ponctuation.

Puis â. é. ay. au. ou. T. s.c. l. n. g,gh. par 1. 2. 3. 4 6. 7. 8. 9. o. Chiffres simples, accompagnez d'un point.

Apres. en. j. oy. r. qu. z. ll. - gn. par 1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8: 9: 0: Chiffres accompagnez de deux points.

Enfin b. - z. - b. d. f, ph. - p. par 1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; & 9; 0; Chiffres accompagnez d'un point & d'une virgule.

Je n'observe pas l'ordre de nostre Alphaber dans ces expressions, non plus que dans celles de l'autre Méthode, parce que cet ordre me semble moins fondé en raison qu'en caprice. S'il estoit fondé en raison, on l'auroit commence suivant la nature par les lettres qui sont faciles à prononcer, telles que sont celles qui viennent principalement du gozier, comme les voyelles; puis on auroit continué par les consones qui se forment au palais; de là on auroit passé à celle où la langue & les dents ont le plus de part, & on auroit finy par celles qui demandent un mouvement particulier des levres : & ainsi on auroit mis ensemble les voyelles, associé de

mesme les consones, & distingué les unes & les autres par leur origine, ou du moins par la diférence de leur son, foible ou fort, & doux ou ferme; mais sans rien observer de cela, on s'est con. tente de messer de trois en trois, les voyelles avec les consones, encore n'y a-t-on pas esté bien exact. On peut donc se dispenser de suivre l'ordre de nostre Alphabet, qui est le mesme que celuy de la Langue Latine, de nos Voisins, & de beaucoup d'autres. Celuy que je viens de marquer ne sépare seulement pas les voyelles des consones, il exprime encore par les mesmes chiffres, les lettres de mesme son, ou de fon approchant, ce qui m'a semblé le plus necessaire à observer

dans leurs expressions.

Je ne donne pas des Caracteres pour marquer ey, aé, oé, parce que ces lettres doubles ne se prononcent pas diféremment de la simple lettre s'. Je joins par cette mesme raison 1, & y. c, & k.

s, & c, ou ç. f, & ph.

Quant aux autres diftongues que je n'ay pas exprimées, on pourra les former par l'union des chiffres qui marquent les lettres dont elles sont composées. Il en sera de mesme des sillabes, & encore des mots particuliers, dont on voudra faire mention. Par mots particuliers, j'entens les noms proprés des lieux & des personnes qu'on voudra énoncer de la mesme maniere qu'on les nomme dans la Langue de seur

Païs; & c'est là le secret dont j'ay parlé dans ma Lettre préce. dente, lors que j'y ay dit que je concevois un moyen de marquer ces noms propres d'une façon diférente de celle que j'y donnois. Et en effet, si l'on veut ccrire la France, on exprimera l'article la, suivant l'une ou l'au. tre de mes Methodes; & France de la sorte, 7,819.7.2. Si l'on veut écrire le Roy Louis, on exprimera le Roy, suivant ces Méthodes; & Louis ainsi, 8.5.37. Si l'on veut écrire la Ville de Paris, on exprimera la Ville, selon les mesmes Méthodes; & Paris, de cette façon, 9,1837. On pourroit écrire de meime la, le Roy, la Ville, & toute sorte de mots ordinaires, mais ce seroient des

Enigmes pour l'Interprete, à moins qu'il ne sçeust la Langue Françoise, dequoy il ne s'agit pas icy, puis que je n'y ay pour but aucune Langue particuliere, mais la Langue universelle, avec

une Ecriture que j'exprime.

Ma Lettre suivante achevera de donner le jour à celle-cy & à la précedente, & rapportera des Moyens d'abréviation pour l'une & pour l'autre Ecriture, après quoy je n'auray plus que le se-cret de la Langue à vous découvrir. Ce sera encore le sujet d'une autre Lettre, mais l'entiere exécution des promesses de vostre &c.

DE VIENNE-PLANCE

Q de Juillet 1683.

Y

On a expliqué par les Madrigaux suivans les deux Enigmes du mois de Juillet, dont les Mots estoient le Chéner, & la Giroüete.

DElle Iris, à la Cheminée DQue Mercure vous a donnée, Il ne manquoit que des Chénets. Vous sçaurez que ce galant Homme Vient de vous en donner à pomme, Des plus riches, & des mieux faits. Diereville, du Pontlevesque.

Our un soupir qui prend une route nouvelle.

Vous me marquez bien du dépit.

Helas! un sujet si petit

Vaut-il tant quereller un Amant s fidelle?

Vom dites pour cela que vous ne m'aimez. plm.

Et que mes soins sont superflus;

C'est mal récompenser une amour si parfaite.

Si vous prenez un autre Amant, Je vais dire par tout, Lysette, Que vous changez au moindre vent Comme fais une Gisoüete.

Le mesme

1 I I.

V Ous estes volage, Lysette,
A l'égal d'une Giroüete,
Et vous voulez pourtant
Qu'un Berger soit constant.
Cette façon d'aimer n'est point du tout
plaisante;

Imitez mieux cette Inconstante, Elle permet le changement.

Elle se voit quitter par son leger Amant, Et le reprend tonjours si tost qu'il se

- présente.

Je vau porter ailleurs mes soins & mon amour:

Et si par malbeur je me lasse De faire à quelqu'autre la cour,

Y ij

Je reviendray prendre ma place, Et vous me recevrez tout comme au premier jour.

Le mesme.

1 V.

O Uy, je le siens, j'en jure,
Il est dans mon Foyer.
Ce que cachoit Mercure,
N'est-ce pas un Landier?
L'EPINAY-BURET, de Vitre
en Bretagne.

v.

M Ercure ingénieur, je comois quelques Gens,

Qui pour t'avoir chez eux, effoient fort

Mais dont la paffion s'est un peu refroidie.

Ton mérite agira sur moy plus constamment.

Je t'aimeray toûjours malgre la Comédie. Et sans aucun relâchement. Si je ne te suis pas sidelle.

Apres en avoir fait des vœux assez fervens.

Je veux que par tout on m'appelle Une Giroüete à tous vents,

Vignier, de Richelieu. VI.

Autre jour j'estois fort en peine,
En voulant allumer du feu,
Et j'avois beau souster, parbleu,
f'en estois déja hors d'haleine.
Rien ne pouvoit faire brûler le Bois
Qui fumoit couché sur la cendre.
Je mis dessous, les Chénets qu'en co

Mercure a dessein de nom vendre, Et j'ens à peine encorsousté deux on trois sois,

Que le feu commença d'y prendre.

La Roux, Medecin à Vitré
en Bretagne.
VII

A Giroûete est bien utile, Mercure, dans cette saison, Pourven que sur la Mer tranquilla

Elle aille au vouloir d'Aquilon. Ce cher Amant si favorable, Servira pour faire enrager Cette Nation détestable Qui massacre son Roy dans la Ville d'Alger.

Le melme.

VIII.

N. Landier a souvent une bizarre forme,

Il oft tortu, contrefait, & diforme, Et des trous quelquefois sont sa bouche & ses yeux.

Sa teste sans cervelle est presque toujours ronde,

Il sert à la plûpart du monde, Qui de l'avoir est curieux.

.Il ne marche jamais ; pourtant dans ses affaires

Plusieurs pieds luy som necessaires; C'est par eux qu'on le voit de quelque utilité

Bien plus en Hyver qu'en Etc. La Jory Bouquinete du Hoc

IX.

C'Est une Giroüete inigale, inconstante,

Qui des bas Lieux n'est jamais Habitante,

A qui bien des Vents font la cout, Qui pour aucun n'a de l'amour.

Elle est pourtant au plus fort asservie, Et souvent en fait bruit, quoy qu'elle soit sans vie,

Mais inutilement, puis que sa liberté Dépend de son peuvoir & de sa volonté; Mais comme avec le temps sa force diminuë,

Son pouvoir aussitost cesse, & discontinue.

Un autre Vent la fait changer dans un moment,

On la voit obeir aux Loix d'un autre Amant.

La mesme.

X.

N E pouvant hyer au soir expliquer ton Enigme,

De dépit, dans le feu je jettay mon Bonnet;

Mais par bonheur pour moy, regardant un Chénet,

Je trouvay justement le sens avec la rime.

DE LA TRONCHE, de Rouen. X I.

On Enigme, quoy que fort nette, Depuis deux jours m'a fait resver sou-

Il faut avoir l'esprit au vent, Pour trouver une Girouete.

Le melme

XII.

M Ercure, dont l'esprit est expressif

Cache admirablement dans ces Vers un Chenet.

Moreau, Maistre Ecrivain des Cadets Gentilhommes à Cambray.

Digitized by Google

XIII. Vand d'un esprit invariable Nous voulons exprimer la noble fermeté.

Nous comparens sav force à l'immobilité

D'une Montagne inébranlable, Qui conserve tout son repos Au milieu de la Mer, parmy le bruit

des flots.

Mais d'ailleurs lors que l'on veut faire Le portrait d'une Ame légere, Qui n'a point de constance, & qui change

Couvent,

Que l'on ne peut fixer, qui jamais ne s'arreste,

On dit, c'est une Giroüete Qui se laisse aller à tout vent.

L. Bouchet, ancien Curé de Nogent le Roy.

Q. de Juillet 1883.

Extraordinaire XIV.

266

M Ercure, il faut icy vous donner un Chénet,

Il est, comme on le voit, d'une bizarre forme,

Toujours tortu, bossu, contrefait, & disorme,

Sur lequel quelquefois on grave un Marmouset.

C'est pour lors qu'on luy donne une bouche, & des yeux,

La Pomme du Chénet est presque toûjours ronde,

C'est là sa teste creuse ; il sert à bien du monde,

D'en avoir à la mode on est bien curieux.

Le Chénet est au feu de quelque utilité, Il a beaucoup de pieds qui sont tous nécessaires

Pour soûtenir le Bois : ce sont là ses affaires, du Mercure Galant. 267 C'of par là qu'il sert plus en Hyver qu'en Eté.

La Nymphe de la Ruë des Blancsmanteaux.

X V.

'RESIGNATION D'UNE illustre Mourante.

Mon ame, il faut quitter cette vie inconstante,

Cherche plus d'estre à Dieu, qu'en ces Lieux Habitante,

C'est une Girouete à qui l'on fait la cour.

Que le Ciel soit plutost l'objet de tonamour,

Je renonce aux grandeurs, sans leur estre asservic,

Je n'ay point de regret aux douceurs de la vie.

Quand Dieu m'en donneroit encor la liberté.

Il m'appelle, je veux faire sa volonté. Mon espérance croist, ma force diminüe, Contre tous les esforts elle discontinüe,

Zij

Pour me faire trouver ce hienheureux moment

Qui m'unisse à mon Dieu, mon veritable Amant.

L'Exilée de la Ville Françoise.

XVI.

Enx-tu, sans craindre l'imposture, Qu'on te traite en tom lieux de genéreux

Résous-toy, vigilant Mercure, A nefaire jamais de présens à demy. Ta libéralité n'est pas bien ordonnée,

Et pour moy je le dis tout net,

Que comme on a si bien reçou ta Cheminée.

Il ne nous falloit pas donner pour un Chénet,

Puis que tu te piquois de la voir bien ornée.

Avice, de Caen, de la Rüe de la Harpe

M Ercure, que l'en tient foldtre &

Me paroist sage & debonnaire, Nom voyons ausourd huy ce Messager des Dieux.

Par un présent qui nous console, Rendre ce qu'ont ravy les Postillons d'Eole,

Quand se poussant l'un l'autre, ils ont en divers lieux,

Par leur force & leurs Pirouetes, Brizé beaucoup de Giroüetes. Le mesme.

viii 20m

XVIII.

'Ay deviné le Mot en regardant Perrette,

Elle a, ma foy, le corps basty comme un Chénet,

Et l'esprit inconstant comme une Girouete.

Jugez de mon amour par ce charmant Portrait.

> L'AMANT TRAHY, Clere du Vidame de Chartres.

270 Extraordinaire XIX.

Soufrir beaucoup d'Amans, & n'en
aimer aucun,
C'est le propre de la Coquetes
Neie Ce Coumettre à tous 65 rendre un

Mais se soumettre à tous, & rendre un bien commun,

C'est ce qui fait la Giroüete, Et vous luy ressemblez, Nanete.

L'ALBANISTE, de Rouen.

X X.

M Ortels, vostre esprit chancelant,
Qui deça, qui dela sans cesse pirouete.

A trouvé par un tour galant

Qu'il estoit siguré par une Giroüete. Les Voyageurs du Hayre.

XXI.

PLAINT E.

SAnté, que ta vigueur est volage, inconstante!

Que d'abus à te croire une ferme Habitante!

Traitresse, su me fuis quand je te fais la cour,

C'est en vain que pour toy l'on montre tant d'amour.

Ceux qui pensent t'avoir à leurs Loix asservie,

Ne sont pas davantage assurez de la vie; Tu permets à nos maux d'agir en liberté, Tu n'y résistes plus, tu fais leur volonté, Ta force au moindre mal s'échape, & diminile,

Et nostre vie apres cesse, & discontinue. Girouete inégale, il ne faut qu'un moment

Pour te faire changer, & perdre ton Amant.

> HERMOPHILE ou Chef de Caux. XXII.

L Ors que brûlant d'amour, je pousse la Fleurete,

Et que l'Objet que j'aime, insensible à mes feux,

N'écoute pas mes vœux, Que mon sort seroit doux, si j'estois Girouete!

> Le Fidelle a sa Belle, de la Ruë du Haut Moulin.

> > Ziiij

Ceux qui ont encore trouvé le vray
Mot de la premiere Enigme, sont
Mossieurs Flessel de Vermolet, a'Amiens; Mademoiselle Manon de
la Rue S. Denys, & l'Aimable
d'Amiens, à l'Anagramme La guerre
est sur ma vie; La Nymphe de la
Rue des Blancs-manteaux; & les
Associez de la Rue S. Honoré. Quelques-uns l'ont expliquée sur le Masque, la Teste à Perruque, & le
Réchaut.

Le vray Mot de la seconde a esté expliqué par Messieurs Estienne Tevenon, de la Ruë des Rosiers; Charles, Valet de Chambre de Mademoiselle d'Orleans; Mesdemoiselles Magdelon Prouais; Françoise Mennessier; Angéligue Serain, de la Ruë S. Martin; La jeune Veuve à l'Ana-

du Mercure Galant. gramme, Dis la bel Ange; L'Exilée de la Ville Françoise; L'Epouse d'Arcueil; Le Favory des Muses du Mont Hélicon; Le Medecin Amant de la belle Manon de Xaintes; F.Ch. à l'Anagramme, Fin or caché au Soleil; Le Disciple du Menteur; Le Predicateur Moral & Latin; B. D. B. L. Résident d'Alsace; M. I. D. E. à l'Anagramme, J'aime le doux Mercure; Le nommé Giroüete de Poitiers. En Vers, Messieurs Bouchet, ancien Curé de Nogent le Roy; C. Hutuge d'Orleans, demeu. rant à Metz; L'Albaniste de Rouen; Le Fidelle de l'inestimable du Mesnils Hermophile da Chef de Caux; & les Voyageurs du Haure. La Nuë & la Pluye sont deux autres sens que L'on a donnez à cette Enigme.

Voicy les noms de ceux qui onz

expliqué toutes les deux. Messieurs Pinchon, de Rouen; I. Devisien, de Châlons sur Saône; Le Berger Tircis à l'Anagramme, Siecle d'amour; Mademoisclle Raymond, de la Rue Traversine; La charmante Brune à la Devise, Je range tout sous ma Loy, Mimie D. D. Les deux Sœurs inséparables; La Nymphe à l'Anagramme, Je vivray d'amour; La Marquise à l'Anagramme, Pur Image de vertu; La Marquise Diane de la Forest d'Acléon; Mademoiselle de Sommelsdicks de Châtillon; La petite Comtesse Sophie-Albertine de Dona; La Bande joyeuse; Les Amis constans; L'Amant inconnu de la belle Ianneton à l'Anagramme, Magis arder qui tacitus ardet; Le Cavalier démonté; L' Anagramme Qui vices en Sage déprisa; L'Ou-

du Mercure Galant. 275 vrier sans pareil. EnVers, Messieurs Vignier, de Richelieu; Carriere; Le Roux, Medecin; L'Epina)-Buret; & Dom Alphonso el Casto, tous ces quatre de Vitré en Bretagne; De la Tronche, de Roüen; Diéreville, du Pontlevesque; Avice, de Caen, Ruë de la Harpe; Aston Ogden; De Ruyere, de Brie-Comte. Robert; Moreau. Maistre Ecrivain des Cadets Gentilshommes de Cambray; Le Fidelle à sa Belle, de la Rue du Haus Moulin; L'Amant trahy, Clerc du Vidame de Chartres ; Le Bon Homme des Loges qui ne fait mal à personne; La jolie Bonquinete du Hoc; La claire Brune Laurentiere Je n'aime que la joye, de Vitré; & la petite Beste Fourmy, du mesme Lieu.

SSZSZSZSZ:SSZSZZS

SUITE

DUTRAITE:

DES COURONNES.

que les deux plus puissantes Divinitez des Républiques, & comme les deux Pôles sur lesquels roule tout le bien & le repos d'un Etat, estoient la peine & la récompense. La peine, pour corriger & tenir en bride les Méchans; & la récompense, pour reconnoistre le mérite des Bons, & animer tout le monde à la pratique des actions loûa-

bles, dans la veuë qu'elles recevront au moins une partie du prix & de la gloire qui leur est deuë. C'est ce qui fait qu'on n'a guére veu de Siecles, & mesme des plus ingrats, où l'on n'ait toûjours conservé le soin de donner aux Vertueux des marques d'honneur qui les ont rendus confidérables à leur Païs. Celle des Couronnes Militaires, qu'on accordoit autrefois à ceux qui avoient fait quelque action glorieuse dans la guerre, n'estoit pas une des moins estimée, parce qu'on la considéroit comme une chose infiniment honorable, en ce qu'elle servoit de preuve autentique du courage & de la vertu de celuy qui avoit l'honneur de la porter, & faisoit voir

que de meime que la Couronne couvre & défend la teste, qui est comme l'ame & la meilleure partie du Corps humain, ainsi sa valeur avoit glorieusement défendu & conservé le Corps de l'Etat.

Patrice, Siennois, dans son Institution de la République, L. 9. T. 6. dit que plusieurs ont attribué l'invention de ces Couronnes Militaires à Vulcain; mais quelques Historiens veulent qu'un des premiers Roys d'Egypte en soit l'Autheur. Ce Roy, per encourager ses Soldats, avoit coûtume, apres avoir loüé les plus Vaillans à la teste de son Armée, de leur mettre à chacun sur la teste une Couronne toute brillante de Pierreries, qu'il avoit

apportée des Indes, & leur en donnoit en suite d'autres moins précieuses, pour les porter en certaines occasions. Quelquesuns veulent que Vulcain, à la priere de Venus sa Femme, sit présent de cette Couronne à Bacchus, pour récompense de . ce qu'il avoit délivré Dione des Enfers; & d'autres disent que Vénus l'ayant reçeue des mains de son Mary, la donna au mesme Bacchus le jour de ses Nôces avec Ariadné, Fille du Ro, Minos, & que ce nouvel Epoux la mit sur la teste de son Epouse, laquelle estant morte, il plaça la mesme Couronne dans le Ciel parmy les Astres, tant pour servir d'une immortelle marque de l'amour extreme qu'il avoit eu

pour cette Princesse, que pour estre un illustre témoignage à tous les Braves, que la Couronne est la plus glorieuse récompense du courage & de la vertu. Aratus, Poëte Grec, parle de cette translation dans ses Phénomenes.

Atque Corona nitot, clarum inter sydera signum,

Defuncta quam Bacchus ibi dedit esse Ariadna.

Mais parce que tout cecy sent la Fable, tirons plutost, si nous pouvons, du témoignage de l'Histoire, la verité de l'origine des Couronnes Militaires. Elle nous apprend que les Athéniens s'en donnent la gloire, & qu'ils se vantent de s'estre les premiers avisez de récompenser le mérite du Mercure Galant. 283

des Gens de guerre par des Couronnes d'Olivier, ayant fait choix de cet Arbre par préference à tous les autres, ainsi que dit Xénophon, Liv. 4. des Affaires Gréques, parce qu'il estoit consacré à Pallas, qu'ils reconnoissoient pour la Déeise de la Valeur, aussi bien que de la Sagesse. Le premier qu'ils jugerent digne de cet honneur, fut (dit-on) Thrasyhule, un de leurs plus vaillans Capitaines, qu'ils couronnerent d'Olivier à son retour de la celebre Victoire qu'il remporta sur les trente Tyrans que Lysander, General des Lacedemoniens, avoit établis tout-à la-fois sur ceux d'Athénes, & sous la domination desquels ils gémissoient depuis quatre années, & pour Q. de Juillet 1683.

avoir encore chassé la Garnison Lacédemonienne de la mesme Ville, rendu glorieusement la . liberté à ses Concitoyens, & remis leur Etat en sa premiere splendeur, apres qu'il eut fait rappeller tous les Fugitifs & les Exilez, par la publication de cette memorable Loy, qu'on appella Amnistie, sous la faveur de laquelle on ensevelit dans un perpétuel oubly la mémoire des injures passées, & l'on coupa tout à fait le chemin aux desordres qui en pouvoient naître. Pour reconnoissance de tant de bienfaits, ce grand Homme se contenta d'une simple Couronne d'Olivier, refusant au reste tous les présens, & mesme la Souveraineré que la République luy

vouloit déferer avec toute forte de justice. Cecy arriva, selon Diodore, dans la 99. Olym-

piade.

Les Lacédemoniens disputent toutefois à ceux d'Athénes l'invention des Couronnes Militaires, prétendant en avoir introduit l'usage longtemps avant rous les autres Peuples de la Gréce, ayant couronné les premiers leurs Capitaines & leurs Soldats dés le temps de l'établifsement de leur République, d'une certaine Couronne destinée à ce feul employ, qu'ils appelloienc Tincatice, ou Psiline, laquelle estoit composée de Rameaux de Palmes, en signe de victoire, comme le témoigne Sésibius en son Livre des Sacrifices.

Aàij

Mais quoy qu'il en soit de la préeminence de cette invention parmy les Grecs, il est constant que si les Romains sont en quelque façon obligez de la céder à ces Peuples, ils ont tout-au-moins l'avantage d'en avoir étendu l'usage avec beaucoup plus de magnificence & de diversité, que ny les Athéniens, ny les Lacedemoniens, ny mesme ancune autre Nation de la terre. Parmy les diférentes especes de Couronnes dont ces Maistres de l'Univers ont récompensé le mé. rite de leurs Gens de guerre, & qui ne sont pas en petit nombre, les principales & les plus considérées estoient particulierement huit, sçavoir, la Triomphale, l'Ovale, la Cinique, la Murale,

du Mercure Galant.

la Vallaire, la Navale, la Castrense, & l'Obsidionale.

La Couronne Triomphale ne se donnoit qu'aux seuls Empereurs, & aux Genéraux d'Ar mée, lors qu'apres avoir rem-porté quelque fameule Victoire, conquis quelque Province, ou fait quelqu'autre exploit de guerre considérable, ils méritoient que le Sénat leur décernast l'honneur du triomphe; car c'estoit alors qu'à leur Entrée triomphante dans Rome, ils portoient sur la teste cette glorieuse Couronne, qui ne fut d'abord composée que de Rameaux & de Feuilles de Laurier avec ses graines, que l'on prenoir mesme indiféremment de toute espece de cet Arbre, jusqu'à ce

que du temps d'Auguste, une Aigle ayant un jour déposé dans le sein de Livie Drusille, Epouse de cet Empereur, une Poule blanche portant en son bec un Rameau de Laurier, ou Bacques, les Augures ayant esté consultez fur ce Prodige, furent d'avis qu'il falloit nourrir cette Poule, & planter ce Rameau pour en avoir de la race, l'un & l'autre promettant quelque chose de grand & d'avantageux à l'Empire Romain. Ce qui ayant este fait, le Laurier provigna si copieusement, & en peu de temps, qu'il s'en fit, dit Pline, non pas un Arbre seul, mais une espece de petite Forest de Lauriers. Cette merveille, ajoûte cet Autheur au 15. Livre de son Hist.

du Mercure Galant. 298

chap. 30. donna occasion au mesme Auguste toutes les sois qu'il entra depuis triomphant à Rome, de se faire une Couronne de ces mesmes Lauriers, & d'en porter une Branche en sa main au lieu de Sceptre; ce que ses Successeurs pratiquerent aussi toûjours depuis à son exemple.

Or il arriva dans la suite des temps, que cette Couronne Triomphale, qui dans le commencement n'estoit que de Laurier tout simple, & sans aucun ornement étranger, sut embellie peu à peu, premierement avec des Rubans, ou petites Bandeletes de soye de diférentes couleurs; puis on y ajoûta des Pailletes & de petites Plaques d'or,

en suite on dora enticrement les Feüilles du Laurier; & ensin le luxe croissant toûjours, on se mit à les faire toutes d'or massif, y exprimant pourtant toûjours la forme & l'apparence du Laurier. Tertullien, apres Pline, décrit ces sortes d'ajustemens à l'égard de cette Couronne, quand il dit dans son Livre De Corona Milit. c. 12. Triumphi Laurea folys struitur, has adumbratur Lemniscis, in au-ratur Lamulis, &c.

A cette Couronne que le Triomphant portoit sur sa teste, on en ajoûta une seconde toute d'or, faite à la Toscane, beau-coup plus riche & plus grande que la premiere, qu'un Esclave placé derriere le Victorieux, & dans son mesme Char de trion-

phe,

du Mercure Galant. 293 phe, soutenoit comme une elpece de Daiz au dessus de sa teste, comme nous l'apprend le melme Pline, L 33. c.1. Vulgoqua, dit-il, sit triumphabant, & cum Corona ex auro hetrusca sustinerctur à tergo, aqua fortuna triumphantic ac servi Coronam sustinentic. Un Esclave estoit employé à cet office, dit Tertuslien, non tant pour soulager & pour servir le Triomphateur, que pour repri-mer l'orgueil & la vaine gloire dont il avoit pû estre attaqué au milieu des honneurs qui luy eftoient rendus dans cette pompe; & pour l'avertir de temps en temps, que tout Empereur, tout Conquérant, & tout Victorieux qu'il estoit, il ne laissoit pas d'estre Homme comme les au-Q, de Juillet 1683.

tres qu'il voyoit traîner Captifs & chargez de chaînes, à la suite de son Char, & qu'il n'estoit pas moins sujet qu'eux au caprice & aux révolutions de la Fortune: Hominem se esse ctiam triumphans in illo sublissimo carne admenetur suggeritur enim ei à tergo: Respice, post se, Hominem memento te. Apologes. sap. 33. Quelques-uns ont écrit que ce Ministre estoit non seulement un Esclave, mais mesmesme un Lecteur ou Exécuteur des Sentences criminelles, qui foûtenant la Courone du Triomphateur, luy crioit de temps en temps au milieu des acclamations publiques, ces paroles déja citées de Tertullien, Respice post te, Heminom memento te. Regarde, ô Empereur, regarde derriere toy.

du Mercure Calant. 295

Reressouviens toy, en me voyant, que tu es Homme. C'est ce que rapporte Zonare dans la description du Triomphe de Camille au 3. Tome de ses Annales, Onuphre L.3. de ses Festes, Isidore L.28. de ses Etymol. c.2. & avant eux Juvenal dans le 10. de ses Satyres, cui il parle à peu pres ainsy.

Eur sa Personne triomphante
Eclate une pour pre brillante
D'un Drap de Tyr le plus exquits
Une Couronne de grand prioc,
Et d'une assez vaste étendue,
Pour couronner tout-à-la-fois
Non un seul Chef, mais deux on
trois,

Dessius sa teste est suspendue Par un infame Exécuteur, Lour apprendre au Triomphateur Bb ij

Que son éminente fortune
Peut du Maistre & du Sequiteur
Rendre la disgrace commune,
Et changer le pompeux éclas
De la gloire qui l'environne,
An plus bas & plus vil état
Du moindre Hamme, qu'elle, abandonne.

Ces deux Couronnes n'estoient pas les seules qui paroissoient dans la pompe du Triomphe. Outre que tous les Soldats qui avoient accompagné le Victorieux dans ses Expéditions, le suivoient aussi dans la gloire de souronnes de Laurier sur seurs testes, & des Rameaux en leurs mains; outre que les Chariots mesme qui portoient les déposiilles des Ennemis vaincus, les Che-

1 68

du Mercure Galant.

vaux, & les autres équipages, estoient pareillement couronnez de Laurier, le Triomphateur faisoit porter encore quantité de riches Couronnes d'or, & d'autre matiere précieuse, par autant d'Officiers qui précedoient son Char de triomphe, qu'il avoit gagnées sur les Nations ou les: Villes subjuguées, ou bien donc les Roys & les Peuples tributai? res ou alliez du Peuple Romain, luy avoient fait présent, & qui montoient quelquefois à un si grand nombre; qu'il s'ell fait des Triomphes où l'on en a veu jusques à cent vingt-quatre toutes d'or massif, comme Tite-Live le raconte de celuy de Lucius Man. lius Alcidinus, & de celuy d'Emilius, où l'on en compta cin-Bb iii

quante de pareil métal, mais d'une grandeur extraordinaire. Pline die que Pompée le Grand en sit porter à son triomphe rentetrois, toutes composées de grosses Perles Orientales. avec un grand nombre d'autres. d'or & d'argent; & Appian Ales xandrin écric, que Scipion en fic voir une si grande quantité au fien, qiril n'y avoit pas juiqu'aux Joueurs d'Instrumens, dont la troupe estoit fort nombreuse, julqu'aux autres menus Officiers. & aux Chevaux mesme de son Chariot, qui ne portassent des Couronnes d'or sur leurs restes. toutes grêlées de Perles & de Pierres précieuses.

La Conronne Ovale se dona noit aux Genéraux d'Armée, &

du Mercure Galant. Zg on ordonnoit le petit Triomphe que l'on accordoit à ceux qui estoient demeurez victorieux des Ennemis de l'Empire sans effusion de sang, ou à ceux qui avoient esté envoyez ou contre, des Esclaves, ou contre des Py, rates indignes d'exercer la vaillance Romaine, ou enfin pour, les autres causes rapportées par Alexandre Napolitain en ses Jours Géniaux. Cette Couronne · estoir composée de Branches de Myrthe, Arbre confacré à Vénus, pour marque qu'il n'avoit pas esté besoin de grands travaux, ny de grands efforts de valeur, pour acquérir l'honneur de ce Triomphe que l'on appelloit Ovation, & la Couronne Ovaley Bb iiij

300. Entraordinaire

terme que quelques-uns, du nom? bre desquels est Plutarque, veulent estre dérivé du mor Latin Ovis, qui signisse Ouaille; ou Brébis, à cause qu'en cette sorte de pompe on avoit coûtume de facrifier des Troupeaux tous entiers de Bestes à laine aux Divinitez bocageres. D'autres, comme Denys d'Halicarnasse, disent que ce mot est pris du bruit & de la clameur que les Soldats avoient ordinaire de faire en cette occasion, où ils repétoient souvent tous ensemble, &c à diverses reprises, OO, OO, marchant pesse-messe, & sans ordre de Bataille, la Couronne d'Olivier en teste, devant celuy qui jouissoit de ce Triomphe, qui s'appelloit perit en compa-

du Mercure Galant. 201 raison de celuy dont nous ve-nons de parler, parce que le Triomphateur n'y paroissoit pas porté sur un Chariot d'or comme en l'autre, mais monté seulement fur un Cheval; qu'il n'estoit point revesta de la Robe en broderie d'or & de perles, mais de pourpre simple; qu'il n'estoit point précedé de Trompetes & d'autres Instrumens de guerre, mais de Hautbois & de Flûtes de Bergers; & qu'il manquoit encore beaucoup d'autres choses dans sa pompe, qui se remar-quoient dans l'autre. Pline dir que Posthumius Tubertus fut le premier qui introduisit cette seconde sorte de Triomphe au retour de son Expédition contre les Sabins, qu'il avoit vaincus

presque sans coup férir, & que depuis à son exemple, ceux à qui l'on décernoit le petit Triomphe, furent aussi couronnez de Myrthe, à la réserve de Marcus Crassus, qui par une Conocssion extraordinaire du Sénat, se contronna de Laurier dans son Ovation, ce qui luy sur accordé pour avoir vaincu les Esclaves sugitifs, & désait Spartacus.

La Couronne Civique, qui estoit tissue de Feüilles, ou de petits Rameaux de Chesne avec ses glans, se donnoit à celuy qui aveir sauvé la vie ou la liberté à un Citoyen Romain. Je dis Romain, parce que, selon Pline, on n'en estoit pas couronné, quand bien mesme on auroit rendu cet office à un Capitaine, à un Ge-

du Mercure Galant.

neral, voire mesme à un Roy des Conféderez, ou des Amis de la République. Et il est à remar. quer que l'on ne gagnoit pas moins cette Couronne, en défendant ou délivrant des mains de l'Ennemy le plus simple Soldat, que si l'on avoit sauvé le Chef de l'Armée; ceux qui établirent cette récopense, n'ayant eu égard qu'à la conservation des Membres naturels de la République Romaine, sans faire distion du Grand avec le Petit, du Riche avec le Pauvre, ny de l'Officier avec le Soldat. Il fal. loit de plus, pour acquérir cette Couronne, que l'on eust non seulement sauvé le Citoyen, mais que l'on eust encore tué l'Ennemy quil'emmenoit prisonnier.

ou qui luy vouloit oster la vie. Cette Couronne se pouvoit porter en tout temps & en tout lieu; par celuy qui l'avoit conquife, & qui jouissoit par elle de grands privileges, & recevoit des honneurs tres-singuliers dans toutes fortes d'occasions, comme dans les Cerémonies publiques, dans les Assemblées, les Cirques, les Jeux, & les Théatres, où il avoit droit de prendre séance dans les premiers Sieges apres les Sénateurs, ayant de plus cet avantage, que lors qu'il entroit dans l'Assemblée, sa Couronne Civique sur la teste, tout le Sénat se levoit par honneur, & se tenoie debout, jusques à ce qu'il euse pris sa place. Il estoit outre cela exempt de tous Imposts, Char-

du Mercure Galant. 30g ges, & Contributions publiques, ses Enfans, mais encore pour son Pere & son Ayeul paternel, s'ils estoient encore vivans. C'est Pline qui nous le dit: Accepta, licer uti perpetud, ludo in cunti semper assurgi etiam à Senatu in more est, sedendi jui in proximo Senatui, vacatio munerum omnium, ipsi, patriqua d'avo paterno, de Cesglorieux avantages mettoient cette sorte de Couronne en telle estime parmy les Romains, qu'elle estoit recherchée avec passion, non seulement par les Soldats, les Capitaines, & les Chefs d'Armées, mais encore par la plûpart des Empéreurs, qui faisoient gloire de porter cette Couronne Civique fur leurs testes, & de la

faire graver dans leurs Mon3 noyes. Cela se voit par les Mé-dailles d'Auguste, de Caligula, de Galba, de Vitellius, de Néron, & de plusieurs autres, sur le Revers desquelles est représentée une Couronne de Cheine, accompagnée de les glans, avec ces paroles au milieu, Ob Cives servatos. Ces Princes estoient fortement persuadez de ce que dit Seneque, qu'il n'est point d'ornement plus auguste, ny plus digne de ceindre la teste d'un Souverain, que la glorieuse Couronne qui porte pour Devile, ob Cives servates. En effet, ce seul titre a plus de pompe & de majesté que toutes les autres qualitez les plus éminentes dont les Princes flatent leur vanité, &

du Mercure Galant. brille d'un plus noble éclat que ne font les Trophées d'Armes, les Chariots empourprez du sang, ou chargez des déposilles des Ennemis. Nullum ornamentum Principis fastigio dignina, pulchriusque eft , quam illa Corona , ob Cives servatos. Non hostilia arma detracta victis, non currus Barbarorum sanguine cruenti, non parta bello spolia, &c. L. 1. de Clement. Entre ceux que l'on trouve les plus renommez dans l'Histoire, pour avoir remporté cette troisiéme espece de Couronne, on fait mention particuliere de Sincinnius Dentatus, qui en a gagné jusques à quatorze en diverses occasions; d'un autre Sicinnius, surnommé Capitolinus, qui en eut six, & de Cicéron mesme.

qui par une dupente particuliere: en receut une en plein Sénat, pour avoir sauvé Rome de la Conjuration de Catilina. Cette Couronne, comme nous avons dit, estoit mposée de Feuilles de Chesne avec ses glans, soit parce que Chesne estoit dedié au Dieu Mars, selon quelquesuns, soit à cause que dans les pre-miers remps de la naissance du Monde, s Hommes, pour n'avoir pas encore l'ulage du Bled. ne se repaissoient que de Gland pour le soûtien de leur vie.

La Couronne Murale estoir un Cercle d'or, rehaussé de créneaux de Murailles, ou de Tours crénelées, de la forme de celle que les Poëtes donnent à Cybele la Grand-mere des Dieux. On

du Mercure Galant. 309 ditaque le Cercle de cette Cous ronne portoit des Lions gravez, ou en relief, parce que ce Roy des Animaux est le symbole du Courage & de la Valeur. Cette Couronne faisoit la gloire & la récompense de celuy qui avoit monté le premier à l'Assaut, ou qui avoit le premier escaladé la Muraille, monté sur la Bréche, & entré dans la Place assiegée. Cette glorieuse récompense s'est renouvellée dans nostre France il n'y a pas trois Siecles, par la royale libéralité de Charles VII. car nos Histoires portent que ce vaillant Prince, qui reconquit par l'effort de ses armes la meilleure partie de son Royaume usurpée par les Anglois, ayant arraquéssur eux la Ville de Pon-

Q. de Juillet 1683. Co

toise en divers endroits l'an 1447! il y fit donner un Astaut general, où elle fut emportée de vive force. Apres sa prise, le Roy sit venir en la présence ceux qui avoient monté les premiers sur les Bréches, ennoblit ceux qui n'estoient pas Gentilshommes, combla les uns & les autres de louanges & de bienfaits, & leur donna à tous des Tours crénelées. de divers Emaux, ou pour leur servir d'Armes, ou pour charger l'Ecu de ceux qui en avoient déja, afin qu'elles servissent à toute leur Posterité de marques illustres, & de preuves visibles de la bravoure de leurs Ancestres. Et pour le Sieur Delmas, Gentilhomme de Rouergue, Ecuyer du Comte de la Marche, qui avoit monté

The best Total

'du Mercure Galant. 311

le premier sur la Bréche du Roy,
S1 Majesté luy permit à luy, &
à tous ses Descendans, de porter sur l'Ecu de ses Armes, une Couronne Murale, pour memoire eternelle de son action & de son courage.

La Couronne Valaire estoit pareillement d'or, portant sur son Cercle des formes de Bastions & Ramparts de Camps de guerre. Elle se donnoit à celuy qui avoit le premier franchy le Fossé, & sauté dans le Camp ennemy pen-

dant le Combat.

La Castrense, ou Palissée, estoit de mesme métal, bastie en forme de Pallissade, c'est à dire relevée de Pals clouez aurour de son Cercle. L'on en couronnoit seluy qui avoit percé le premier

Cc iij

les Retranchemens de l'Ennemy lors qu'on les attaquoit, ou bienà celuy qui avoit coupé, ou renversé le premier la Palissade.

La Navale avoit son Cercle orné de Proües, de Poupes, ou de Voiles de Navire, le tout d'or. On en récompensoit celuy qui avoit accroché le premier un Vaisseau ennemy, & qui estant sauté courageusement dedans, l'Epée à la main, s'en estoit rendu le maistre, ou avoit facilité sa prise.

L'Obsidionale, nommée autrement Graminée, parce qu'elle estoit composée de Gramen, c'est à dire, selon quelques Autheurs, de toutes sortes d'Herbes indiféremment qui se trouvoient surles Ramparts de la Ville délivrée

du Mercure Galant. du Siege; ou plutost, selon d'autres, d'une espece d'Herbe, qu'on appelle vulguairement Dent de Chien. Cette Couronne estoit accordée à celuy qui avoit bravement soûtenu, ou fait lever le Siege d'une Place, dégagé une Armée pressée & étroitement resserrée par l'Ennemy dans ses propres Retranchemens, la Ville ou l'Armée ainsi délivrée, estant obligée de reconnoistre son Libérateur, en luy mettant sur la teste une Couronne composée des mesmes Herbes qui se rencontroient sur le lieu où il leur avoit presté son assistance. Pline dit que cette Couronne estoit en grande estime chez les Romains, qui la prisoient beaucoup plus dans la simplicité, que tou-

tes celles qui brilloient d'or & de pierreries, trouvant plus de gloire à la porter que toutes les autres Couronnes Militaires, sust-ce mesme la Triomphale. La raison est, dit cet Historien, que toutes les autres Couronnes se donoient eu par des Particuliers, ou par les Capitaines & les autres Chefs de guerre qui en récompensoient la valeur de leurs Soldats, ou bien ces mesmes Chefs se les donnoient les uns aux autres, aussi souvent par staterie que par justice; & la Triomphale mesme, quoy qu'elle s'adjugeast par le Sénat au Victorieux, toutefois ce n'estoit qu'au temps de la plus profonde paix, & lors que l'état jouissoit d'un parfait repos; au lieu quel'Obsidionale s'adju-

du Mercure Galant.

geoit dans la derniere extrémité des Affaires, & par la concession non seulement du Sénat, mais encore par le consentement universel de toute une Armée ou de tout un Peuple, de toute une Ville ou une Province, qui confessoit hautement qu'elle devoit son salut au courage & à la sage conduite de celuy qui les avoir si heureusement delivrez. Joignez à cela qu'il n'y avoit que cette Couronne qui se donnast par le Peuple à ses Bienfaicteurs, & par les Soldats à leurs Capitaines; au lieu que toutes les autres se donnoient pour la plûpart par les Magistrats au Peuple, & par les Capitaines à leurs Soldats. Ourre que si l'on faisoit si grand cas des Couronnes Civiques

parce qu'elles faisoient voir que l'on avoit sauvé des mains de l'Ennemy un seul Citoyen Romain, il estoit beaucoup plus raisonnable d'estimer l'Obsidionale, puis qu'elle estoit la preuve illustre que l'on avoit procure le salut, & empesché par sa prudence ou par sa valeur, la perte inévitable d'un Peuple, ou d'une Armée toute entiere. Ce sont les raisons dont Pline se sert pour élever le mérite de cette derniere Couronne, dans le 22. Livre de son Histoire, ch.4.

Il y avoit encore d'autres Couronnes Militaires parmy les Romains, mais beaucoup moins considérables que celles dont nous venons de parler, comme, par exemple, l'Oleagine, qui estoit

estoit composée de Rameaux d'Olivier, & que l'on donnoit à ceux qui avoient ménagé la paix entre deux Citoyens ennemis; les Exploratoires, qui furent inventées par Caligula, & que cer Empereur faisoit porter quand il s'avisoit, à ses Soldats, (ces Couronnes, dit Suétone, estoient faites en forme de Soleils, de Lunes, & d'Etoiles;') & enfin les Couronnes emplumées, dont les Soldats Romains ornoient leurs Casques. On les appelloit Corollas Plumeas, parce qu'elles estoient composées de plusieurs Plumes de diverses couleurs, arrangées autour de la teste, & cousuës sur un Cercle de Carton ou d'Etoffe. Parmy ces Plumes, il s'en remarquoit trois princi-Q. de Juillet 1683.

pales de couleur rouge ou noire, beaucoup plus hautes que les autres, qui paroissoient au de-vant de la teste en sorme de Bouquet ou d'Aigrete. Les Gens de guerre prenoient, quand le temps le permettoit, cet ajustement de teste sur leur Casque. Il leur donnoit une merveilleuse grace, les faisant paroistre d'une stature plus haute d'une coudée qu'ils n'estoient en effet, ce qui ne servoit pas peu à imprimer de la terreur à leurs Ennemis. C'est la description qu'en fait Rosinus dans son 10. Livre des Antiquitez Romaines, chap 10.

Nos anciens François avoient aussi l'usage des Couronnes Militaires, se couronnant de Feuilles ou de Fleurs apres quelque ex-

du Mercure Galant. ploit de guerre considérable, & lors qu'ils avoient remporté quelque Victoire d'importance. Je n'en veux point d'autre preuve que le témoignage du S'Vulson de la Colombiere dans son Traité de la Science Hérorque, & apres luy, du S' Audigier dans son Histoire de l'Origine des François, Partie Seconde. Ces deux Autheurs disent que les Soldats de l'Armée de Clovis, ayant sous la conduite de ce grand Prince, défait à plate-couture les Allemans à la fameuse Journée de Sulpich, ne furent pas sitost de retour de cette glorieuse Expédition, qu'ils allerent cueile lir des Lys sauvages dans un Marais voisin du Champ de Bataille, & s'en couronnerent, en signe

Dd ij

de triomphe & de victoire; ce que Clovis prenant à bon augure, il en composa son Symbole, & chargeant déslors, & avant mesme qu'il fust Chrestien, l'Ecu de ses Armes de Fleursde-Lys sans nombre, laissant celuy que ses Prédecesseurs & luy avoient porté jusques alors; soit que ce fust d'argent à trois Diadémes de gueules, comme le prétendent l'Autheur du Roman des Preux, Paul Emile, & autres: soit que ce sust d'or à trois Crapaux de sable, comme le veut Gaguin, Naucler, & Chasseneu: foit que ce fust d'argent à trois Croissans de gueules, selon Nicole Gille; soit que ce fust d'azur au Lion d'or, selon Majole & du Tillet; soit que ce fust de

gueules au Navire flotant d'argent, suivant le sentiment de du Haillan; soit enfin que ce suit des Abeilles d'or, suivant celuy de Chiflet.

GERMAIN, de Caën.

Je réserve pour le prochain Extraordinaire la fin de ce Traité, c'est à dire, tout ce qui regarde les Coutonnes, dont on se servoit aux feux, aux Festins, aux Mariages, & aux Enterremens.



Dd iij

552525252:5525*2*23

SENTIMENS SUR toutes les Questions du dernier Extraordinaire.

I.

PEpuis le temps, Amour, que je suis sous ta Loy,

Je vis plus pour Iris, que je ne vis pour

moy;

Mais puis qu'elle est toûjours cruelle, Que me sert de vivre pour elle? Heureux, si dans mon trisse sore Je pouvois quelque jour luy plaire par ma mort.

ÐB

Mourir pour ce qu'on aime est une belle chose!

Mais il faut, pour ne point flater, A l'Amant qui se le propose, Un grand cœur pour l'exécuter. Je sçay bien que l'excés de nostre passion, Dans la premiere émotion,

Semble nous en donner la force & le ; courage;

Mais on comoist bientost que ce n'estoit que rage,

Deseffeir, & présemption.

Ainsi je pense qu'on ne peut
Mourir toutes les sois qu'on veut,
Pour une Personne qu'on aime;
Mais je croy bien qu'on le devroit,
Et mesme encor qu'il le saudroit,
Lors que son amour est extrême,
Et qu'on est assuré qu'elle en seroit de
mesme.

I I

JE voudrois estre sourd, lors que j'entens qu'on blâme La bello Aminte qui m'enslâme; Mais en vain ces faux-bruits empoisonnent leurs traits,

D d iiij

Ou parlez mieux d'Aminte, su n'en-

Cest ainse qu'un Amont comme le médispare

Anne for jugeness, for zele, & facouf-

Lors que de bonne foy, pour l'objet de fenfeux

Il a des sominues mobles & generous.

Mais quand un Amant pen fincere, Et fourb: s'il en fut jamais,

Prend plaisir d'écouter, & ne sçait pas ; se taire,

Pour luy la médisance a de charmansattraits.

Lors qu'il est prévenu de quelque jalousse,

Aux moindres soupçons il se rend,

Et toujours ses soupçons vont à la calomnies

Mais voicy comme il s'en défend.

EB

Je voy bien qu'en tous lieux Lesbie Veut, dit-il, s'acharner à déchirer ma vie,

Et qu'elle dit de moy tout le mal qu'elle sçait;

Mais helas! dans son cour je suis sehrqu'elle m'aime,

Et voicy la raifon du fait, C'est que je l'aime bien, & que j'enfais: de mesme.

C'est ainsi que la médisance Coule chez les Amans doucement son venin,

Et met dans un esprit malin L'esfronterie, & l'impudence; Mais on couvre cette licence D'enjoùment, & de belle humeur; Et tout Galant un peu railleur, Prétend en bonne conscience, Ravir à ce qu'il aime, & l'estime, &

avir a ce qu'il aime, & l'estime, &

83

'Mais si l'amitté mesme attaque l'innocence,

Et si l'amour n'empesche pas Les effets de la médisance,

726

Elle fait bien d'autres fracas

Dans un cœur prévenu de baine & de vengeance.

33

Comme un Sanglier furieux Qui desole toute la Plaine, La rage paroist dans ses yeux, Et le venin dans son haleine.

લ્યુ

Mais d'un plus dangereux poison Elle infecte nostre raison,

Quand d'un subtil Serpent empruntant la figure,

Elle fait dans nostre ame une vive piqure.

(P)

De la premiere sorte on peut s'en garantir,

Sa fureur quelquefois ne peus pas nome atteindre; du Mercure Galant, 327 Mais de l'autre maniere elle est bien plus à craindre, Elle blesse sans le sentir

(2)

Voila comme la médifance A toûjours corrompu nos mæurs, Troublé les plaisirs, les bonneurs, Les richesses, & l'abondance.

62)

Mais pour se préserver de ses funestes coups,

Voicy le secret que je donne; Ne parler jamais de personne, Et se mettre au dessus de ce qu'on dit de nous.

III.

Do costé de l'amour, il est plus gloss

D'aimer, que d'estre aimé d'une belle Personne.

L'Amant, sur ce qu'il aime, a toûjours en tout lieux 328 Extraordinaire Mérité justement le prix, & la Couronne.

83

De quelque Amant capricieux Ce n'est point icy le langage; Rien n'est de plus clair à nos yeux, La cause sur l'esset a toûjours l'avantage.

. B3

Mais si du costé de l'objet On veut examiner la chose, Je prétens, & je mets en fait, Que l'effet vaut mieux que la cause.

C'est à dire qu'il est bien plus avantageux

A l'incomparable Sylvie, De se voir tous les jours suivie

D'une Troupe d'Amans transis & langoureux,

Que d'en aimer un seul qu'elle rendroise beureux.

lv.

A Vant les Grecs, avant Solon, Avant Rome, & la République, C'a toûjours esté la pratique De faire aux Morts une Oraison, Qu'on appelle Panégyrique.

Ce n'est point à Brutus que l'on a com-

Comme quelques Autheurs l'ont jadie

Chez les Peuples les plus barbares, Chez les Scytes, chez les Tartares, Et tous ceux qu'on a découverts, Depuis qu'on traverse les Mers,

La vertu des Défunts, exempte de l'envie.

A toûjours à leur mort fait éclater leur, vie.

ঞ

Il s'est toûjours trouvé quelque Amy genéreux,

NO.

Qui de son Amy mort a celebré la gloire; Et pour un qu'il loueit, a bien souvens de deux

Aux Siècles à venir confervé la mémoire.

BC)

Le Peuple mesme, des Héros, D'un Eloye funebre honore le repos, Et porte apres leur mort bien loin leur renommée:

Tel que de son vivant il a desavoué, Aussitest qu'il n'est plus que cendre & que sumée,

Par ce Peuple changeant est hantement loué.

EV3

Enfin dans nostre Siecle, où par tout la Satire

Laisse au Panégique assez peu de crédit, Où shacun avec art, de son Prochain médit,

Et sans respect des Morts, les raille, & les déchire;

Il s'en rencontre aujourd'huy du vieux semps,

du Mercure Galant.

Qui dessu les Tombeaux apportent de l'Encens.

CY

Mau quand par une busse & lâche flaterie,

D'un Fat que l'on détefte, on chante la grandeur,

Et sans craindre d'estre menteur,

Que de mille versus on couronne sa vie, Un pareil prosedé m'a toûjours fait horreur.

De telles Oraisons me mettent en surie. Et je ne sçay lequel je hais plus dans mon cœur.

Ou du Mort, ou de l'Orateur.

ec 4

Mais si jamais avec justice La Vertu triomphante & du Siecle, & du Vice,

De tet Art excellent mérita les efforts, C'estoit pour nostre auguste Reyne, THEREZE, qui parmy les Morts & Est encor nostre Souveraine,

Que jamais de nos cœurs rien ne pens effacer,

Et qu'un long souvenir tirera des tened nebres;

Qu'on luy fasse un Tombeau, des Oraisons Funebres,

Par elle on devroit cammencer.

V.

Oe la blancheur des Lys, & l'in i carnat des Roses, Font sur un teint de belles choses, Quand la Nature a messe ses couleurss, Et mesme soit que l'Art en prenne le modelle, Souvent de la plus Laide il seait faire

Souvent de la plus Laide si j çast jair**e** une Belle, Out now ravit d'abord var les charmes

Qui now revit d'abord par ses charmes, trompeurs.

(P)

Je sçay que la beauté des traits A toujours de puissans attraits, Quand de pres on les considere; Mais de loin ils ne touchent guére. Lo vifage le mieux formé, Ne laisse pas de nous déplaire, Si de l'éclat du teint il n'est pas animé.

@

Cependant ce bean teint passe comme une Fleur,

Avec nos jeunes ans nom perdons sa fraicheur;

Encer dans la jeunesse en la conserve à peine.

Un quart-d'heure de sièvre, une nuit sans dormir,

Un peu de chagrain, la migraine, Nous rend jaune, & nous fait blémir.

S)

Contre l'Air, le Feu, le Soleil, Il souffre un déchet nompareil, Et pour l'en garantir, nostre industrie est vaine;

Le Masque, ny l'Ecran, ne sauvent point leurs coups;

Et le Zephir, ce vant si doux, Peus le gaster par son haleine.

Q. de Juillet 1683. E c



beauté de la Bouche, ou de celle des Yeux; de la beauté des Cheveux, ou de celle du Teint.

III.

On demande à estre éclaicy du bon & du mauvais usage de la Lecture.

IV.

De quelle maniere les Images des Objets sensibles sont reçeues dans les Facultez corporelles.

S'il est plus seur & plus avantageux, quand on est malade, de se servir de la Méthode de Galien opposant contraria contrarijs, que de celle de Paracelse opposant similia similibu, pour le recouvrement de sa santé.

Ee ij

ZSS:52522:SS22522

TABLE DÉS MATIERES contenues dans ce Volume.

U Stile Epistolaire, Si la beanté du Visage est plus propre à plaire, que la beauté de la Taille, 68 Pourquoy un Bien dont la conqueste nome a cousté des fatigues, quey qu'il soit de peu de conséquence, nous est plus cher qu'un autre infinîment plus prétieux que nous avons acquis sans peine, 71 Si les Astres ent du pouveir sur les inclinations des Hommes, Si un Amant passionné qui auroit reçeu un outrage d'une Personne tres-consdérée de sa Maîtresse, devroit écouter son ressentiment, & obeir plutost à l Honneur qu'à l'Amour, Lequel de ces moss prononcez par la Personne aimée, Je vous aime, ou Espérez, doit estre le plus agreable à un A-

wani.

TABLE.

I ADLE.	
Madrigaux sur les Enigmes du	Tapis
de Turquie & de la Saliere,	. 90-
Relation du grand Voyage que le	
fait l'Eté dernier,	107
Veuë du Palais Royal de Tolede,	203
Epistre en Vers à M. le Comte	
minge,	208
Discours sur la Médisance,	212
Maniere d'exprimer les variation	ns des
Mots du second Dictionnaire,	225
Madrigaux sur les Enigmes du C	bénet,
O de la Girouete,	258
Noms de ceux qui en ent trouvé les	Urais
Mets,	272
Suite du Traité des Couronnes,	
Réponse à la Question, Si quand	on est
assuré d'estre aimé, & qu'en	aime
avec excés, on peut mourir po	
Personne qu'on aime,	
On Discours sur la Médisance, e	T les
maux qu'elle pent causer,	323
One Réponse à la Question, S'il est	
noble d'aimer, que d'estre aime,	
L'Origine des Harangues Fune	
appellées à présent Oraisons, leur	pro

TABLE.

grés, & les Cerémonies q	ui y ont che
premierement observées,	329
Une Reponse à la Question,	Laquelle est
à préferer de la beauté du T	eint, ou de
celle des Traits,	332
Questions à décider,	334

Avis pour placer la Figure.

A Veuë du Palais Royal de Tolede doit regarder la page 208.

SZ

A la page 176. du dernier Extraor l' dinaire, ces mots, pour épargner de la peine à ceux qui s'enserviront, doivent estre rayez.

